

NONAGÉSIMA SEXTA REUNIÓN

INFORME FINANCIERO DEL EJERCICIO ANUAL

TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

<u>ÍNDICE</u>	<u>Página</u>
Aspectos financieros sobresalientes	2
Antecedentes institucionales	7
Estado del activo, del pasivo y de los fondos	12
Estado de los recursos y de los gastos – Programa de Administración	13
Estado de los recursos y de los gastos – Programas de Operaciones	15
Notas de los estados financieros	16
 <u>Apéndices</u>	
Apéndice 1 - Programa de Administración – Contribuciones prorrateadas	24
Apéndice 2 - Programa de Administración – Contribuciones prorrateadas pendientes de pago	27
Apéndice 3 - Programas de Operaciones – Estado de los recursos y de los gastos por servicio y región	29
Apéndice 4 - I. Fuentes y asignación de Ingresos discrecionales - General II. Mecanismo de Seguridad del Personal III. Fondo 1035	30
Apéndice 5 - Gastos de personal y oficina por localización	33
Apéndice 6 - Fondo de Préstamos a los Refugiados	36
Apéndice 7 - Programas de Indemnización	38
Apéndice 8 - Fondo de Respuesta Rápida para el Transporte	40
Apéndice 9 - Gobierno de Guatemala – Fondos Fiduciarios	41
Apéndice 10 - Lista de las contribuciones voluntarias por donante – Programas de Operaciones	43
Apéndice 11 - Lista de contribuciones voluntarias por donante y programa – Programa de Operaciones	44
Apéndice 12 - Opinión de los Interventores Exteriores de Cuentas	66
Apéndice 13 - Mecanismo de Ahorro	67

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES**Situación general**

1. En 2007, el total de los gastos adicionados para los Programas de Administración y Operaciones ascendió a 783,8 millones de dólares EE.UU., lo que representa un incremento del 7 por ciento en comparación del nivel registrado en 2006, que ascendió a 733,3 millones de dólares EE.UU.

Gastos	2007 Dóls. EE.UU. (en millones)	2006 Dóls. EE.UU. (en millones)	2005 Dóls. EE.UU. (en millones)
Programa de Administración	32,0	30,1	30,0
Programas de Operaciones	<u>751,8</u>	<u>703,2</u>	<u>922,0</u>
Total de los gastos del ejercicio	<u>783,8</u>	<u>733,3</u>	<u>952,0</u>

2. Los gastos en el marco de los Programas de Indemnización disminuyeron en 57,2 millones de dólares EE.UU. entre 2006 y 2007, y en 298,5 millones de dólares EE.UU. con relación al máximo registrado en 2005. Los pagos efectuados en el marco del Programa alemán de indemnización por trabajos forzados en 2007 se limitaron a un pequeño número de solicitudes reajustadas y a ciertos gastos administrativos. El Apéndice 7 contiene un resumen relativo a los Programas de Indemnización.

	2007 Dóls. EE.UU. (en millones)	2006 Dóls. EE.UU. (en millones)	2005 Dóls. EE.UU. (en millones)
Programas de Indemnización	<u>14,4</u>	<u>71,6</u>	<u>312,9</u>
Gastos netos de los Programas de Indemnización	<u>769,4</u>	<u>661,7</u>	<u>639,1</u>

3. Con la exclusión de los Programas de Indemnización, los gastos aumentaron en 107,7 de dólares EE.UU. entre 2006 y 2007. Los incrementos más notables se registraron en Colombia (38,9 millones de dólares EE.UU.) y a través de la ampliación del Programa de reasentamiento de refugiados (30,8 millones de dólares EE.UU.); mayores actividades relacionadas principalmente con los desplazados internos en Sudán (13,8 millones de dólares EE.UU.), en Sri Lanka (7,2 millones de dólares EE.UU.) y en Iraq (6,8 millones de dólares EE.UU.); una ampliación de las actividades de Cooperación Técnica en Ecuador (8,2 millones de dólares EE.UU.) y en Ucrania (6,8 millones de dólares EE.UU.); y mayores evaluaciones de salud a nivel mundial (6,0 millones de dólares EE.UU.). Estos incrementos se vieron contrarrestados por reducciones en las actividades en Afganistán (36,3 millones de dólares EE.UU.) y en Líbano (10,7 millones de dólares EE.UU.), así como en las misiones de observación de elecciones (11,1 millones de dólares EE.UU.).

4. En el transcurso de 2007, dos nuevos Estados Miembros adhirieron a la OIM, incrementando así el número total de Miembros que pasó de 120 en 2006 a 122 al 31 de diciembre de 2007. En este ejercicio también se iniciaron 550 nuevos proyectos (en comparación a 490 en 2006), con lo cual el total de proyectos operativos activos en 2007 ascendió a más de 1.600. La plantilla de personal ascendió a 6.500 personas desplegadas principalmente en más de 400 localizaciones en el terreno (en comparación a 290 en 2006).

5. En 2007, se efectuaron más de 200.000 traslados asistidos de la OIM, registrándose un considerable aumento en comparación a los 161.371 traslados efectuados en 2006. Ello se debió principalmente a operaciones de retorno y repatriación voluntaria de desplazados internos sudaneses. En el año que nos ocupa se efectuaron 47.753 traslados asistidos en el marco del Programa de reasentamiento de refugiados, es decir, un incremento del 21 por ciento en comparación a los 39.555 traslados efectuados en 2006, debido principalmente a la tramitación de un considerable contingente del Sudeste Asiático.

6. La OIM siguió consolidando las funciones administrativas y técnicas en el Centro Administrativo de Manila, principalmente de tecnología de información, servicios financieros, administración de recursos humanos, estadísticas de traslados y pago de facturas de líneas aéreas. Por su parte, el Centro Administrativo de Panamá comenzó a prestar apoyo contable a las oficinas exteriores en la región de las Américas y apoyo para el personal local de las oficinas en todo el mundo.

Programa de Administración

7. En 2007, el Presupuesto aprobado para el Programa de Administración ascendió a 38.045.000 francos suizos (en comparación a 37.119.000 francos suizos en 2006). El Programa de Administración sigue siendo una parte sumamente pequeña del Presupuesto total y en 2007 representó tan sólo el 4 por ciento de los gastos consolidados. Los gastos en 2007 ascendieron a 38.229.322 francos suizos (en 2006: 37.599.528 francos suizos). El excedente de los gastos por la suma de 184.322 francos suizos se debió al pago de emolumentos de fin de contrato al personal que se jubilaba de la Organización y a renunciaciones y cesaciones imprevistas. El presupuesto total para emolumentos de fin de contrato ascendía a 620.000 francos suizos, mientras que los gastos reales totalizaron 1.229.280 francos suizos. La Parte de Administración del Presupuesto utiliza un método presupuestario para el financiamiento de emolumentos de fin de contrato pero cabe destacar que es sumamente difícil prever y presupuestar con exactitud las renunciaciones y cesaciones del personal durante el ejercicio siguiente.

8. Con relación a las contribuciones pendientes de pago, en 2007 se registró un pequeño incremento en la provisión por cobros dudosos por la suma de 4.645 francos suizos (en comparación a una disminución de 46.048 francos suizos en 2006). El total de las contribuciones pendientes de pago que requieren una provisión aumentó a 5.387.524 francos suizos al 31 de diciembre de 2007, en comparación a 5.382.879 en 2006.

9. Al 31 de diciembre de 2007, el total de las contribuciones prorrateadas pendientes de pago ascendía a 7.885.066 francos suizos (en 2006: 7.339.143 francos suizos). De ese saldo, ocho Estados Miembros concluyeron planes de reembolso que representan 2.359.983 francos suizos del importe total de contribuciones pendientes de pago. Un número limitado de Estados Miembros es responsable de la mayor parte de los importes adeudados (véase en el Apéndice 2 la lista de las contribuciones prorrateadas pendientes de pago al 31 de diciembre de 2007).

10. Los excedentes transferidos de los ejercicios de 2005, por la suma de 356.038 francos suizos (271.785 dólares EE.UU.), y de 2006 por la suma de 196.773 francos suizos (161.289 dólares EE.UU.), servirán en 2008 para gastos no recurrentes y figurarán en una partida separada en la Revisión del Programa y Presupuesto para 2008 (de conformidad con la Resolución del Consejo N° 1077, del 4 de diciembre de 2002, titulada "Solución sistémica para la utilización de excedentes en la Parte de Administración del Presupuesto").

11. El resultado neto del incremento en la provisión por cobros dudosos por la suma de 4.645 francos suizos más las contribuciones prorrateadas de los nuevos Estados Miembros por la suma de 25.558 francos suizos, menos el excedente de los gastos por la suma de 184.322 francos suizos, dio lugar a un descubierto transferido al ejercicio siguiente por la suma de 163.409 (143.341 dólares EE.UU.).

Programas de Operaciones

12. En el resumen actualizado del Programa y Presupuesto para 2007 (documento MC/2226) y sobre la base de la información disponible en ese entonces se estimaba el presupuesto en 721,5 millones de dólares EE.UU. Los gastos reales en el marco de los Programas de Operaciones fueron de 751,8 millones de dólares EE.UU., o sea superiores en 30,3 millones de dólares EE.UU. a las estimaciones presupuestarias. Este incremento se debió al apoyo adicional que brindaron los donantes a ciertos proyectos durante el último trimestre del ejercicio (105,5 millones de dólares EE.UU.), del que se utilizó aproximadamente un tercio durante el periodo de que se trata.

13. En 2007, el total de los gastos aumentó en 48,6 millones de dólares EE.UU., pasando de 703,2 millones de dólares EE.UU. en 2006 a 751,8 millones de dólares EE.UU. en 2007. Si bien los gastos de operaciones se mantuvieron al mismo nivel de 502,3 millones de dólares EE.UU., en 2007 los gastos de personal y oficina aumentaron en 48,2 millones de dólares EE.UU., o sea el 24 por ciento, y pasaron de 201,4 millones de dólares EE.UU. en 2006 a 249,6 millones de dólares EE.UU. en 2007. Ello se debió principalmente a un incremento en los gastos de personal (26,3 millones de dólares EE.UU.) relacionados con la puesta en práctica directa de proyectos y la modernización de equipos y programas, principalmente de cara a la instalación del nuevo Módulo de finanzas denominado PRISM (5,8 millones de dólares EE.UU.).

14. Las oficinas exteriores que incurrieron en el mayor nivel de gastos fueron Colombia, Indonesia, Sudán, Kenya, Tailandia, Iraq, Perú, Afganistán, el Reino Unido y Haití. Véase en el Apéndice 5 un resumen completo de los gastos por oficina exterior.

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES (continuación)

15. El total de los gastos por servicio en los Programas de Operaciones se desglosa como sigue:

Programas de Operaciones – Gastos por servicio	Dóls. EE.UU. (en millones)		Incremento/ (disminución)
	2007	2006	
Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Posconflicto	406,4	347,8	58,6
Migración y Salud (*)	44,4	40,1	4,3
Migración y Desarrollo	51,9	53,6	(1,7)
Migración Regulada	189,4	156,8	32,6
Migración Facilitada	35,6	26,9	8,7
Políticas, Investigación y Comunicaciones sobre Migraciones	1,3	1,0	0,3
Programas de Indemnización	14,4	71,6	(57,2)
Apoyo General a Programas	8,4	5,4	3
TOTAL	751,8	703,2	48,6

(*) Las cuestiones de salud afectan a todos los migrantes y abarcan todas las esferas de la labor de la OIM. Estas cifras reflejan tan sólo las actividades específicas a la salud de los migrantes y no incluyen los gastos de salud conexos, integrados en otros servicios.

16. El total de los gastos por región en los Programas de Operaciones se desglosa como sigue:

Programas de Operaciones – Gastos por región	Dóls. EE.UU. (en millones)		Incremento/ (disminución)
	2007	2006	
África	130,5	99,0	31,5
Medio Oriente	26,8	30,3	(3,5)
América del Norte	5,2	4,6	0,6
América Latina	173,7	120,2	53,5
Asia	209,8	212,0	(2,2)
Europa	176,8	222,8	(46,0)
Mundial	29,0	14,3	14,7
TOTAL DE LOS GASTOS	751,8	703,2	48,6

17. Las fluctuaciones de gastos por región y servicio, conforme a lo esbozado en los cuadros *supra*, se resumen como sigue:

- El incremento registrado en **Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y consecutivas a Crisis** (58,6 millones de dólares EE.UU.) se debió principalmente a aumentos registrados en **América Latina** (43,6 millones de dólares EE.UU.), **África** (17,9 millones de dólares EE.UU.) y a actividades globales transregionales (3,7 millones de dólares EE.UU.), que se vieron contrarrestadas por disminuciones en el **Medio Oriente** (3,8 millones de dólares EE.UU.) y en **Asia** (2,6 millones de dólares EE.UU.). Los gastos registrados en el marco del Programa de reasentamiento de refugiados (30,8 millones de dólares EE.UU.) aumentaron en todas las regiones salvo en **Europa**. Las actividades relacionadas con los desplazados internos y la asistencia a excombatientes también registró un aumento (37,7 millones de dólares EE.UU.), principalmente en **América Latina** y en **África**. Estos incrementos se vieron contrarrestados por una reducción en los programas de observación de elecciones (11,1 millones de dólares EE.UU.) en todas las regiones, salvo en **Asia**.
- El incremento registrado en **Migración y Salud** (4,3 millones de dólares EE.UU.) se debe principalmente al programa de detección de la tuberculosis del Reino Unido y a otros programas de evaluación de la salud para migrantes que se realizaron a nivel **Mundial** (incremento total: 6,0 millones de dólares EE.UU.), junto con un pequeño incremento en los programas de salud consecutivos a situaciones de emergencia (1,0 millones de dólares EE.UU.). Estos incrementos se vieron contrarrestados por una disminución de 3,9 millones de dólares EE.UU., debida principalmente a una baja en los programas de asesoramiento en materia de migración y salud en **América Latina**.

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES (continuación)

- La disminución registrada en **Migración y Desarrollo**, por la suma de 1,7 millones de dólares EE.UU. millones de dólares EE.UU., se debe principalmente a la conclusión de programas de retorno y reintegración de nacionales calificados en Afganistán.
- Una considerable proporción del incremento registrado en el marco de **Migración Regulada** (32,6 millones de dólares EE.UU.) se debió a actividades adicionales de cooperación técnica y fortalecimiento institucional en **Europa** (11,7 millones de dólares EE.UU.) –principalmente en Ucrania, **África** (5,8 millones de dólares EE.UU.), **América Latina** (4,7 millones de dólares EE.UU.) y **Asia** (3,7 millones de dólares EE.UU.). También se registró un incremento en la asistencia de retorno a migrantes y gobiernos por la suma de 2,7 millones de dólares EE.UU. en todas las regiones, con la excepción de **Europa**, donde hubo una ligera disminución de actividades.
- En cuanto a la **Migración Facilitada** se observó un incremento de 8,7 millones de dólares EE.UU., debido principalmente a programas de Migración Laboral en Asia Central, a los proyectos de trabajadores migrantes que partieron de Colombia y Guatemala hacia el Canadá, y a un incremento en la orientación cultural y en los traslados con pago previo, principalmente en **Europa**.
- Las actividades de **Políticas, Investigación y Comunicaciones sobre Migraciones** registraron un incremento por la suma de 0,3 millones de dólares EE.UU. debido a las reuniones organizadas con relación a las políticas migratorias y a los estudios sobre Polonia e Italia.
- Los **Programas de Indemnización en Europa** registraron una disminución notable de 57,2 millones de dólares EE.UU., dados los gastos residuales en el marco de trabajos forzados, y de los programas por pérdida de bienes en la época Nazi y de las víctimas del Holocausto. El proyecto de asistencia humanitaria a los Roma, financiado a partir de los fondos restantes del Programa alemán de indemnización por trabajos forzados, incurrió gastos por la suma de 6,9 millones de dólares EE.UU.

18. Los Programas de Operaciones terminaron el ejercicio correspondiente a 2007 con un remanente transferible al ejercicio siguiente por la suma de 339.912.332 dólares EE.UU. (en 2006: 216.272.928 dólares EE.UU.) que se desglosa como sigue:

- 1) un remanente transferido de las operaciones por la suma de 335.594.679 dólares EE.UU. (en 2006: 213.211.062 dólares EE.UU.);
- 2) un remanente transferido del mecanismo de seguridad del personal por la suma de 4.242.962 dólares EE.UU. (en 2006: 3.035.609 dólares EE.UU.);
- 3) un remanente sin destino fijo transferido de las operaciones por la suma de 74.691 (en 2006: 26.257 dólares EE.UU.).

19. Véase en el Apéndice 4 de este Informe financiero un resumen del mecanismo de seguridad del personal.

20. Los Ingresos discrecionales correspondientes a 2007, excluyendo aquéllos para la seguridad del personal, ascendieron a 32,4 millones de dólares EE.UU. Cabe señalar que los Ingresos discrecionales se componen de ingresos varios (contribuciones sin destino fijo de gobiernos e intereses devengados) e ingresos por gastos generales a cargos de proyectos, y se utilizan para sufragar la estructura esencial y otras necesidades prioritarias de la Organización. El total de Ingresos discrecionales fue superior al previsto en el Resumen actualizado del Programa y Presupuesto para 2007 (MC/2226) debido a mayores intereses devengados. Véase en el Apéndice 4 una comparación entre las previsiones y fuentes de asignación reales de Ingresos discrecionales para 2007.

21. Los gastos reales de Ingresos discrecionales para personal y servicios en la Sede, en las Misiones con Funciones Regionales, en los Centros Administrativos, en las Misiones con Funciones Extraordinarias de Enlace, en las Misiones en Países y en Apoyo General a Programas, ascendieron a 18,7 millones de dólares EE.UU.

22. En el Resumen Actualizado del Programa y Presupuesto (documento MC/2226), se asignaron 2,4 millones de dólares EE.UU. para instalar un sistema de gestión financiera en la OIM que cuente con un sistema de planificación de recursos empresariales, utilizando con ese fin un programa denominado *Systems Applications Products* (SAP). En 2007, se asignaron 0,8 millones de dólares EE.UU. de Ingresos discrecionales adicionales a este proyecto y al Módulo de gestión de recursos humanos. El costo integral del Módulo de finanzas de PRISM, cuya instalación comenzó en 2007 con una estimación inicial de 15 millones de dólares EE.UU. ha sido revisado al alza en 19 millones de dólares EE.UU. Este nuevo sistema es operativo desde el 1º de enero de 2008 y se instalará en la mayoría de las localizaciones en el terreno en el transcurso de 2008.

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES (continuación)

23. Conforme a lo señalado el año pasado, y habida cuenta de la base de proyectos sumamente descentralizada y en plena expansión de la Organización, no se cuenta con controles exhaustivos y preventivos integrados que garanticen que los gastos no superen los fondos disponibles. Ahora bien, una vez que se haya instalado plenamente el nuevo Módulo de finanzas PRISM (ERP utilizando SAP), se contará con diversos controles adicionales y una mejor gestión de la información para reducir y, eventualmente, eliminar cualquier gasto cuyo financiamiento no hay asido confirmado. Durante 2007, algunas de las actividades de proyecto realizadas no contaban con una confirmación de financiamiento adecuado para completarlos. Al no haber otras fuentes de ingresos, hubo que asignar 1,1 millones de dólares EE.UU. para gastos imprevistos. La asignación más cuantiosa no presupuestada de Ingresos discrecionales en 2007 concernió el Programa de retorno voluntario en Zambia, donde se incurrieron en gastos operativos adicionales sin contar con el financiamiento adecuado. Otros gastos de proyectos que superaron los ingresos disponibles fueron el Fondo Europeo para los Refugiados que no sufragaron los gastos de emolumentos de fin de contrato ni los gastos por ingresos a cargo de proyectos en algunos países. En ciertos proyectos, se efectuaron asignaciones de Ingresos discrecionales debido a posibles descubiertos de cofinanciamiento. También se utilizaron Ingresos discrecionales para sufragar la falta de fondos en proyectos y estructuras en Rumania, Sri Lanka, Azerbaijón y Ucrania.

24. Habida cuenta de la importancia y necesidad de asegurar la dotación de personal en ciertas esferas clave, se ha asignado 0,6 millones de dólares EE.UU. para acrecentar la reserva destinada a reemplazos en caso de enfermedad y por licencia de maternidad.

25. De conformidad con la Resolución del Consejo N° 1150, del 7 de junio de 2007, en virtud de la cual se aprobó el Documento de Estrategia y se incluyeron disposiciones para la ampliación del Fondo 1035, se han asignado 3,0 millones de dólares EE.UU. para su utilización en 2008, con miras al apoyo a Estados Miembros en desarrollo y a Estados Miembros con economías en transición, Línea 2 del Fondo 1035. Este importe es una asignación adicional a la asignación anual de 1,4 millones de dólares EE.UU., efectuada a la Línea 1 del Fondo 1035.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES

CONSTITUCIÓN Y GOBERNANZA

26. La Organización fue creada en diciembre de 1951 e inició sus operaciones bajo el nombre de Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas a principios de 1952. El 19 de octubre de 1953 adoptó para sí una Constitución, que entró en vigor el 30 de noviembre de 1954. Con fecha 14 de noviembre de 1989 entraron en vigor diversas enmiendas a la Constitución, y el nombre de la Organización se transformó en el de Organización Internacional para las Migraciones. La Organización goza de plena personalidad jurídica y tiene su sede en Ginebra. Al 31 de diciembre de 2007, la Organización contaba con 122 Estados Miembros (en comparación a 120 a finales de 2006).

27. Los órganos rectores de la Organización son el Consejo, el Comité Ejecutivo y la Administración. El Consejo, donde cada Estado Miembro cuenta con un representante y tiene derecho a un voto, es la máxima autoridad de la Organización y determina sus políticas. El Comité Ejecutivo, integrado actualmente por 35 Estados Miembros elegidos por periodos de dos años, examina y revisa las políticas, las operaciones y la administración de la Organización. El Comité Permanente de Programas y Finanzas, un Comité abierto a todos los Miembros, que se reúne dos veces al año para debatir cuestiones de política, programas, presupuesto y finanzas.

28. La Administración, que comprende un Director General, un Director General Adjunto y el personal que el Consejo decida, se ocupa de los servicios administrativos y ejecutivos de la Organización, de conformidad con la Constitución y con las políticas y decisiones del Consejo y del Comité Ejecutivo. El Consejo elige al Director General, máxima autoridad ejecutiva de la Organización, por un mandato de cinco años.

OBJETIVOS Y FUNCIONES

29. La OIM está consagrada al principio de que la migración en forma ordenada y en condiciones humanas beneficia a los migrantes y a la sociedad y, por ende, trabaja con miras a: ayudar a encarar los desafíos que plantea la migración a nivel operativo; fomentar la comprensión de las cuestiones migratorias; alentar el desarrollo social y económico a través de la migración; y velar por el respeto de la dignidad humana y el bienestar de los migrantes.

30. De conformidad con la Constitución, los objetivos y funciones de la Organización serán:

- concertar todos los arreglos adecuados para asegurar el traslado organizado de los migrantes para quienes los medios existentes se revelen insuficientes o que, de otra manera, no podrían estar en condiciones de trasladarse sin asistencia especial hacia países que ofrezcan posibilidades de migración ordenada;
- ocuparse del traslado organizado de refugiados, desplazados y de otras personas que precisan servicios de migración internacional respecto a quienes puedan concertarse arreglos de colaboración entre la Organización y los Estados interesados, incluidos aquellos Estados que se comprometan a acoger a dichas personas;
- prestar, a solicitud de los Estados interesados y de acuerdo con los mismos, servicios de migración en materia de reclutamiento, selección, tramitación, enseñanza de idiomas, actividades de orientación, exámenes médicos, colocación en empleos, actividades que faciliten la acogida y la integración, servicios de asesoramiento en asuntos migratorios, así como toda otra ayuda que sea conforme a los objetivos de la Organización;
- prestar servicios similares, a solicitud de los Estados o en cooperación con otras organizaciones internacionales interesadas, con miras a la migración de retorno voluntario, incluida la repatriación voluntaria;
- poner a disposición de los Estados, de las organizaciones internacionales y de otras instituciones, un foro para alentar el intercambio de opiniones y experiencias y fomentar la cooperación y la coordinación de las actividades relativas a cuestiones de migraciones internacionales, inclusive estudios sobre las mismas, con el objeto de desarrollar soluciones prácticas.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

31. De conformidad con lo estipulado en la Estrategia de la OIM, aprobada por el Consejo en junio de 2007: “El objetivo primordial de la OIM es facilitar la gestión ordenada y humana de la migración internacional. Sobre la base de su pericia y experiencia pero con el debido respeto de los mandatos de las demás organizaciones internacionales y en coordinación con las mismas, la OIM debe seguir siendo la principal organización mundial encargada de la gestión de la migración. La Organización seguirá encarando el fenómeno migratorio desde una perspectiva integral y exhaustiva, que comprenda los vínculos con el desarrollo, a fin de alentar al máximo los beneficios de la migración y reducir al mínimo sus repercusiones negativas. Con miras a ese objetivo y actuando a pedido de los Estados Miembros o en acuerdo con los mismos, la OIM se centrará en las siguientes actividades:

1. Ofrecer servicios seguros, fidedignos, flexibles y eficaces en función de los costos a personas que requieran asistencia internacional en materia de migración.
2. Fomentar la gestión humana y ordenada de la migración y el respeto efectivo de los derechos humanos de los migrantes, de conformidad con el derecho internacional.
3. Ofrecer asesoramiento experto, realizar estudios y proveer cooperación técnica y asistencia operativa a los Estados, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales así como a otros interlocutores, a fin de consolidar la capacidad nacional y facilitar la cooperación regional y bilateral en el ámbito de la migración.
4. Contribuir al desarrollo económico y social de los Estados a través de la realización de estudios, del diálogo, del diseño y puesta en práctica de programas relacionados con la migración con el fin de alentar al máximo los beneficios de la migración.
5. Apoyar a los Estados, migrantes y comunidades a fin de que hagan frente a los retos de la migración irregular, inclusive a través del estudio y el análisis de sus causas originarias, del intercambio de información, de la difusión de las mejores prácticas y de la promoción de soluciones que se centren en el desarrollo.
6. Ser un punto de referencia primordial, en el ámbito de la migración, en lo que atañe a la información, investigación y mejores prácticas así como en el acopio, compatibilidad e intercambio de datos.
7. Promover, facilitar y apoyar los debates y diálogos regionales y mundiales sobre migración, inclusive a través del Diálogo Internacional sobre la Migración, a fin de fomentar la comprensión sobre las oportunidades y retos que trae consigo la migración así como la identificación y el desarrollo de políticas efectivas para encarar dichos retos, y de determinar los enfoques exhaustivos y medidas que promuevan la cooperación internacional.
8. Prestar asistencia a los Estados a fin de facilitar la integración de los migrantes en su nuevo entorno y alentar la participación de las diásporas, inclusive como asociados para el desarrollo.
9. Participar en las respuestas humanitarias coordinadas en el contexto de los arreglos interinstitucionales en la materia y proveer servicios de migración en otras situaciones de emergencia o consecutivas a crisis, según corresponda, y en lo referente a las necesidades de las personas, contribuyendo así a su protección¹.
10. Realizar programas que faciliten el retorno voluntario y la reintegración de refugiados, desplazados, migrantes y otras personas que requieran servicios internacionales de migración, en cooperación con las demás organizaciones internacionales, según corresponda, y teniendo debidamente en cuenta las necesidades y preocupaciones de las comunidades locales.

¹ Si bien es cierto que la OIM no tiene un mandato jurídico de protección, sí es un hecho que sus actividades contribuyen a proteger los derechos humanos y tienen por efecto o consecuencia la protección de personas concernidas por la migración.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

11. Prestar asistencia a los Estados en la preparación y realización de programas y estudios así como en el suministro de pericia técnica en la lucha contra el tráfico y la trata de personas, en particular de mujeres y niños, de manera consecuente con el derecho internacional.
12. Apoyar los empeños de los Estados en el ámbito de la migración laboral –en particular en lo referente a los movimientos de corta duración– y de las demás categorías de migración circular.”

ESTRUCTURA

32. A fin de encarar los desafíos que plantea la migración y de llevar a la práctica sus actividades, la estructura de la OIM es funcional y ha sido diseñada conforme a una perspectiva por servicios. En 2007, la OIM contaba con siete servicios: Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Posconflicto; Migración y Salud; Migración y Desarrollo; Migración Regulada; Migración Facilitada; y Políticas, Investigación y Comunicaciones sobre Migraciones. Los servicios antedichos, conjuntamente con los Programas de Indemnización y el Apoyo General a Programas, conforman las esferas en que se clasifican todos los proyectos de la OIM. Las oficinas de la OIM están organizadas de la siguiente manera:

Misiones con Funciones Regionales (MFR): En 2007 hubo 17 oficinas exteriores designadas como Misiones con Funciones Regionales (MFR). Estas MFR ofrecen apoyo administrativo, financiero, de enlace y de desarrollo de programas a las Misiones de la OIM en países y a las Misiones con Propósitos Especiales. Las Misiones con Funciones Regionales (MFR) también confieren la flexibilidad estructural necesaria para el despliegue rápido y temporal de recursos expertos, para realizar misiones de evaluación durante la planificación de nuevos proyectos o para supervisar la puesta en práctica de actividades o proyectos en otras Misiones con menos recursos, y asesorarles al respecto.

Misiones con Funciones Extraordinarias de Enlace (MFEE): Durante 2007 hubo siete Misiones con Funciones Extraordinarias de Enlace (MFEE) que mantuvieron enlace con los gobiernos, las oficinas de las Naciones Unidas y otros interlocutores intergubernamentales o pertinentes sobre toda una serie de cuestiones relacionadas específicamente con la labor de gestión migratoria de la OIM.

Misiones en Países: La OIM cuenta con una red global de más de 400 Misiones en Países, incluidas suboficinas que se encargan de llevar a cabo los proyectos. La mayoría de estas Misiones se financian mediante los proyectos que ejecutan.

Misiones con Propósitos Especiales: Hay varias Misiones con Propósitos Especiales cuya existencia es relativamente corta y que se ocupan principalmente de operaciones de emergencia o hacen las veces de suboficinas de una Misión en un país.

Centros Administrativos:

Manila, Filipinas – El Centro Administrativo de Manila (CAM) ofrece apoyo global, principalmente en materia de finanzas, gestión de recursos humanos, tecnología de información, seguridad del personal, seguimiento de proyectos y tramitación de las solicitudes de reembolso de gastos de salud.

Ciudad de Panamá, Panamá – El Centro Administrativo de Panamá (CAP) ofrece apoyo en materia de tecnología de información y administración a las oficinas del hemisferio occidental y un apoyo de alcance mundial con relación al personal contratado localmente en todas las oficinas. Actualmente, se están estableciendo otras funciones.

Sede

Oficina del Director General: La Oficina del Director General está integrada por un Director General y un Director General Adjunto que el Consejo elige por un mandato de cinco años. Esta Oficina, que también comprende un Jefe de Gabinete, tiene la autoridad constitucional de administrar la Organización, de llevar a cabo actividades dentro de su mandato, a través de la formulación de políticas coherentes, y de velar por que el desarrollo de programas sea consecuente con las prioridades estratégicas. Las funciones que se enumeran a continuación estuvieron vinculadas a la Oficina del Director General en 2007: Gestión de la Coordinación, Derecho Internacional sobre Migración y Asuntos Jurídicos, Oficina del Inspector General, Coordinación de Cuestiones de Género, Tecnología de Información y Comunicaciones y Mediación.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

Servicios de Gestión de la Migración: El Departamento de Servicios de Gestión de la Migración presta asistencia en el desarrollo de proyectos para apoyar las operaciones de la OIM en el terreno y de otras unidades concernidas por las cuestiones de gestión migratoria. Se cerciora de que la planificación y desarrollo de proyectos sea acorde con el mandato de la Organización y con las necesidades evaluadas, al tiempo que concierta las estrategias con las oficinas exteriores para determinar la mejor manera de apoyar a los gobiernos y de complementar los esfuerzos de otras organizaciones internacionales con miras a consolidar las prácticas de gestión migratoria. Asimismo, desarrolla una serie de normas, instrumentos y modelos y ofrece apoyo operativo y capacitación a las oficinas exteriores, cuando quiera que sea necesario.

Políticas, Investigación y Comunicaciones sobre Migraciones: El Departamento de Políticas, Investigación y Comunicaciones sobre Migraciones es el punto focal para: la coordinación de políticas estratégicas de la OIM en materia de migración internacional; investigación e información sobre estrategias de políticas de migración internacional; desarrollo y difusión de información sobre tendencias, políticas y prácticas de migración internacional para interlocutores internos y externos, incluidas las relaciones con los medios de comunicación; coordinación del Diálogo Internacional sobre la Migración.

Relaciones Exteriores: El Departamento de Relaciones Exteriores apoya las relaciones globales de la Organización con los Estados Miembros, observadores y otros países, organizaciones internacionales y no gubernamentales, así como con órganos multilaterales. Este Departamento tiene a su cargo el reforzamiento y enmarcamiento de la cooperación con otras organizaciones internacionales y no gubernamentales, y establece un marco para cerciorarse de la coherencia en la perspectiva de la OIM de cara a las organizaciones asociadas, las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales gubernamentales y no gubernamentales. El Departamento de Relaciones Exteriores comprende la División de Relaciones con Donantes, los Asesores Regionales y Diplomáticos, el Observador Permanente ante las Naciones Unidas, la Secretaría de Reuniones y el Servicio de Traducción.

Gestión de Recursos: El Departamento de Gestión de Recursos se encarga del establecimiento y puesta en práctica de las políticas financieras y de recursos humanos para cerciorarse de que las actividades de la OIM se realizan eficazmente. Este Departamento, establece y lleva a la práctica políticas que velen por una sólida gestión y planificación. Asimismo, se encarga de la articulación, enlace y difusión de propuestas y políticas financieras y de recursos humanos a interlocutores internos y externos, según corresponda. Este Departamento comprende las siguientes Divisiones: Contabilidad, Presupuesto, Tesorería, Gestión de Recursos Humanos, Viajes del Personal y Servicios Comunes.

Apoyo Operativo: El Departamento de Apoyo Operativo se encarga de coordinar las actividades de las siguientes instancias: Gestión migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y consecutivas a Crisis y de Apoyo a la realización de elecciones; además de asesorar al Director General en la toma de decisiones operativas a nivel mundial.

DESCRIPCIÓN Y RESUMEN DE LAS ACTIVIDADES

Gestión migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y consecutivas a Crisis: Ello comprende la gestión migratoria de reasentamiento, de repatriación, de situaciones de emergencia y consecutivas a crisis que son una esfera importante para la OIM tanto en cuanto al volumen de los gastos como a la cantidad de personas trasladadas y ha sido la columna vertebral de los programas de operaciones de la Organización a lo largo de los años. La OIM se encarga del reasentamiento de personas aceptadas en el marco de programas de inmigración regular, de la tramitación de la documentación pertinente y de organizar el transporte seguro, fiable y económico de los migrantes. Uno de los principales programas de traslados que lleva a cabo la OIM en nombre del Gobierno de los Estados Unidos desde principios de los años cincuenta es el Programa de los Estados Unidos para el Reasentamiento de Refugiados (USRP, por sus siglas en inglés). En 2007, este Programa representó más de dos tercios de las actividades de reasentamiento de la OIM. Desde su creación, la OIM se ha encargado de la repatriación voluntaria de refugiados, principalmente en apoyo a las actividades de repatriación del ACNUR. La repatriación sigue siendo una importante actividad y en 2007 se llevó a cabo principalmente en África. La Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y consecutivas a Crisis es una esfera sustancial. Habida cuenta que la OIM ofrece transporte y asistencia humanitaria de emergencia a personas que tienen que ser evacuadas de situaciones de emergencia, además de la asistencia consecutiva a dichas situaciones de emergencia, esta esfera varía según las necesidades mundiales. En 2007, la OIM siguió trabajando activamente en Colombia, Indonesia, Sudán, la región del Pacífico, Afganistán, Haití, Iraq, Zimbabwe, Pakistán y Perú.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

Migración y Salud: El Departamento de Migración y Salud responde a las necesidades de los migrantes, a título individual, y de salud pública en las comunidades de acogida a través de políticas y prácticas que responden a los retos emergentes con que se enfrentan las poblaciones móviles hoy en día. Las siguientes subcategorías sirven para clasificar los proyectos y programas en el marco de Migración y Salud: Evaluación de la salud para la migración, Asistencia y asesoramiento en materia de migración y salud, y Asistencia posemergencia de migración y salud. Las cuestiones de salud afectan a todos los migrantes y a las comunidades anfitrionas y de origen, y por tanto abarcan potencialmente todas las esferas de la labor de la OIM. Por consiguiente, el papel del Departamento de Migración y Salud ha sido desde siempre concienciar sobre la migración y la salud en el seno de la Organización y asegurarse de que la salud de los migrantes se encara en todas y cada una de las actividades. En 2007, las evaluaciones de salud en el ámbito de la migración con fines de reasentamiento siguieron siendo la principal tarea de este Departamento.

Migración y Desarrollo: Uno de los centros estratégicos de la labor de la OIM ha sido alentar al máximo la relación positiva entre la migración y el desarrollo. En una era de movilidad humana sin precedentes, la necesidad de desarrollar aún más la comprensión de los vínculos entre la migración y el desarrollo es particularmente apremiante, al igual que la necesidad de actuar de manera práctica para fomentar los beneficios que puede tener la migración para el desarrollo y concebir soluciones sostenibles para situaciones migratorias problemáticas. Los programas y proyectos de migración y desarrollo se clasifican en dos subcategorías: 1) Migración y desarrollo económico y comunitario y 2) Fortalecimiento institucional a través de recursos humanos calificados y expertos. En el marco de la primera subcategoría, en 2007 se realizaron extensos programas en Perú, Ecuador, Guatemala, Kosovo Provincia de Serbia, y Colombia. Mientras que en el marco de la segunda subcategoría, las principales actividades realizadas en el transcurso de 2007 concernieron Afganistán, Iraq y Sudán.

Migración Regulada: Las perspectivas exhaustivas, transparentes y coherentes de cara a una gestión de la migración en que participen todos los países del abanico migratorio pueden servir para encarar la migración irregular, inclusive la trata y el tráfico de personas, limitando al máximo sus repercusiones negativas y preservando la integridad de la migración como un proceso social natural. La OIM ayuda a los gobiernos a desarrollar y llevar a la práctica políticas, legislaciones y mecanismos administrativos migratorios que fomenten la gestión de la migración, al tiempo que presta asistencia a los migrantes a fin de responder a sus necesidades en materia de protección, teniendo debidamente en cuenta las cuestiones de género, edad y habilitación. Los programas y proyectos de Migración Regulada se clasifican en las siguientes subcategorías: Asistencia de retorno a migrantes y gobiernos; Lucha contra la trata de personas; y Cooperación técnica sobre gestión migratoria y fortalecimiento institucional. Las actividades de Asistencia de retorno representan una parte significativa de las actividades de la OIM. En 2007, las principales actividades de retorno se efectuaron desde el Reino Unido, los Países Bajos, Alemania y Bélgica. También, desde 2006, se observa un aumento en las actividades de lucha contra la trata, principalmente en Ucrania, Sudáfrica, la Federación de Rusia e Italia. En materia de cooperación técnica las actividades más importantes durante el ejercicio que nos ocupa se llevaron a cabo en Ucrania, Guatemala, Honduras, Indonesia y Filipinas.

Migración Facilitada: La OIM ofrece asesoramiento político y técnico a gobiernos en cuanto a la reglamentación de la migración laboral y de otros movimientos migratorios. También lleva a cabo programas de asistencia a los gobiernos y migrantes en la contratación, enseñanza de idiomas, orientación cultural previa a la partida, apoyo preconsular, recepción tras la llegada e integración. Los programas y proyectos de Migración Facilitada se clasifican en las siguientes subcategorías: Migración laboral; Tramitación y asistencia de migrantes (que incluye servicios de apoyo preconsular y capacitación de migrantes); e Integración de migrantes. En 2007, en el marco de Migración Laboral, las actividades más extensas se realizaron en Guatemala y Colombia. Con relación a la Tramitación y asistencia de migrantes muchos de los proyectos tradicionales de asistencia en los traslados siguen realizándose para migrantes que parten rumbo al Canadá, a los Estados Unidos y Australia, incluyendo la organización de cursos de orientación cultural para estos países.

Programas de Indemnización: Se trata de programas especializados de alcance mundial en el marco de los cuales se ofrece indemnización a los solicitantes que reúnen los requisitos. La OIM también ofrece servicios de asesoramiento jurídico y técnico y fortalecimiento institucional en materia de restitución e indemnización de víctimas en gran escala a gobiernos nacionales y transitorios y a interlocutores internacionales que participan en los empeños de consolidación de la paz tras conflictos y de rehabilitación a raíz de catástrofes naturales. Para más información sobre estos Programas véase el Apéndice 7.

ESTADO DEL ACTIVO, DEL PASIVO Y DE LOS FONDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

	2007 Dóls. EE.UU.	2006 Dóls. EE.UU.
<u>ACTIVO</u>		
ACTIVOS CORRIENTES		
Efectivo y depósitos (nota 3)	347 047 813	260 953 443
Cuentas por cobrar:		
Gobiernos y agencias benévolas (nota 4)	84 874 114	61 290 908
Contribuciones prorrateadas pendientes de pago de los Estados Miembros (Apéndice 2)	6 916 725	6 015 691
Por cobrar del Mecanismo de Ahorro (nota 8)	4 189 273	0
Otras cuentas por cobrar y depósitos	15 693 306	11 252 382
	111 673 418	78 558 981
Menos: Provisión por cobros dudosos (Apéndice 2)	(4 725 899)	(4 412 196)
	106 947 519	74 146 785
ACTIVOS A MEDIANO PLAZO		
Pagarés (nota 5)	44 500 000	38 600 000
ACTIVOS FIJOS		
Edificios de las Misiones (nota 6)	472 039	556 039
Edificio de la Sede (nota 6)	8 406 691	8 157 564
	8 878 730	8 713 603
<u>TOTAL DEL ACTIVO</u>	<u>507 374 057</u>	<u>382 413 831</u>
<u>PASIVO Y FONDOS</u>		
PASIVO CORRIENTE		
Cuentas por pagar en concepto de servicios de transporte	4 257 800	4 280 118
Otros por pagar (nota 7)	15 909 973	17 873 571
Pagadero al Mecanismo de Ahorro (nota 8)	0	15 900 564
Pagadero al UNJSPF	1 917 109	0
Gastos por pagar (nota 7)	3 956 059	8 847 773
	26 040 941	46 902 026
PASIVO A LARGO PLAZO		
Emolumentos de fin de contrato del Personal (nota 9)	40 790 612	33 835 765
Préstamo para el edificio de la Sede (nota 6)	8 406 691	8 157 564
Fondo de Dotación Sasakawa (nota 10)	2 000 000	2 000 000
Préstamos de los Estados Miembros (nota 11)	1 680 400	1 680 400
	52 877 703	45 673 729
FONDOS		
Contribuciones anticipadas de gobiernos, agencias benévolas, migrantes y patrocinadores	5 578 474	7 254 251
Fondo de Préstamos a los Refugiados (Apéndice 6)	49 077 875	42 097 109
Cuenta para Operaciones de Emergencia (nota 12)	510 605	659 022
Fondo de Respuesta Rápida para el Transporte (Apéndice 8)	2 522 691	2 402 439
Reserva por cambio de divisas (nota 13)	29 563 702	19 719 253
Prog. de Oper. – recursos con destino fijo transferidos al ejercicio siguiente (nota 14)	335 594 679	213 211 062
Prog. de Oper. – recursos sin destino fijo transferidos al ejercicio siguiente (nota 14)	74 691	26 257
Prog de Oper. – recursos transferidos al ejercicio siguiente para la seguridad del personal (nota 14)	4 242 962	3 035 609
Prog. de Administración – recursos transferidos de los ejercicios de 2005 y 2006	433 074	433 074
Prog. de Administración – recursos transferidos del ejercicio de 2007	(143 341)	0
Reserva para imprevistos (nota 15)	1 000 000	1 000 000
	428 455 413	289 838 076
<u>TOTAL DEL PASIVO Y DE LOS FONDOS</u>	<u>507 374 057</u>	<u>382 413 831</u>

Para una previsión de pasivos contingentes, véase la nota 16.

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007****EXPRESADO EN DÓLARES EE.UU.**

Véase en la página siguiente el estado expresado en francos suizos

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
<u>RECURSOS</u>		
Contribuciones prorrateadas de los Estados Miembros (Apéndice 1)	31 184 426	28 335 115
Ganancia/(pérdida) por el cambio de divisas (nota b)	608 806	1 349 519
TOTAL DE LOS RECURSOS	31 793 232	29 684 634
<u>GASTOS</u>		
Sueldos y prestaciones	24 971 773	23 515 748
Emolumentos de fin de contrato del personal (nota 9)	1 027 675	932 974
Viajes, viáticos y representación	874 595	830 935
Total sueldos, prestaciones, viajes y representaciones del personal	26 874 043	25 279 657
Alquiler y mantenimiento de edificios	1 079 148	1 020 877
Equipos de computación, mantenimiento y correo electrónico	1 757 103	1 574 524
Material de oficina, impresión, equipo y vehículos	523 774	524 065
Total de gastos generales de oficina	3 360 025	3 119 466
Formación	543 338	504 132
Servicios externos e investigación	417 650	429 801
Total servicios contractuales	960 988	933 933
Comunicaciones (teléfono, fax y correos)	383 258	392 715
Secretaría de Reuniones	375 061	356 979
TOTAL DE LOS GASTOS	31 953 375	30 082 750
Excedente de los gastos del ejercicio	(160 143)	(398 116)
Excedente de los recursos/(gastos) transferidos del ejercicio anterior	161 289	271 785
Recursos transferidos de años anteriores para su utilización en 2008 (nota a)	(161 289)	(271 785)
Contribuciones prorrateadas de los nuevos Estados Miembros (Apéndice 1)	20 949	521 349
(Incremento)/Disminución en la provisión por cobros dudosos (Apéndice 2)	(4 147)	38 056
Recursos transferidos al ejercicio siguiente	(143 341)	161 289

Nota a:

De conformidad con la Resolución del Consejo N° 1077, del 4 de diciembre de 2002, "Solución sistémica para la utilización de los excedentes en la Parte de Administración del Presupuesto", los recursos transferidos del ejercicio correspondiente a 2006 por la suma de 161.289 dólares EE.UU. serán utilizados en 2008 para gastos de carácter no recurrente y figurarán como una partida separada en la Revisión del Programa y Presupuesto para 2008.

Nota b:

La ganancia por cambio de divisas en 2007 se debe a un reforzamiento del franco suizo en comparación al dólar EE.UU. durante ese ejercicio, que pasó de 1 dólar = 1,22 francos suizos en enero de 2007 a 1 dólar = 1,14 francos suizos al 31 de diciembre 2007.

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO****EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007****EXPRESADO EN FRANCO SUIZOS**

Véase en la página anterior el estado expresado en dólares EE.UU.

PRESUPUESTO

	2007	2007	2006
	Frs. S	Frs. S	Frs. S

RECURSOS

Contribuciones prorrateadas de los Estados Miembros (Apéndice 1)		38 045 000	37 119 000
TOTAL DE LOS RECURSOS		38 045 000	37 119 000

GASTOS

Sueldos y prestaciones	30 297 000	29 917 288	29 447 817
Emolumentos de fin de contrato del personal (nota 9)	620 000	1 229 280	1 140 693
Viajes, viáticos y representación	1 031 000	1 044 415	1 037 059
Total sueldos, prestaciones, viajes y representaciones del personal	31 948 000	32 190 983	31 625 569
Alquiler y mantenimiento de edificios	1 268 000	1 274 766	1 270 586
Equipos de computación, mantenimiento y correo electrónico	2 057 000	2 076 989	1 958 184
Material de oficina, impresión, equipo y vehículos	708 000	621 688	649 384
Total de gastos generales de oficina	4 033 000	3 973 443	3 878 154
Formación	625 000	645 833	627 727
Servicios externos e investigación	539 000	519 869	538 298
Total servicios contractuales	1 164 000	1 165 702	1 166 025
Comunicaciones (teléfono, fax y correos)	465 000	461 811	493 942
Secretaría de Reuniones	435 000	437 383	435 838
TOTAL DE LOS GASTOS	38 045 000	38 229 322	37 599 528
Excedente de los gastos del ejercicio		(184 322)	(480 528)
Excedente de los recursos/(gastos) transferidos del ejercicio anterior		196 773	(637 548)
Recursos transferidos de ejercicios anteriores para su utilización en 2008 (nota a)		(196 773)	(356 038)
Contribuciones prorrateadas de los nuevos Estados Miembros (Apéndice 1)		25 558	631 253
(Incremento)/Disminución en la provisión por cobros dudosos (Apéndice 2)		(4 645)	46 048
Recursos transferidos al ejercicio siguiente		(163 409)	196 773

Nota a:

De conformidad con la Resolución del Consejo N° 1077, del 4 de diciembre de 2002, "Solución sistémica para la utilización de los excedentes en la Parte de Administración del Presupuesto", los recursos transferidos del ejercicio correspondiente a 2006, por la suma de 196.773 francos suizos, serán utilizados en 2008 para gastos de carácter no recurrente y figurarán como una partida separada en la Revisión del Programa y Presupuesto para 2008.

PROGRAMAS DE OPERACIONES**ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO****EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
<u>RECURSOS (Apéndice 10)</u>		
Contribuciones con destino fijo de:		
Estados Miembros	584 194 533	441 307 121
Estados no Miembros, organizaciones y otros	231 991 137	213 871 681
Reembolsos de pagarés	19 266 517	18 683 614
Refugiados, migrantes y patrocinadores	30 177 888	27 413 062
Total de contribuciones con destino fijo	865 630 075	701 275 478
Contribuciones sin destino fijo de:		
Estados Miembros	1 764 335	2 189 239
Intereses netos devengados e ingresos varios	8 076 789	3 757 706
Total de contribuciones sin destino fijo	9 841 124	5 946 945
TOTAL DE LOS RECURSOS (Apéndice 10)	875 471 199	707 222 423
<u>GASTOS</u>		
Transporte	123 773 112	114 979 337
Visados, documentos y tránsito	6 188 020	5 078 723
Exámenes médicos, equipos y medicinas	14 770 185	11 515 694
Asistencia de reintegración, subsidios y pagos de indemnización	39 832 960	95 245 509
Asistencia a PDI y micro-proyectos	157 786 113	151 932 310
Servicios por subcontrata	145 328 132	113 020 400
Actividades de difusión e información pública	10 264 856	9 084 103
Otros gastos operativos	4 322 437	951 769
Total de los gastos de operaciones	502 265 815	501 807 845
Gastos de personal y oficina:		
Gastos generales de personal	162 810 808	136 527 534
Emolumentos de fin de contrato	11 437 747	10 100 782
Viajes y viáticos	13 416 391	10 601 366
Computadoras, equipos de oficina y suministros	19 756 184	11 038 539
Alquileres de oficina y conservación	17 531 413	13 710 085
Comunicaciones	6 748 262	5 767 704
Adquisición, alquiler y reparación de vehículos	8 133 592	5 045 714
Servicios contractuales exteriores	6 974 847	6 419 339
Cuota de UNDS (Apéndice 4)	2 756 736	2 177 024
Total de los gastos de personal y oficina	249 565 980	201 388 087
TOTAL DE LOS GASTOS (Apéndices 3 y 5)	751 831 795	703 195 932
Excedente de recursos del ejercicio	123 639 404	4 026 491
Recursos transferidos del ejercicio anterior	216 272 928	212 246 437
Recursos transferidos al ejercicio siguiente	339 912 332	216 272 928
<u>Que comprenden:</u>		
Recursos con destino fijo transferidos al ejercicio siguiente (nota 14)	335 594 679	213 211 062
Recursos sin destino fijo transferidos al ejercicio siguiente (nota 14)	74 691	26 257
Recursos transferidos al ejercicio siguiente – Seguridad del personal (nota 14)	4 242 962	3 035 609
Total de los recursos transferidos al ejercicio siguiente	339 912 332	216 272 928

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS**NOTA 1 – REGLAMENTO FINANCIERO Y PRESENTACIÓN DEL INFORME FINANCIERO**

De conformidad con el Reglamento Financiero, la Organización establecerá anualmente estados financieros que comprendan:

- i) estados del activo y del pasivo de los fondos propios de la Organización y de otros fondos administrados por la misma;
- ii) estados de los recursos y de los gastos de los Programas de Administración y de Operaciones de la Organización y de otros fondos administrados por la misma;
- iii) cualquier otra información que se considere necesaria para mostrar con claridad la situación financiera así como los recursos y gastos de las actividades de la Organización; y
- iv) cualquier otro informe que fuese solicitado o que se estime necesario.

El Reglamento Financiero no da detalles sobre la presentación del Informe financiero y, habida cuenta que la OIM es una organización grande, compleja y sumamente especializada, no existe una presentación estándar que pueda aplicársele fácilmente. El principal criterio es que el Informe financiero presente un panorama justo de los recursos y gastos de la Organización, así como de su situación financiera.

Los principales registros contables de la Organización se mantienen en dólares EE.UU. por tanto, de conformidad con el Reglamento Financiero, el Informe financiero anual se presenta en dólares EE.UU. Ello no obstante, el Reglamento Financiero también exige que el Programa de Administración se presente en francos suizos, puesto que los ingresos y gastos administrativos se realizan principalmente en esa divisa.

NOTA 2 – IMPORTANTES POLÍTICAS CONTABLES**Políticas contables**

Las políticas contables y financieras de la Organización se atienen a lo estipulado en los Artículos 24, 25 y 26 de su Constitución y también al Reglamento Financiero aprobado por el Consejo, de conformidad con el Artículo 26. Los estados financieros se preparan de conformidad con una contabilidad de devengo, salvo en casos en que se especifique. La OIM está tratando de aplicar las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS) a fin de acrecentar la fiabilidad y transparencia de sus estados financieros. Actualmente, se está examinando en qué medida la OIM ha de acatar estas normas. Cabe destacar que, antes de la adopción de estas normas, será preciso efectuar enmiendas al Reglamento financiero de la OIM.

Las principales políticas son:

Registros contables y divisas

En virtud del Reglamento Financiero, los principales registros contables se establecen en dólares EE.UU. El pasivo y el activo se convierten en dólares EE.UU. al tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente al final de cada mes. Los ingresos y los gastos se convierten al tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente el mes en que se efectuó la transacción. Puesto que el Programa de Administración se expresa en francos suizos, el cálculo de las ganancias o pérdidas, efectivas o por realizar, se registra en el estado de los recursos y de los gastos en dólares EE.UU. para el Programa de Administración. Las demás revalorizaciones y ganancias o pérdidas por cambio de divisas se acumulan en la reserva por cambio de divisas y figuran como fondos (Véase asimismo la nota 13).

Cobros dudosos

Se establece una provisión para todas las contribuciones prorrateadas adeudadas desde hace más de un año.

Gastos

Los gastos se registran a medida que se contraen durante el periodo en el cual se incurre en ellos.

Pasivos fijos

Cálculo de la capitalización y amortización de los edificios.

Las instalaciones, implementos, vehículos y otros bienes muebles se amortizan a la fecha de su adquisición.

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**Ingresos provenientes de inversiones**

Los ingresos provenientes de inversiones se registran cuando se hacen efectivos.

Programas de Operaciones

En principio, no se efectúan gastos para Programas de Operaciones a menos que los recursos financieros necesarios estén ya disponibles o que el financiamiento haya sido prometido por los Estados contribuyentes o por otros donantes.

Recursos

Las contribuciones prorrateadas al Programa de Administración se registran sobre la base de provisiones y deben abonarse al 1º de enero y registrarse como ingresos en la fecha de su recepción. Las contribuciones voluntarias a los Programas de Operaciones se registran normalmente como ingresos en la fecha de su recepción. Las sumas prometidas y las contribuciones que requieran una facturación de los gastos se registran según los gastos efectivos incurridos hasta la fecha.

Impuestos

Dado que la OIM es una Organización sin fines lucrativos, generalmente está exenta del pago de impuestos.

NOTA 3 – EFECTIVO Y EN BANCOS

La Organización conserva todo su efectivo en cuentas comunes, sin hacer distinciones entre el efectivo que forma parte de su propio activo y el administrado por cuenta de contribuyentes a los distintos programas. De conformidad con el Reglamento Financiero los fondos que no se necesitan para su utilización inmediata se colocan en depósitos o inversiones a corto plazo y los intereses devengados se acreditan a los programas correspondientes.

NOTA 4 – CUENTAS POR COBRAR – GOBIERNOS Y AGENCIAS BENÉVOLAS

Los importes por cobrar de operaciones de gobiernos y agencias benévolas aumentaron en 2007 y ascendieron a 84.874.114 dólares EE.UU. (en 2006: 61.290.908 dólares EE.UU.). Los importes por cobrar más importantes al 31 de diciembre de 2007 provenían de los Gobiernos del Reino Unido el Programa de retorno voluntario y reintegración (18,2 millones de dólares EE.UU.), la Comisión Europea (11,0 millones de dólares EE.UU.), el Gobierno del Canadá por el Programa de pagarés (3,2 millones de dólares EE.UU.), *Saudi Charity Campaign* (3,1 millones de dólares EE.UU.) y el Gobierno de Australia por la tramitación de migrantes irregulares (2,2 millones de dólares EE.UU.). Al 31 de diciembre de 2007, la OIM tenía cuentas por cobrar por la suma de 5,4 millones de dólares EE.UU. que databan de más de un año y que provenían principalmente de la Comisión Europea (3,5 millones de dólares EE.UU.) y la Coalición de Fuerzas Conjuntas en Afganistán (0,9 millones de dólares EE.UU.). La Administración sigue de cerca la cuestión de los importes por cobrar con los donantes. La mayor parte de estas cuentas por cobrar corresponden al financiamiento de actividades sobre la base de reembolsos o tras la presentación de informes. Los importes impagos provienen de solicitudes de los donantes de informes detallados y auditorías y de retrasos por parte de los donantes a la hora de revisar y cancelar las cuentas.

NOTA 5 – PAGARÉS

El importe de 44.500.000 dólares EE.UU. (en 2006: 38.600.000 dólares EE.UU.) corresponde al valor de reembolso calculado de los pagarés firmados por refugiados que fueron trasladados gracias a los recursos del Fondo de Préstamos a los Refugiados de la OIM. Para más información, véase el Apéndice 6 que incluye una evaluación de los pagarés.

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**NOTA 6 – ACTIVOS FIJOS****Edificios de las Misiones**

La Organización es propietaria de las oficinas en cinco Misiones: Argentina, Australia, Bolivia, Chile y Perú. Tres de ellas han sido totalmente amortizadas. Las dos restantes, en Chile y Australia, están siendo amortizadas a un cinco por ciento anual.

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Costo de los edificios de las Misiones	1 839 751	1 839 751
Amortización acumulada	<u>(1 367 712)</u>	<u>(1 283 712)</u>
Valor contable neto	<u>472 039</u>	<u>556 039</u>

Edificio de la Sede

El edificio de la Sede en Ginebra fue comprado en 1984 a un costo de 18.000.000 de francos suizos. Está situado en un terreno alquilado al Cantón de Ginebra por un periodo de 99 años por el precio simbólico de un franco suizo. El costo del edificio ha sido íntegramente financiado gracias a un préstamo del Gobierno de Suiza que, a partir del 1º de enero de 1996, está exonerado del pago de intereses. El préstamo es reembolsable en un lapso de 50 años, hasta el año 2033. El reembolso de las anualidades correspondientes a 2007 ascendió a 368.600 francos suizos (en 2006: 368.600 francos suizos). El edificio se amortiza durante el periodo de reembolso del préstamo, calculándose una amortización anual equivalente al reembolso del capital del préstamo. El costo del edificio y el correspondiente préstamo en francos suizos se convierten en dólares EE.UU. al tipo de cambio vigente al final del ejercicio como sigue:

	2007	2006
	Frs. S	Frs.S
Costo del edificio	18 000 000	18 000 000
Amortización acumulada	<u>(8 416 372)</u>	<u>(8 047 772)</u>
Valor contable neto al 31 de diciembre	<u>9 583 628</u>	<u>9 952 228</u>
Préstamo del Gobierno de Suiza	18 000 000	18 000 000
Reembolsos acumulados	<u>(8 416 372)</u>	<u>(8 047 772)</u>
Saldo del préstamo al 31 de diciembre	<u>9 583 628</u>	<u>9 952 228</u>
En dólares EE.UU., al tipo de cambio vigente, al final del ejercicio equivale a	<u>8 406 691</u>	<u>8 157 564</u>
Tipo de cambio vigente al final del ejercicio (Frs. S/dólares EE.UU.)	1,14	1,22

NOTA 7 – VARIOS POR PAGAR Y AJUSTES POR PERIODIFICACIÓN

El rubro correspondiente a cuentas por cobrar disminuyó a 15.909.973 dólares EE.UU. al 31 de diciembre de 2007 (17.873.571 dólares EE.UU. al 31 de diciembre de 2006). Esta disminución se debió, entre otros, a una reducción de los importes por cobrar en oficinas exteriores y por seguro médico.

En 2007 fue preciso realizar un cierre de cuentas de las oficinas exteriores prematura en diciembre 2007 debido a la transición al nuevo Módulo de finanzas PRISM. Por consiguiente, en lo que atañe a los ajustes por periodificación se estima que alrededor de 4 millones de dólares EE.UU. de gastos incurridos en 2007 deberán imputarse a las cuentas de 2008, en su mayoría se trata de gastos relativos a proyectos en curso en Colombia y Australia.

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**NOTA 8 – PAGADERO AL MECANISMO DE AHORRO**

El importe pagadero al Mecanismo de Ahorro por la suma de 4.189.273 dólares EE.UU. (en 2006: 15.900.564 dólares EE.UU.) se registra por cobrar de la OIM en las cuentas del Mecanismo de Ahorro como sigue:

Mecanismo de Ahorro del Personal en dólares EE.UU.		3.276.227 dólares EE.UU.
Mecanismo de Ahorro del Personal en francos suizos	2.475.634 Frs. S a 1,14	2.171.609 dólares EE.UU.
Mecanismo de Ahorro del Personal en euros	(862.193) euros a 0,69	1.258.563 dólares EE.UU.

Para más información sobre el Mecanismo de Ahorro véase el Apéndice 13.

NOTA 9 – EMOLUMENTOS DE FIN DE CONTRATO DEL PERSONAL

Los emolumentos de fin de contrato son el conjunto de derechos que tiene el miembro del personal, de conformidad con su contrato de empleo o según lo estipulado en el Estatuto y Reglamento del Personal, y que debe abonarse al mismo cuando cesan sus servicios a la Organización. Los emolumentos de fin de contrato comprenden: a) pago por cesación de servicios o indemnidad por fin de contrato; b) días de vacaciones anuales que no hayan sido utilizados; c) primas del seguro de salud para el personal jubilado; y d) otros derechos como el subsidio para la repatriación al hogar nacional y el viaje de funcionarios.

Con relación al personal sufragado en la Parte de Administración del Presupuesto, el Consejo en su Septuagésima segunda Reunión, celebrada en noviembre de 1996, aprobó una metodología presupuestaria para financiar los emolumentos de fin de contrato. De acuerdo con esta metodología, los pagos de emolumentos de fin de contrato se financian con cargo a una provisión anual consignada en el Parte de Administración del Presupuesto que se calcula en función de las separaciones previstas para el ejercicio presupuestado considerado. Para 2007 y 2006, la reserva para emolumentos de fin de contrato ascendía a 620.000 francos suizos, cuando en realidad los emolumentos de fin de contrato en 2007 fueron de 1.229.280 francos suizos (en 2006: 1.140.693 francos suizos). En el momento de fijar la reserva es difícil saber el número de miembros del personal que partirá y el monto que les corresponderá en ese momento. Al 31 de diciembre de 2007 se estima que el pasivo devengado en concepto por pago de cesación de servicios y otros emolumentos pagaderos al personal con cargo al Parte de Administración cuando éste se jubila o deja a la Organización ascendía a 8.992.143 dólares EE.UU. (en 2006: 8.808.190 dólares EE.UU.).

En el marco de los Programas de Operaciones, los requisitos de reserva totales se estiman en 42.742.423 dólares EE.UU. La reserva de 40.790.612 dólares EE.UU. al 31 de diciembre de 2007 (en 2006: 33.835.765 dólares EE.UU.) se considera suficiente para cubrir la totalidad del pasivo devengado en concepto por pagos por cesación de servicios y otros emolumentos pagaderos al personal cuando éste se jubila o deja la Organización. Ello también incluye una reserva para ciertos pagos que hay que efectuar en nombre del personal de la OIM tras su jubilación, por ejemplo, la contribución de la OIM para sufragar las primas de seguro de salud y el Plan del Servicio Médico para el personal jubilado. En 2007, se estima que el importe pagadero, correspondiente a las primas de seguro médico y del Plan del Servicio Médico para el personal jubilado ascenderá a 5.831.812 dólares EE.UU., de los cuales 3.880.000 dólares EE.UU. quedarán cubiertos por la reserva.

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**NOTA 10 – FONDO DE DOTACIÓN SASAKAWA**

El Fondo de Dotación Sasakawa se estableció en 1990 con el propósito de promover los programas de transferencia de recursos humanos y otras actividades de migración para el desarrollo. Según el acuerdo de dotación con la Fundación Sasakawa, el capital del fondo debe mantenerse intacto. La Organización sólo puede utilizar los ingresos que genera el mismo para financiar sus actividades.

	2007 Dóls. EE.UU.	2006 Dóls. EE.UU.
Estado de cuentas del capital al final del ejercicio	2 000 000	2 000 000
Cuenta de ingresos		
Intereses devengados durante el ejercicio	105 000	100 000
<u>Transferencias del Fondo de Dotación Sasakawa a proyectos:</u>		
Diálogo regional y programa sobre migración – Asia y Europa	(35 000)	
Taller regional sobre migración y desarrollo económico – África	(50 000)	
Perfiles de migración en ciertos países de América Latina	(20 000)	
Consolidación de la capacidad de gestión migratoria en el Congo		(40 000)
Apoyo sicosocial para familias y niños desplazados en Sri Lanka		(35 000)
Asistencia humanitaria para migrantes desamparados		(15 000)
Curso interamericano sobre migraciones internacionales		(10 000)
Saldo de la cuenta de ingresos al final del ejercicio	0	0

NOTA 11 – PRÉSTAMOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS

En virtud de la Resolución N° 70, del 30 de abril de 1954, se estableció una reserva en efectivo a partir de préstamos sin interés otorgados por los Estados Miembros. Estos préstamos tienen por objeto proveer a la Organización una reserva en efectivo para encarar, llegado el caso, cualquier problema pasajero de liquidez en los Programas de Administración o de Operaciones. La reserva en efectivo se utiliza conforme a lo estipulado en el Artículo 14 del Reglamento Financiero.

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**NOTA 12 – CUENTA PARA OPERACIONES DE EMERGENCIA**

La Cuenta para Operaciones de Emergencia fue establecida de conformidad con el Boletín General N° 1054, del 30 de agosto de 1993. Esta Cuenta está destinada a utilizarse cuando es preciso evaluar inmediatamente una situación e incurrir en gastos operacionales antes de recibir financiamiento del exterior. Cualquier utilización autorizada de esta Cuenta se considera como un préstamo para la operación específica que apoya y todos los fondos desembolsados de la Cuenta para Operaciones de Emergencia normalmente deben reembolsarse a la brevedad de lo posible, en cuanto la operación obtiene el apoyo de donantes.

	2007 Dóls. EE.UU.	2006 Dóls. EE.UU.
Saldo en la Cuenta al principio del ejercicio	659 022	332 094
<u>Aportaciones a la Cuenta:</u>		
Transferencia de Ingresos discrecionales		300 000
<u>Transferencias de la Cuenta a proyectos:</u>		
Respuesta a las inundaciones en Zambia	(45 925)	
Ciclones e inundaciones en Madagascar	(48 800)	
Programa de recuperación para la estabilización comunitaria en Mozambique	(63 764)	
Evaluación del desarrollo de proyectos – Somalia Centromeridional y Puntland	(23 000)	
Evaluación de etíopes detenidos en Puntland y Somaliland		(25 100)
Evaluación de los desplazados internos en el Monte Mayon en Filipinas		(10 000)
Reintegración del personal militar en Albania		(7 972)
Total de transferencias de la Cuenta a proyectos	(181 489)	(43 072)
<u>Reembolsos a la Cuenta a proyectos:</u>		
Evaluación de los etíopes detenidos en Puntland y Somaliland	25 100	
Reintegración del personal militar en Albania	7 972	
Situación de emergencia consecutiva al terremoto acaecido en Pakistán		70 000
Total reembolsos a la Cuenta de proyectos	33 072	70 000
Saldo de la Cuenta al final del ejercicio	510 605	659 022

NOTA 13 – RESERVA POR CAMBIO DE DIVISAS

La reserva por cambio de divisas, por la suma de 29.563.702 dólares EE.UU. (en 2006: 19.719.253 dólares EE.UU.), ha sido transferida al ejercicio siguiente y figura ahora en Fondos. Este importe representa una revalorización acumulada no realizada del activo y del pasivo de una divisa hacia dólares EE.UU. junto con cualquier ganancia o pérdida realizada tras haberse completado proyectos en otra divisa que no fuese el dólar EE.UU.

Durante 2007, el saldo en bancos y el efectivo ascendía a un promedio de 166,0 millones de dólares EE.UU., de los cuales 116,1 millones de dólares EE.UU. (o sea el 70 por ciento) se mantuvo en otras divisas distintas al dólar. Debido al reforzamiento de estas otras monedas en comparación al dólar en 2007, y de los considerables fondos de la OIM en estas divisas, la reserva por cambio de divisas aumentó considerablemente durante 2007. Cabe destacar que esta cuenta es esencialmente una reserva no realizable puesto que las cuentas de la OIM se mantienen en dólares EE.UU. mientras que los saldos reales están en otras monedas. Véase en la nota 2 – Registros contables y divisas.

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**NOTA 14 – PROGRAMAS DE OPERACIONES – RECURSOS TRANSFERIDOS AL EJERCICIO SIGUIENTE**

Los recursos para programas de operaciones transferidos al ejercicio siguiente al 31 de diciembre de 2007 ascendían a 339.912.332 dólares EE.UU. (en 2006: 216.272.928 dólares EE.UU.) y pueden desglosarse de la siguiente manera:

- 1) un remanente con destino fijo de los programas de operaciones por la suma de 335.594.679 dólares EE.UU. (en 2006: 213.211.062 dólares EE.UU.);
- 2) un remanente transferido del mecanismo de seguridad del personal de 4.242.962 dólares EE.UU. (en 2006: 3.035.609 dólares EE.UU.);
- 3) un remanente de recursos operativos sin destino fijo de 74.691 dólares EE.UU. (en 2006: 26.257 dólares EE.UU.).

NOTA 15 – RESERVA PARA IMPREVISTOS

La utilización de la reserva para imprevistos se atiene a la Resolución N° 413, del 17 de noviembre de 1967.

NOTA 16 – PASIVOS CONTINGENTES Y OTRAS INDICACIONES**Pasivos contingentes**

En el marco de IPSAS 19, “Provisiones, pasivos y activos contingentes”, un pasivo contingente es:

- a) a raíz de sucesos pasados y cuya existencia ha de ser confirmada sólo porque sucedan, o en su caso no sucedan uno o más eventos inciertos en el futuro, que no están enteramente bajo el control de la entidad; o bien,
- b) una obligación presente surgida a raíz de sucesos pasados, que no se ha reconocido contablemente porque:
 - i) o bien no es probable que la entidad tenga que satisfacerla, desprendiéndose de recursos que incorporen beneficios económicos; o
 - ii) un potencial de servicio, o bien el importe de la obligación no puede ser medido con la suficiente fiabilidad.

Durante décadas, los miembros del personal de la OIM residentes en la zona francesa limítrofe y que trabajaban en la Sede en Ginebra, no estuvieron sujetos al pago de impuestos sobre la renta al Gobierno de Francia, puesto que recibían un salario neto; ello también se aplicaba a los miembros del personal de otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra. A principios de los años noventa, las autoridades tributarias de Francia decidieron interrumpir esta práctica aplicada durante tanto tiempo, que no se basaba en un tratado ni en una ley. Tras deliberaciones, en 2000 Francia ratificó la Convención de 1947 sobre los Privilegios e Inmunities de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas, resolviendo así el problema de los miembros del personal de estos organismos de las Naciones Unidas. Habida cuenta que la OIM no es un organismo especializado de las Naciones Unidas, las autoridades tributarias de Francia empezaron a enviar formularios de declaración de impuestos y avisos al personal de la OIM residente en la región limítrofe en Francia.

Actualmente hay 52 miembros del personal de la OIM que residen en Francia y a quienes puede reclamárseles retroactivamente impuestos por los últimos tres años. El riesgo total máximo asciende a 3,0 millones de dólares EE.UU. El Ministro de Relaciones Exteriores y Asuntos Europeos ha señalado, en una carta de fecha 12 de septiembre de 2007, que se estaban adoptando medidas con miras a la conclusión de un acuerdo satisfactorio y que, entre tanto, quedaban suspendidos los procedimientos jurídicos.

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**NOTA 16 – PASIVOS CONTINGENTES Y OTRAS INDICACIONES (continuación)****Otras indicaciones**

Ciertos donantes, particularmente la Unión Europea, se comprometen a financiar únicamente un porcentaje fijo de los gastos totales de un proyecto y exigen el financiamiento conjunto para sufragar el porcentaje restante de gastos del proyecto. La OIM ha suscrito acuerdos sin que haya una confirmación de un financiamiento conjunto integral pero se ha comprometido a asegurar dicho financiamiento conjunto durante la realización del proyecto. Hasta la fecha, la OIM ha tenido éxito en asegurar el financiamiento conjunto de estos proyectos principalmente gracias a fondos exteriores, incluido el alineamiento de propuestas del Fondo 1035 con necesidades de financiamiento conjunto y, en caso de ser necesario, la reducción o interrupción de las actividades de proyectos. Ahora bien, los riesgos asociados al financiamiento conjunto fueron considerados como una contingencia por la OIM y fueron señalados a la atención de los Estados Miembros en el documento IC/2006/2 “Mecanismo de cofinanciamiento”, presentado durante las consultas informales sobre cuestiones presupuestarias y administrativas, celebradas el 22 de junio de 2006, al tiempo que se adoptaron varias medidas internas a fin de encarar esta cuestión. También se estableció un grupo de financiamiento conjunto integrado por personal de la Sede y de Bruselas a efectos de examinar la situación de estos riesgos y el medio de financiar los pasivos resultantes del financiamiento conjunto. Al 31 de diciembre de 2007, la OIM tenía 50 proyectos que requerían cofinanciamiento. De esos proyectos, 22 no contaban con una confirmación de financiamiento conjunto, lo que representaba un riesgo máximo de 2,6 millones de dólares EE.UU. Casi todos estos proyectos se iniciaron durante 2007 y abarcan un periodo de dos años. La OIM está examinando activamente las opciones para asegurar la obtención del financiamiento conjunto necesario en el transcurso de este periodo.

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN
CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

	2007	2006
	Frs. S	Frs. S
<u>ESTADOS MIEMBROS</u>		
Albania	12 779	12 828
Afganistán	12 779	12 828
Argelia	30 304	30 422
Angola	12 779	12 828
Argentina	381 534	383 018
Armenia	12 779	12 828
Australia	635 282	637 752
Austria	342 833	344 166
Azerbaiyán	12 779	12 828
Bahamas	12 779	12 828
Bangladesh	12 779	12 828
Belarús (1)	12 779	
Bélgica	426 442	428 100
Belice	12 779	12 828
Benín	12 779	12 828
Bolivia	12 779	12 828
Bosnia y Herzegovina	12 779	12 828
Brasil	607 899	610 263
Bulgaria	12 779	12 828
Burkina Faso	12 779	12 828
Camboya	12 779	12 828
Camerún (1)	12 779	
Canadá	1 122 697	1 127 062
Cabo Verde	12 779	12 828
Chile	89 086	89 432
Colombia	61 703	61 943
Congo	12 779	12 828
Costa Rica	12 779	12 828
Côte d'Ivoire	12 779	12 828
Croacia	14 604	14 661
Chipre	15 700	15 761
República Checa	73 021	73 305
República Democrática del Congo	12 779	12 828
Dinamarca	286 607	287 721
República Dominicana	13 874	13 928
Ecuador	12 779	12 828
Egipto	47 829	48 015
El Salvador	12 779	12 828
Estonia	12 779	12 828
Finlandia	212 856	213 684
Francia	2 406 403	2 415 763
Gabón	12 779	12 828
Gambia	12 779	12 828
Georgia	12 779	12 828
Alemania	3 456 808	3 470 254
Ghana (1)	12 779	
Grecia	211 396	212 217
Guatemala	12 779	12 828
Guinea	12 779	12 828
Guinea-Bissau	12 779	12 828
Haití	12 779	12 828
Honduras	12 779	12 828
Hungría	50 384	50 580
Irán (República Islámica del)	62 798	63 042
Irlanda	139 835	140 379
Israel	186 203	186 927

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO****EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	2007	2006
	Frs. S	Frs.S
<u>ESTADOS MIEMBROS (continuación)</u>		
Italia	1 949 294	1 956 872
Jamaica	12 779	12 828
Japón	7 107 850	7 135 497
Jordania	12 779	12 828
Kazajstán	12 779	12 828
Kenya	12 779	12 828
Kirguistán	12 779	12 828
Letonia	12 779	12 828
Liberia	12 779	12 828
Jamahiriya Árabe Libia	52 575	52 779
Lituania	12 779	12 828
Luxemburgo	30 669	30 788
Madagascar	12 779	12 828
Malí	12 779	12 828
Malta	12 779	12 828
Mauritania	12 779	12 828
Mauricio (2)	12 779	
México	751 385	754 307
República de Moldova	12 779	12 828
Marruecos	18 620	18 693
Países Bajos	674 348	676 970
Nueva Zelanda	88 355	88 699
Nicaragua	12 779	12 828
Níger	12 779	12 828
Nigeria	16 795	16 860
Noruega	270 908	271 961
Pakistán	21 906	21 991
Panamá	12 779	12 828
Paraguay	12 779	12 828
Perú	36 876	37 019
Filipinas	37 971	38 119
Polonia	184 013	184 728
Portugal	187 664	188 393
República de Corea	655 728	658 277
Rumania	24 097	24 191
Rwanda	12 779	12 828
Senegal	12 779	12 828
Serbia	12 779	12 828
Sierra Leona	12 779	12 828
Eslovaquia	20 446	20 525
Eslovenia	32 859	32 987
Sudáfrica	116 468	116 921
España (2)	1 005 863	
Sri Lanka	12 779	12 828
Sudán	12 779	12 828
Suecia	398 329	399 878
Suiza	477 557	479 414
Tayikistán	12 779	12 828
Tailandia	83 244	83 568
República Togolesa (1)	12 779	
Túnez	12 779	12 828
Turquía	148 598	149 175
Uganda	12 779	12 828
Ucrania	15 700	15 761
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	2 445 104	2 454 614

Apéndice 1

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO****EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	2007	2006
	Frs. S	Frs. S
<u>ESTADOS MIEMBROS (continuación)</u>		
República Unida de Tanzania	12 779	12 828
Estados Unidos de América	9 397 785	9 434 339
Uruguay	18 985	19 059
Venezuela (República Bolivariana de)	68 275	68 540
Yemen	12 779	12 828
Zambia	12 779	12 828
Zimbabwe	12 779	12 828
Total parcial – Estados Miembros – en francos suizos	<u>38 045 000</u>	<u>37 119 000</u>
Total parcial – Estados Miembros – en dólares EE.UU.	<u>31 184 426</u>	<u>28 335 115</u>
NUEVOS ESTADOS MIEMBROS		
Camerún (1)		12 828
Ghana (1)		12 828
Belarús (1)		12 828
República Togolesa (1)		12 828
Mauricio (2)		7 275
España (2)		572 666
Montenegro (3)	12 779	
Nepal (3)	12 779	
Total parcial – nuevos Estados Miembros – en francos suizos	<u>25 558</u>	<u>631 253</u>
Total parcial – nuevos Estados Miembros – en dólares EE.UU.	<u>20 949</u>	<u>521 349</u>

Nota: A finales de 2007, la OIM contaba con 122 Estados Miembros (120 a finales de 2006). La República de Burundí y la República Socialista de Viet Nam fueron admitidos como Miembros en virtud de las Resoluciones N° 1152 y 1153, del 27 de noviembre de 2007.

1) Camerún, Ghana, Belarús y la República Togolesa fueron admitidos como Miembros en virtud de las Resoluciones N° 1121 a 1124, del 29 de noviembre de 2005.

2) La República de Mauricio y España fueron admitidos como Miembros en virtud de las Resoluciones N° 1133 y 1134, del 8 de junio de 2006.

3) La República de Montenegro y Nepal fueron admitidos como Miembros en virtud de las Resoluciones N° 1138 y 1139, del 28 de noviembre de 2006.

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PENDIENTES DE PAGO PARA EL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

Estados Miembros	2006	2005	Años anteriores	Total	2007	Total General
Afganistán					11 431	11 431
Argentina ¹			1 483 440	1 483 440		1 483 440
Armenia ¹			83 478	83 478		83 478
Bahamas					10 415	10 415
Benín	12 828	1 243		14 071	12 779	26 850
Bolivia ^{*3}	12 828	12 963	350 766	376 557	12 779	389 336
Brasil *	610 263	630 391		1 240 654	607 899	1 848 553
Burkina Faso *	12 828	12 963	10 944	36 735	12 779	49 514
Camboya					12 779	12 779
Camerún	12 828			12 828	12 779	25 607
Cabo Verde *	12 828	12 963	43 341	69 132	12 779	81 911
Côte d'Ivoire *	12 828	12 963	14 656	40 447	12 779	53 226
República Dominicana ¹			526 164	526 164	5 461	531 625
Ecuador					563	563
El Salvador	12 405			12 405	12 779	25 184
Gabón	12 828	7 316		20 144	12 779	32 923
Gambia *	12 828	12 963	53 501	79 292	12 779	92 071
Georgia ¹			44 588	44 588		44 588
Guinea ^{*2}	12 828	12 963	70 838	96 629	12 779	109 408
Guinea-Bissau ^{*2}	12 828	12 963	95 203	120 994	12 779	133 773
Honduras					7 436	7 436
República Islámica del Irán	43 053			43 053	62 798	105 851
Jordania					12 779	12 779
Kirguistán ¹			30 209	30 209		30 209
Liberia *	12 828	12 963	195 983	221 774	12 779	234 553
Jamahiriyá Árabe Libia	52 779			52 779	52 575	105 354
Malí *	12 828	12 963	130	25 921	12 779	38 700
Malta					12 779	12 779
Mauritania	12 828	1 163		13 991	12 779	26 770
Nicaragua ¹			63 831	63 831		63 831
Níger *	12 828	12 963	8 442	34 233	12 779	47 012
Nigeria *	16 860	17 348		34 208	16 795	51 003
Pakistán					1 835	1 835
Panamá					12 779	12 779
Paraguay					12 117	12 117
Perú ¹			69 054	69 054	32 978	102 032
Senegal					12 327	12 327
Sierra Leona *	12 828	12 963	53 501	79 292	12 779	92 071
Eslovenia					32 859	32 859
Sudáfrica					116 468	116 468
Sudán ¹			20 780	20 780		20 780
Tayikistán *	12 828	12 963	14 690	40 481	12 779	53 260
Togo	12 828			12 828	12 779	25 607

Apéndice 2

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PENDIENTES DE PAGO PARA EL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007 (continuación)**

Estados Miembros	2006	2005	Años anteriores	Total	2007	Total General
Uganda*	12 828	12 963	175 163	200 954	12 779	213 733
Ucrania					594	594
Reino Unido					1 174 531	1 174 531
Uruguay					18 985	18 985
Yemen					12 779	12 779
Zambia*²	12 828	12 963	160 787	186 578	12 779	199 357
Total Frs. S	979 092	838 943	3 569 489	5 387 524	2 497 542	7 885 066
Total dólares EE.UU. (a 1,14)	858 852	735 915	3 131 131	4 725 898	2 190 826	6 916 725

Al 31 de diciembre de 2007:

- 1) Estado Miembro que ha acordado un plan de reembolso (en total: 8).
 - 2) Estado Miembro que está negociando un plan de reembolso (en total: 3).
 - 3) Estado Miembro que no ha cumplido con sus obligaciones en el marco del plan de reembolso acordado (en total: 1)
- * Estado Miembro sujeto al Artículo 4 de la Constitución (en total: 16).

Nota - Provisión por cobros dudosos: De acuerdo con las normas contables de la OIM, se establece una provisión por cobros dudosos por el importe total de las contribuciones prorrateadas pendientes de pago vencidas desde hace más de un año. Por consiguiente, se ha establecido una provisión de 5.387.524 francos suizos (4.725.898 dólares EE.UU.) para las contribuciones prorrateadas pendientes de pago correspondientes a 2006 y años anteriores.

	<u>Frs. S</u>	<u>Dóls. EE.UU.</u>
Provisión al 1° de enero de 2006 (A)	5 428 927	4 144 219
Contribuciones prorrateadas pendientes de pago del año anterior al 1° de enero (B)	3 304 544	2 522 553
Pagos recibidos en 2006 por contribuciones prorrateadas pendientes de pago correspondientes a 2005 y años anteriores (C)	(3 350 592)	(2 560 609)
Disminución en la provisión por cobros dudosos por pago de los Estados Miembros (B-C)	(46 048)	(38 056)
Fluctuaciones en el cambio de divisas durante el ejercicio (D)		306 033
Provisión al 31 de diciembre de 2006 (A+B-C+D)	5 382 879	4 412 196
	<u>Frs. S</u>	<u>Dóls. EE.UU.</u>
Provisión al 1° de enero de 2007 (E)	5 382 879	4 412 196
Contribuciones prorrateadas pendientes de pago de 2006 al 1° de enero de 2007 (F)	1 956 264	1 603 495
Pagos recibidos en 2007 por contribuciones prorrateadas pendientes de pago correspondientes a 2006 y años anteriores (G)	(1 951 619)	(1 599 348)
Incremento en la provisión por cobros dudosos por pago de los Estados Miembros (F-G)	4 645	4 147
Fluctuaciones en el cambio de divisas durante el ejercicio (H)		309 555
Provisión al 31 de diciembre de 2007 (E+F-G+H)	5 387 524	4 725 899

**PROGRAMAS DE OPERACIONES - ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS POR SERVICIO Y REGIÓN
DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007 (EN DÓLARES EE.UU.)**

Por Servicio

	RECURSOS			GASTOS				RECURSOS TRANSFERIDOS AL EJERCICIO SIGUIENTE			
	RECURSOS TRANSFERIDOS DE 2006 (nota a)	NUEVOS RECURSOS 2007	ASIGNACIÓN DE INGRESOS SIN DESTINO FIJO	TOTAL DE LOS RECURSOS DISPONIBLES	OPERACIONES DIRECTAS	PERSONAL Y OFICINA	UTILIZACIÓN DE INGRESOS POR GASTOS GENERALES	TOTAL DE LOS GASTOS	INGRESOS CON DESTINO FIJO	INGRESOS SIN DESTINO FIJO	NETO TRANSFERIDO AL EJERCICIO SIGUIENTE
Ingresos sin destino fijo		9 841 124	(9 841 124)								
Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Posconflicto	71 366 932	481 717 648	355 944	553 440 524	288 387 926	102 450 641	15 538 587	406 377 154	147 063 370		147 063 370
Migración y Salud	7 218 107	44 592 058	453 645	52 263 810	18 140 753	23 800 897	2 462 547	44 404 197	7 859 613		7 859 613
Migración y Desarrollo	19 994 198	56 288 245	300 369	76 582 812	42 402 722	8 326 977	1 163 558	51 893 257	24 689 555		24 689 555
Migración Regulada	84 049 027	209 933 219	335 785	294 318 031	120 316 087	62 029 380	7 015 343	189 360 810	104 957 221		104 957 221
Migración Facilitada	5 641 475	37 839 821	227 663	43 708 959	23 018 589	11 481 752	1 080 702	35 581 043	8 127 916		8 127 916
Políticas, Investigación y Comunicaciones sobre Migraciones	485 636	2 578 011	25 000	3 088 647	531 915	752 825	64 721	1 349 461	1 739 186		1 739 186
Programas de Indemnización	9 861 319	17 600 444		27 461 763	8 832 011	5 035 019	491 683	14 358 713	13 103 050		13 103 050
Apoyo General a Programas	8 352 798	16 327 963	4 389 092	29 069 853	83 200	6 075 100	425 818	6 584 118	22 485 735		22 485 735
Personal y Servicios esenciales	6 267 827	(1 255 139)	3 753 626	8 766 314	472 013	25 225 820	(22 575 243)	3 122 590	5 569 033	74 691	5 643 724
Mecanismo del UNDSS	3 035 609	7 805	-	3 043 414	80 599	4 387 569	(5 667 716)	(1 199 548)	-	4 242 962	4 242 962
TOTAL EN DÓLARES EE.UU.	216 272 928	875 471 199	-	1 091 744 127	502 265 815	249 565 980	-	751 831 795	335 594 679	4 317 653	339 912 332

Por región

Ingresos sin destino fijo		9 841 124	(9 841 124)								
África	38 447 172	140 501 449	319 239	179 267 860	75 877 928	48 826 240	5 843 822	130 547 990	48 719 870		48 719 870
Medio Oriente	14 247 550	46 115 666		60 363 216	17 673 194	8 032 034	1 077 006	26 782 234	33 580 982		33 580 982
América del Norte	26 501	5 147 351	13 764	5 187 616	3 122 426	1 827 164	219 260	5 168 850	18 766		18 766
América Latina y el Caribe	41 937 134	209 311 413	266 286	251 514 833	142 630 909	25 876 348	5 167 572	173 674 829	77 840 004		77 840 004
Asia y Oceanía	51 989 772	238 779 891	157 926	290 927 589	145 985 595	56 072 681	7 776 072	209 834 348	81 093 241		81 093 241
Europa	50 050 445	190 369 089	418 273	240 837 807	105 299 078	64 438 083	7 076 997	176 814 158	64 023 649		64 023 649
Actividades Generales	10 270 918	36 652 550	4 912 010	51 835 478	11 124 073	14 880 041	1 082 230	27 086 344	24 749 134		24 749 134
Personal y Servicios esenciales	6 267 827	(1 255 139)	3 753 626	8 766 314	472 013	25 225 820	(22 575 243)	3 122 590	5 569 033	74 691	5 643 724
Mecanismo del UNDSS	3 035 609	7 805	-	3 043 414	80 599	4 387 569	(5 667 716)	(1 199 548)	-	4 242 962	4 242 962
TOTAL EN DÓLARES EE.UU.	216 272 928	875 471 199	-	1 091 744 127	502 265 815	249 565 980	-	751 831 795	335 594 679	4 317 653	339 912 332

Nota a: Los excedentes transferidos del ejercicio correspondiente a 2006 han sido reagrupados por servicio y región.

Nota: El Apéndice 3 presenta los gastos de personal y de oficina para cada proyecto por región y servicio. El Apéndice 5 presenta dichos gastos por la localización en que fueron incurridos. Habida cuenta que los proyectos pueden abarcar múltiples localizaciones y regiones, el desglose regional de los gastos de personal y oficina no es comparable entre ambos Apéndices.

I. FUENTES Y ASIGNACIÓN DE INGRESOS DISCRECIONALES:

GENERAL

	Presupuesto para 2007	Ingresos Reales para 2007	Diferencia
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
FUENTES:			
Transferencias del ejercicio correspondiente a 2006		26 257	(26 257)
Contribuciones sin destino fijo	1 928 000	1 764 335	163 665
Intereses devengados	8 072 000	8 076 789	(4 789)
Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos	20 500 000	22 575 243	(2 075 243)
Total parcial (a)	30 500 000	32 442 624	(1 942 624)
Seguridad del personal remanente transferido de 2006		3 035 609	(3 035 609)
Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos para financiar la Seguridad del personal	5 100 000	5 667 716	(567 716)
Total parcial (b)	5 100 000	8 703 325	(3 603 325)
TOTAL	35 600 000	41 145 949	(5 545 949)
ASIGNACIÓN:			
Personal y servicios en la Sede	4 414 200	4 308 802	105 398
Personal y servicios de Misiones con Funciones Regionales	5 388 000	5 301 033	86 967
Personal y servicios del Centro Administrativo de Manila	2 887 700	2 895 693	(7 993)
Personal y servicios del Centro Administrativo de Panamá	654 500	655 372	(872)
Personal y servicios de las Misiones con Funciones Extraordinarias de Enlace	1 010 300	1 013 981	(3 681)
Personal y servicios de Misiones en Países	2 788 200	2 656 886	131 314
Actividades generales y apoyo	1 703 000	1 774 788	(71 788)
PRISM	5 761 500	5 761 500	
Fondo 1035 – Línea 1	1 400 000	1 400 000	
Fondo 1035 – Línea 2	1 200 000	2 979 092	(1 779 092)
Plan del Servicio médico para los empleados en las oficinas exteriores	800 000	800 000	
Estructuras y actividades no presupuestadas ¹	2 492 600	2 820 786	(328 186)
Total parcial (c)	30 500 000	32 367 933	(1 867 933)
Seguridad del personal	(d) 5 100 000	4 460 363	639 637
TOTAL	35 600 000	36 828 296	(1 228 296)
SALDO/ TRANSFERIDO AL EJERCICIO CORRESPONDIENTE A 2008		Dóls. EE.UU.	
Recursos sin destino fjo (a - c)		74 691	
Seguridad (b - d)		4 242 962	
¹ Estructuras y actividades no presupuestadas		Gastos Reales para 2007	
Personal y servicios en la Sede		144 465	
Personal y servicios de Misiones con Funciones Regionales		306 399	
Personal y servicios del Centro Administrativo de Manila		4 462	
Personal y servicios de las Misiones con Funciones Extraordinarias de Enlace		4 800	
Personal y servicios de Misiones en Países		181 784	
Actividades generales y apoyo		90 000	
PRISM		751 835	
Descubiertos en proyectos		777 041	
Reemplazos para licencias por maternidad y enfermedad		560 000	
TOTAL		2 820 786	

II. MECANISMO DE SEGURIDAD DEL PERSONAL

En virtud de la Resolución N° 1076, del 4 de diciembre de 2002, se aprobó un cambio en la tasa de ingresos por gastos generales a cargo de proyectos, que pasó del 9,5 por ciento al 12 por ciento, válida para todos los proyectos y programas especiales iniciados tras la adopción de la resolución antedicha y aplicable, tras un período de transición razonable, a proyectos ampliados o renovados y a programas especiales. Los fondos obtenidos a raíz de este incremento servirán para sufragar los requisitos financieros de la participación en el Departamento de Seguridad y Vigilancia (UNDSS). En esa misma Resolución también se invitaba al Director General a establecer un mecanismo que controle el manejo transparente de los montos resultantes del incremento del 2,5 por ciento de ingresos por gastos generales a cargo de proyectos y de los pagos efectuados, y a que informara al CPPF al respecto.

Asimismo, en virtud de la Resolución N° 1111, del 3 de diciembre de 2004, se aprobó la utilización del 2,5 por ciento de ingresos por gastos generales a cargo de proyectos para financiar los gastos de participación en el mecanismo de UNSECOORD o cualquier otro mecanismo de las Naciones Unidas que lo reemplace y que, dentro de los límites de los recursos disponibles, sirva para cumplir con los requisitos de las Normas Mínimas de Seguridad Operativa (MOSS) y otros gastos de seguridad del personal.

La Resolución N° 1129, del 2 de diciembre de 2006 revisó el porcentaje de ingresos por gastos generales a cargo de proyectos utilizados para sufragar la seguridad del personal al uno por ciento de la nueva tasa de ingresos por gastos generales a cargo de proyectos que ahora representa el 5 por ciento de los gastos totales.

ESTADO DEL MECANISMO DE SEGURIDAD DEL PERSONAL PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Saldo transferido al principio del ejercicio	3 035 609	1 975 169
Ingresos		
Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos (2,5 y 1 por ciento)	5 667 716	4 389 656
Total de las contribuciones al mecanismo	8 703 325	6 364 825
Gastos		
<u>Cuotas de UNDSS:</u>		
Póliza de seguros contra daños causados por actos intencionales	235 505	446 096
Gastos conexos de las oficinas exteriores	2 521 231	2 629 336
Ajustes en años anteriores de las cuotas de UNDSS	0	(898 408)
Total cuotas UNDSS*	2 756 736	2 177 024
Requisitos MOSS y otros gastos de seguridad del personal	1 703 627	1 152 192
Total de los gastos	4 460 363	3 329 216
Saldo transferido al final del ejercicio	4 242 962	3 035 609

* En 2008, se observará un incremento en las cuotas al UNDSS que ascenderán a 5 millones de dólares EE.UU. y en el seguro contra daños causados por actos intencionales que ascenderá a aproximadamente a 0,5 millones de dólares EE.UU. por año, todo ello debido al incremento en el número de miembros del personal.

III. APOYO A ESTADOS MIEMBROS EN DESARROLLO Y A ESTADOS MIEMBROS CON ECONOMÍAS EN TRANSICIÓN – FONDO 1035

Este mecanismo de financiamiento, denominado Fondo 1035, fue establecido originalmente en virtud de la Resolución del Consejo N° 1035, del 29 de noviembre de 2000, que solicitaba al Director General que asignara Ingresos discrecionales con miras al desarrollo de proyectos de migración a favor de Estados Miembros en desarrollo y de Estados Miembros con economías en transición. Por consiguiente, a partir de 2001, se le asignaron anualmente 1,4 millones de dólares EE.UU. de Ingresos discrecionales a lo que ahora se denomina Línea 1 del Fondo 1035.

En respuesta a la solicitud de los Estados Miembros a fin de aportar financiamiento adicional al Fondo 1035, el Consejo, en su Nonagésima tercera Reunión (Extraordinaria) de junio de 2007, decidió ampliar este mecanismo en virtud de la Resolución N° 1150, del 7 de junio de 2007. La Resolución aprobó el documento de Estrategia de la OIM que estipulaba: “asignar al Fondo 1035 ampliado, a partir de 2008, el 25 por ciento de los Ingresos discrecionales (excluyendo la seguridad), adicionales a los Ingresos discrecionales previstos en el Programa y Presupuesto para 2007, que ascendían a 20,5 millones de dólares EE.UU.” (denominado Línea 2 del Fondo 1035).

Sobre la base de los Ingresos discrecionales obtenidos en 2007 por la suma de 32,4 millones de dólares EE.UU., se ha asignado el importe adicional de 3,0 millones de dólares EE.UU. para apoyar la Línea 2 del Fondo 1035 con miras a su utilización en 2008. Este importe se añade a la asignación anual de 1,4 millones de dólares EE.UU. a la Línea 1 del Fondo 1035.

	2007 Dóls. EE.UU.
Línea 1	1 400 000
Línea 2	
Ingresos discrecionales reales en 2007	32 416 367
Base de Ingresos discrecionales en 2007	<u>20 500 000</u>
Diferencia	<u>11 916 367</u>
Asignación a la Línea 2 (es decir el 25 por ciento de 11.916.367) para su utilización en 2008	<u>2 979 092</u>
Asignación total de Ingresos discrecionales correspondientes a 2007	<u>4 379 092</u>

**GASTOS DE PERSONAL Y OFICINA POR LOCALIZACIÓN DEL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

(en dólares EE.UU.)

	Programas de Operaciones	Programa de Administración	Total
<u>ÁFRICA</u>			
Angola	3 168 212		3 168 212
Burkina Faso	35 251		35 251
Camerún	160 891		160 891
Congo	339 732		339 732
Côte d'Ivoire	1 503 154		1 503 154
República Democrática del Congo	5 029 453		5 029 453
Etiopía – MFEE	7 056 088		7 056 088
Gambia	84 251		84 251
Ghana	5 355 246		5 355 246
Guinea	1 835 997		1 835 997
Guinea-Bissau	59 973		59 973
Kenya – MFR	24 499 899	159 425	24 659 325
Liberia	205 659		205 659
Malí	450 414		450 414
Mauritania	1 615 302		1 615 302
Marruecos	1 361 584		1 361 584
Mozambique	855 577		855 577
Namibia	42		42
Níger	485 598		485 598
Nigeria	1 834 679		1 834 679
Senegal – MFR	3 829 055	301 149	4 130 204
Sierra Leona	2 429 291		2 429 291
Somalilandia	334 114		334 114
Sudáfrica – MFR	7 925 315	272 899	8 198 215
Sudán	31 934 525		31 934 525
Túnez	329 806		329 806
Uganda	2 607 316		2 607 316
República Unida de Tanzania	5 126 833		5 126 833
Zambia	3 400 934		3 400 934
Zimbabwe	10 555 746		10 555 746
TOTAL ÁFRICA	124 409 937	733 474	125 143 411
<u>MEDIO ORIENTE</u>			
Egipto - MFR	3 084 988	445 644	3 530 632
Iraq	23 338 892		23 338 892
Jordania	3 753 251		3 753 251
Kuwait	713 059		713 059
Líbano	2 027 839		2 027 839
Jamahiriya Árabe Libia	1 682 903		1 682 903
Arabia Saudita	3 493		3 493
República Árabe Siria	2 936 309		2 936 309
Emiratos Árabes Unidos	126 196		126 196
Yemen	165 400		165 400
TOTAL MEDIO ORIENTE	37 832 330	445 644	38 277 974
<u>AMÉRICA DEL NORTE</u>			
EE.UU.-Chicago	1 265 437		1 265 437
EE.UU.-Aeropuerto JFK	1 592 946		1 592 946
EE.UU.-Los Ángeles	2 622 823		2 622 823
EE.UU.-Miami	546 048		546 048
EE.UU.-Nueva York - MFEE	8 684 498	223 297	8 907 795
EE.UU.-Newark	474 840		474 840
EE.UU.-Orange County	726 170		726 170
EE.UU.-San Francisco	713		713
EE.UU.-Washington, D.C. - MFR	4 206 452	394 055	4 600 506
TOTAL AMÉRICA DEL NORTE	20 119 926	617 352	20 737 278

**GASTOS DE PERSONAL Y OFICINA POR LOCALIZACIÓN DEL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007 (continuación)**

(en dólares EE.UU.)

	Programas de Operaciones	Programa de Administración	Total
<u>AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE</u>			
Argentina – MFR	7 742 975	418 375	8 161 351
Bolivia	329 157		329 157
Chile	3 707 634		3 707 634
Colombia	80 641 754		80 641 754
Costa Rica – MFR	1 711 374	351 405	2 062 779
República Dominicana	332 576		332 576
Ecuador	13 492 672		13 492 672
El Salvador	528 523		528 523
Guatemala	13 701 764		13 701 764
Haití	18 443 250		18 443 250
Honduras	3 666 227		3 666 227
Jamaica	172 370		172 370
México	1 712 687		1 712 687
Nicaragua	323 884		323 884
Panamá – CAP	962 744		962 744
Paraguay	181 071		181 071
Perú – MFR	22 913 514	232 704	23 146 218
Trinidad y Tabago	430 986		430 986
Uruguay	737 759		737 759
Venezuela	1 412 765		1 412 765
TOTAL AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	173 145 686	1 002 484	174 148 170
<u>ASIA Y OCEANÍA</u>			
Afganistán	22 111 577		22 111 577
Australia – MFR	15 475 737	308 705	15 784 443
Bangladesh – MFR	3 270 410	215 761	3 486 171
Camboya	2 680 546		2 680 546
China	716 495		716 495
India	674 447		674 447
Indonesia	56 257 134		56 257 134
Irán (República Islámica del)	2 148 466		2 148 466
Japón – MFEE	611 620	200 418	812 038
Kazajstán	1 499 118		1 499 118
Kirguistán	1 836 058		1 836 058
Malasia	1 064 917		1 064 917
Myanmar	1 089 897		1 089 897
Nauru	5 180 960		5 180 960
Nepal	3 717 621		3 717 621
Pakistán – MFR	11 943 772	238 776	12 182 548
Filipinas – CAM	16 188 607	1 785 818	17 974 425
República de Corea	361 010		361 010
Sri Lanka	17 985 376		17 985 376
Tayikistán	1 790 280		1 790 280
Tailandia – MFR	22 907 795	435 758	23 343 553
Timor-Leste	4 648 302		4 648 302
Turkmenistán	142 212		142 212
Uzbekistán	346 195		346 195
Viet Nam	6 769 189		6 769 189
TOTAL ASIA Y OCEANÍA	201 417 739	3 185 236	204 602 975

**GASTOS DE PERSONAL Y OFICINA POR LOCALIZACIÓN DEL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007 (continuación)**

(en dólares EE.UU.)

	Programas de Operaciones	Programa de Administración	Total
EUROPA			
Albania	1 911 402		1 911 402
Armenia	948 757		948 757
Austria – MFEE	4 850 628	188 523	5 039 151
Azerbaiján	1 480 320		1 480 320
Belarús	1 816 608		1 816 608
Bélgica – MFR	14 893 105	501 510	15 394 615
Bosnia y Herzegovina	4 100 649		4 100 649
Bulgaria	950 510		950 510
Croacia	2 640 204		2 640 204
República Checa	816 167		816 167
Estonia	128 361		128 361
Finlandia – MFR	1 273 584	336 554	1 610 138
Francia – MFEE	483 551	178 878	662 429
Georgia	1 576 331		1 576 331
Alemania – MFEE	7 956 965	243 395	8 200 360
Grecia	1 309 469		1 309 469
Hungría – MFR	1 373 090	243 510	1 616 600
Irlanda	1 387 103		1 387 103
Italia – MFR	8 072 732	545 980	8 618 713
Letonia	316 838		316 838
Lituania	521 958		521 958
Malta	73 262		73 262
Montenegro	530 803		530 803
Países Bajos	12 117 350		12 117 350
Noruega	2 424 866		2 424 866
Polonia	2 336 620		2 336 620
Portugal	713 651		713 651
República de Moldova	3 999 904		3 999 904
Rumania	1 796 855		1 796 855
Federación de Rusia	12 921 414		12 921 414
Serbia	3 902 539		3 902 539
Provincia de Kosovo	9 551 956		9 551 956
Eslovaquia	799 399		799 399
Eslovenia	683 989		683 989
España	2 182 661		2 182 661
Suiza – Berna	1 322 747		1 322 747
Ex República Yugoslava de Macedonia	1 392 181		1 392 181
Turquía	4 116 575		4 116 575
Ucrania	14 487 936		14 487 936
Reino Unido – MFEE	21 230 541	286 435	21 516 976
TOTAL EUROPA	155 393 580	2 524 787	157 918 367
TOTAL LOCALIZACIONES EN EL TERRENO	712 319 199	8 508 976	720 828 175
TOTAL SEDE EN GINEBRA (nota 1)	39 512 596	23 444 399	62 956 995
TOTAL GENERAL	751 831 795	31 953 375	783 785 170

Nota 1: El rubro total Sede en Ginebra incluye las actividades de proyectos realizadas en Ginebra, principalmente los Programas de Indemnización (10,9 millones de dólares EE.UU.).

Apéndice 6

FONDO DE PRÉSTAMOS A LOS REFUGIADOS**ESTABLECIMIENTO Y OBJETO DEL FONDO**

El Fondo de Préstamos a los Refugiados establecido en virtud de la Resolución N°. 210 (XII) del 12 de mayo de 1960, permite sufragar, total o parcialmente, el costo de los traslados de los refugiados y otros servicios conexos prestados, ofreciendo préstamos sin interés a aquellas personas que precisan asistencia financiera para emigrar a países de reasentamiento. El reembolso de estos préstamos se garantiza mediante pagarés firmados por el refugiado o por su patrocinador.

Anteriormente, había dos fondos separados, pero en su Sexagésima primera Reunión, celebrada el 28 de noviembre de 1990, el Consejo aprobó la fusión del Fondo de Préstamos para los Refugiados y del Fondo de Préstamos para los Refugiados fuera de Europa que se hizo efectiva a partir del 1° de enero de 1991.

En 2007, en el marco del Fondo de Préstamos a los Refugiados se efectuaron 47.753 traslados (en 2006: 39.555).

ESTADO DEL FONDO EN EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Saldo al principio del ejercicio:		
Saldo de los fondos del Gobierno de los Estados Unidos	3 040 573	11 994 637
Saldo de los fondos del Fondo de Préstamos a los Refugiados	456 536	456 536
Valor reembolsable calculado de los pagarés	38 600 000	32 300 000
Saldo al principio del ejercicio	42 097 109	44 751 173
<u>Contribuciones al Fondo:</u>		
Contrib. del Gobierno de los Estados Unidos	90 144 301	49 837 161
Contrib. de migrantes autofinanciados en la Fed. de Rusia y Ucrania	133 985	200 102
Reembolso de pagarés	19 266 517	18 683 614
Intereses devengados	6 633	318 157
Ingresos varios	10 837	7 448
Total de las contribuciones al Fondo	109 562 273	69 046 482
<u>Transferencias del Fondo a proyectos operativos:</u>		
África	(45 205 087)	(34 549 395)
Medio Oriente	(2 937 780)	(843 364)
América Latina	(2 592 854)	(2 170 495)
América del Norte	(902 206)	(842 937)
Asia y Oceanía	(36 327 094)	(14 094 446)
Europa	(20 509 853)	(25 181 752)
Total de transferencias del Fondo a proyectos operativos	(108 474 874)	(77 682 389)
Incremento en el valor reembolsable calculado de los pagarés	5 900 000	6 300 000
Intereses abonados al Gobierno de los Estados Unidos	(6 633)	(318 157)
Saldo al cierre del ejercicio	49 077 875	42 097 109
<u>Saldo al cierre del ejercicio:</u>		
Saldo de los fondos del Gobierno de los Estados Unidos	4 121 339	3 040 573
Saldo de los fondos del Fondo de Préstamos a los Refugiados	456 536	456 536
Valor reembolsable calculado de los pagarés	44 500 000	38 600 000
Total	49 077 875	42 097 109

FONDO DE PRÉSTAMOS A LOS REFUGIADOS (continuación)**CONTABILIZACIÓN Y EVALUACIÓN DE LOS PAGARÉS**

Los refugiados a quienes se presta asistencia por intermedio del Fondo de Préstamos se comprometen a aportar contribuciones para costear sus gastos de transporte. El total de los mismos es abonado inicialmente por el Fondo de Préstamos, pero cada refugiado (o familia) tiene la obligación de firmar un pagaré para reembolsar los gastos. Cuando los refugiados ya están asentados satisfactoriamente, deben cumplir con el requisito de hacer efectivos sus pagarés.

El cobro, en nombre de la OIM, de los importes adeudados en virtud de los pagarés está a cargo de distintas agencias benévolas que tienen derecho a descontar el 25 por ciento de los importes reembolsados para costear sus propios gastos. El 75 por ciento restante se gira a la OIM y se acredita al Fondo de Préstamos.

El valor total de los pagarés pendientes de cobro representa un importante activo del Fondo de Préstamos, y por ello debe ser evaluado a los efectos de su contabilización. Sin embargo, no es posible formular una evaluación exacta pues los futuros reembolsos dependen del esfuerzo sostenido para obtener el cobro, que a su vez depende de acontecimientos políticos y económicos.

Un método práctico y razonable para calcular el valor de los pagarés pendientes de pago es formular previsiones sobre la base la experiencia adquirida en el cobro hasta la fecha. Se ha efectuado un cálculo para evaluar el promedio de reembolsos al 31 de diciembre de 2007 para préstamos efectuados en 2001 y años anteriores y dicho promedio asciende al 70 por ciento. Este promedio de reembolsos de préstamos que datan de cinco años o más, ha ido aumentando durante los últimos años y ha pasado del valor nominal del 44 por ciento en 1996 al 70 por ciento en 2006 y 2007. Este incremento se debe a las actividades de cobro que realiza la OIM en *Orange County* y a que las agencias ahora disponen de mejores técnicas de cobro.

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Valor reembolsable calculado al principio del ejercicio	38 600 000	32 300 000
Valor reembolsable calculado de los nuevos pagarés emitidos durante el ejercicio	21 900 000	16 700 000
Reajuste del valor reembolsable calculado anteriormente	3 266 517	8 283 614
Cobros en efectivo efectuados durante el ejercicio	<u>(19 266 517)</u>	<u>(18 683 614)</u>
Valor reembolsable calculado al final del ejercicio	<u>44 500 000</u>	<u>38 600 000</u>

PROGRAMAS DE INDEMNIZACIÓN

ESTABLECIMIENTO Y OBJETO DE ESTOS PROGRAMAS

En julio de 2000, la OIM fue designada por el Gobierno de Alemania como una de las siete organizaciones asociadas a la Fundación Federal, encargada de efectuar indemnizaciones financieras a ex trabajadores en régimen de esclavitud y a ex trabajadores forzados y a quienes se vieron afectados por otras injusticias durante el Régimen Nazi. La OIM se ocupa de las víctimas no judías residentes en cualquier parte del mundo, salvo en la República Checa, Polonia o en las ex Repúblicas de la Unión Soviética. Para poder llevar a cabo las tareas que se le confiaron de informar, tramitar las solicitudes y efectuar los pagos de indemnización de los solicitantes, la OIM estableció el **Programa alemán de indemnización por trabajos forzados (GFLCP)**.

A continuación se resumen las actividades realizadas en el marco del **GFLCP**:

Trabajos en régimen de esclavitud y trabajos forzados: Se recibió más de 332.000 solicitudes. Todas fueron zanjadas: 90.000 favorablemente y unas 242.000 recibieron una respuesta negativa. Asimismo, se recibieron casi 32.000 recursos por trabajos en régimen de esclavitud y trabajos forzados (unos 18.000 de internos militares italianos y 14.000 de otros trabajadores forzados). De esos recursos unos 2.600 fueron objeto de una respuesta favorable mientras que otros 29.400 fueron rechazados.

Daños personales: Se recibió un total de 41.000 solicitudes. Todas fueron zanjadas. Se recibieron unos 2.900 recursos por solicitudes rechazadas de daños personales. De ese total, 500 recibieron una respuesta favorable y 2.400 fueron rechazados.

Pérdida de bienes: Se recibió un total de 35.000 solicitudes. Todas fueron resueltas como sigue: 10.501 favorablemente y 24.499 rechazadas. También se recibieron 8.349 solicitudes de reconsideración de las primeras decisiones, de las cuales 225 recibieron una respuesta favorable mientras que 8.124 fueron rechazadas.

ESTADO DEL FONDO GFLCP EN EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO

EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Saldo al principio del ejercicio	1 848 793	20 691 657
Contribuciones al Fondo:		
Contribuciones de la Fundación Federal	2 909 297	36 895 741
Otros ingresos varios	701 119	396 278
Reembolso a donantes*	(833 408)	0
Transferencia a Programas de asistencia humanitaria para los Roma**	(2 342 514)	0
Total de las contribuciones al Fondo	434 495	37 292 019
Gastos:		
Gastos administrativos	2 842 024	7 043 421
Pagos de indemnización***	(1 730 412)	48 780 369
Gastos operativos de los programas sociales y humanitarios	0	311 093
Total de los gastos	1 111 611	56 134 883
Saldo al final del ejercicio	1 171 676	1 848 793

* El remanente de la asignación por Pérdida de Bienes por la suma de 833.408 dólares EE.UU. (587.553 euros), ha sido remitido a la Fundación Federal, de conformidad con el acuerdo suscrito.

** Tras la decisión de la Fundación Federal, los fondos residuales por trabajos forzados y daños personales fueron transferidos al Programa de asistencia humanitaria para los Roma.

*** El importe acreditado por la suma de 1.730.412 dólares EE.UU. representa los fondos que fueron acreditados a la OIM debido a que no se cobraron ciertos cheques de indemnización.

PROGRAMAS DE INDEMNIZACIÓN (continuación)

En diciembre de 2000, la OIM también fue designada como una de las organizaciones encargadas de llevar a la práctica el acuerdo alcanzado entre las víctimas del Holocausto y los Bancos Suizos ante el Tribunal de los Estados Unidos. A fin de poder indemnizar a víctimas no judías de grupos minoritarios perseguidos por el régimen Nazi y a quienes trabajaron en régimen de esclavitud para compañías suizas durante la era Nazi, la OIM estableció el **Programa de bienes de las víctimas del Holocausto (HVAP)**.

Las actividades y gastos en el marco del **HVAP** se resumen como sigue:

Categoría I Trabajo en Régimen de Esclavitud - Se recibieron 40.000 solicitudes; **Categoría II Trabajo en Régimen de Esclavitud** - Se recibieron más de 16.000 solicitudes; y **Categoría Refugiados** - Se recibieron más de 1.150 solicitudes. En total se registraron aproximadamente 58.000 solicitudes, de las cuales se zanjaron alrededor 55.000, más de 24.600 recibieron una respuesta favorable. Asimismo, se rechazaron 30.500 solicitudes, que dieron lugar a 2.820 recursos. De esos recursos, se revirtieron 194 decisiones originales. Los pagos de indemnización a los solicitantes en el marco del HVAP continuarán durante el primer semestre de 2007.

ESTADO DEL FONDO HVAP EN EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO**EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Saldo al principio del ejercicio	4 129 005	1 774 566
Contribuciones al Fondo:		
Contribuciones del Acuerdo de los Bancos Suizos	3 773 173	14 111 505
Otros ingresos varios	144 377	106 368
Total de contribuciones al Fondo	3 917 550	14 217 873
Gastos:		
Gastos administrativos	947 518	4 458 896
Pagos de indemnización	2 874 497	7 378 673
Gastos operativos de los Programas sociales y humanitarios (nota 1)	0	25 865
Total de los gastos	3 822 015	11 863 434
Saldo definitivo al final del ejercicio	4 224 540	4 129 005

Nota 1 – Programas Humanitarios y Sociales (HSP)

El Tribunal Federal de los Estados Unidos del Distrito Este de Nueva York (Acuerdo de los Bancos Suizos), designó a la OIM para que administrase los programas de asistencia humanitaria a ancianos y necesitados Roma, testigos de Jehová, minusválidos y homosexuales sobrevivientes del Holocausto. La asignación del Tribunal Federal de los Estados Unidos a la OIM para prestar asistencia a los sobrevivientes ascendía a 20,5 millones de dólares EE.UU. Este Programa llegó a su término en 2006 y el informe final ya ha sido presentado a los donantes.

Durante 2007, la mayor parte de las actividades del GFLCP y el HVAP se centraron en reconciliar cuentas, archivar la información, transferir los datos, presentar informes, la conclusión de gestiones administrativas y de otras tareas relacionadas con la finalización de los programas. Los saldos definitivos de estos dos programas figuran en el saldo definitivo al final del ejercicio en el rubro recursos con destino fijo para programas de operaciones transferidos al ejercicio siguiente, por la suma de 5.396.216 dólares EE.UU.

FONDO DE RESPUESTA RÁPIDA PARA EL TRANSPORTE

ESTABLECIMIENTO Y OBJETO DEL FONDO DE RESPUESTA RÁPIDA PARA EL TRANSPORTE

El 31 de mayo de 2000, la OIM y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) firmaron una Nota de Orientación sobre la cooperación en el ámbito del transporte. Con miras a que la OIM cumpla con las responsabilidades definidas en el marco de esta Nota de Orientación, se estableció un Fondo de Respuesta Rápida para el Transporte de conformidad con el Boletín General de la OIM, N° 1277 del 27 de diciembre de 2000.

Ahora bien, se podrá efectuar un retiro de este Fondo específicamente para situaciones de emergencia, donde existe una clara necesidad de incurrir en gastos inmediatos de evaluación y transporte antes de recibir fondos externos. El ACNUR puede solicitar la asistencia de transporte de la OIM durante la repatriación voluntaria, los traslados de retorno, el reasentamiento de refugiados y, en determinados casos, la evacuación organizada. La OIM asumirá la responsabilidad de la organización oportuna del transporte por vía aérea, marítima o terrestre de refugiados u otras personas de que se ocupa el ACNUR.

Cualquier utilización autorizada de este Fondo será considerada como un adelanto para las actividades específicas que conciernen la asistencia de transporte. Todos los importes recibidos como adelanto de este Fondo deberán reembolsarse íntegramente antes de la conclusión de la operación y a más tardar seis meses después de su autorización.

ESTADO DEL FONDO EN EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO

EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Saldo del Fondo al principio del ejercicio	2 402 439	2 054 636
<u>Contribuciones al Fondo:</u>		
Gobierno de Finlandia		191 326
Intereses devengados	119 565	108 253
Total de las contribuciones del Fondo	119 565	299 579
<u>Transferencias del Fondo a proyectos:</u>		
Repatriación de refugiados congoleños desde Zambia a la República Democrática del Congo	(375 740)	
Operación de repatriación por vía aérea de sudaneses desde Kenya		(117 549)
Repatriación voluntaria de refugiados libaneses desde Siria a Líbano		(7 500)
Total de transferencias del Fondo a proyectos	(375 740)	(125 049)
<u>Reembolso al Fondo de los proyectos:</u>		
Repatriación de refugiados congoleños desde Zambia a la República Democrática del Congo	375 740	
Repatriación voluntaria de refugiados libaneses desde Siria a Líbano	687	
Operación de repatriación por vía aérea de sudaneses desde Kenya		117 549
Evacuación de Uzbecos desde Kirguistán		37 007
Retornos transfronterizos entre Croacia y Serbia y Montenegro		18 717
Total de reembolsos de proyectos al Fondo	376 427	173 273
Saldo del Fondo al final del ejercicio	2 522 691	2 402 439

GOBIERNO DE GUATEMALA - FONDOS FIDUCIARIOS**ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

Los Fondos Fiduciarios de Guatemala se registran en un sistema contable separado y no figuran en los estados financieros de la OIM.

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
RECURSOS		
FONAPAZ:		
PROSABIE	1 596 340	923 483
Programa de desarrollo integrado para comunidades – PRODIC	81 013	81 551
Proyectos de rehabilitación - PRODIC Rehabilitación	0	(1 492)
Educadores para la paz	83 423	866 912
Funcionamiento	2 178 810	1 988 297
Programas técnicos - Ramo ejecutivo I - PTV	7 044 940	136 285
Programas técnicos - Ramo ejecutivo II - PTP	(278 204)	797 450
Programa de Desarrollo sostenible en las Poblaciones Fronterizas (Guatemala/México) - PRODESFRO	754 314	5 771 386
Supervisión	1 706 036	(172 454)
	13 166 672	10 391 418
SCEP:		
Programa de apoyo a la comunidad urbana y rural - SCEP	7 340 647	17 870 271
Ministerio Público	632 547	1 611 295
Sistema penitenciario	95	2 723
	7 973 289	19 484 289
TOTAL DE LOS RECURSOS	21 209 563	29 966 362
GASTOS		
FONAPAZ:		
PROSABIE	2 168 299	580 292
Programa de desarrollo integrado para comunidades – PRODIC	800 338	2 649 098
Educadores para la paz	116 712	1 040 834
Funcionamiento	2 184 694	2 119 802
Programas técnicos - Ramo ejecutivo I – PTV	6 536 801	3 731 394
Programas técnicos - Ramo ejecutivo II - PTP	1 069 131	5 313 715
Programa de Desarrollo sostenible en las Poblaciones Fronterizas (Guatemala/México) - PRODESFRO	2 902 167	21 374 344
Supervisión	448 823	463 613
Revalorización, por cambio de divisas, del remanente transferido al ejercicio siguiente	(69 602)	(90 655)
	16 157 363	37 182 437
SCEP:		
Programa de apoyo a la comunidad urbana y rural - SCEP	11 266 140	30 772 129
Ministerio público	305 317	3 299 459
Sistema Penitenciario	3 349	586 533
	11 574 806	34 658 121
TOTAL DE LOS GASTOS	27 801 771	71 840 558
Excedente (déficit)/de recursos para el ejercicio	(6 592 208)	(41 964 851)
Recursos transferidos al principio del ejercicio		
FONAPAZ	(15 777 061)	11 013 958
SCEP	8 170 553	23 344 385
	(7 606 508)	34 358 343
Recursos transferidos al final del ejercicio		
FONAPAZ	(18 767 752)	(15 777 061)
SCEP	4 569 036	8 170 553
	(14 198 714)	(7 606 508)

GOBIERNO DE GUATEMALA – FONDOS FIDUCIARIOS (continuación)
ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

	2007 Dóls. EE.UU.	2006 Dóls. EE.UU.
ACTIVO		
Depósitos y efectivo	23 523 590	31 099 458
Por cobrar	590 855	4 558 355
TOTAL ACTIVO	24 114 445	35 657 813
PASIVO Y FONDOS		
Por pagar y pasivo acumulado	38 313 159	43 264 321
Gastos transferidos al ejercicio siguiente	(14 198 714)	(7 606 508)
TOTAL PASIVO Y FONDOS	24 114 445	35 657 813

Nota general

Bajo los auspicios del Gobierno de Guatemala - FONAPAZ (Fondo Nacional para la Paz), la OIM tiene a su cargo la ejecución de actividades destinadas a mejorar las condiciones de vida de la población guatemalteca, particularmente en zonas de retorno y reinserción y regiones adyacentes. A raíz del intercambio de correspondencia entre la OIM y el Gobierno de Guatemala durante 1997 se acordó que la financiación de estas actividades se establecería bajo la forma de un fondo fiduciario. Las condiciones de la relación fiduciaria fueron finalizadas y documentadas en virtud de un acuerdo de fecha 4 de junio de 1998 y fueron actualizadas en un memorando de entendimiento de fecha 12 de diciembre de 2000. Según lo especificado en el acuerdo, el objeto del fondo es administrar los proyectos en los que participa la OIM, en cooperación con el Gobierno de Guatemala - FONAPAZ. Los gastos del Fondo fiduciario están sujetos a la autorización de representantes del Gobierno y a intervenciones de cuentas de la OIM, de conformidad con el reglamento financiero de la OIM.

El programa de apoyo comunitario urbano y rural cuenta con el financiamiento de la Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia (SCEP), institución que acepta las solicitudes de inversión social de comunidades urbanas y rurales de acuerdo con lo estipulado en el Decreto N° 35-04 del Congreso de Guatemala y por el Presupuesto General de Ingresos y Gastos del Estado – Ejercicio fiscal 2005. Concretamente, este programa se encarga de: la construcción de caminos; el suministro de agua potable y servicios sanitarios; la construcción de escuelas; la asistencia en materia de infraestructuras, de salud y de ayuda social; y los programas de ejecución productiva y otros componentes que ayudan a mejorar el nivel de vida de las poblaciones que viven en condiciones de pobreza y extrema pobreza en todo el país. La OIM ofrece asistencia técnica y administrativa con miras a la puesta en práctica y funcionamiento del programa de apoyo comunitario urbano y rural, promovido por la Presidencia de Guatemala a través de la SCEP. Este programa aprovecha la experiencia de la OIM en la acertada ejecución de extensos proyectos de desarrollo en el marco de FONAPAZ.

A raíz de la inclusión de los proyectos de la SCEP, este Fondo se denomina ahora “Fondos Fiduciarios de Guatemala” en vez de “Fondo Fiduciario FONAPAZ”.

Políticas contables

Los estados financieros fueron preparados sobre una base modificada de contabilización del efectivo. Ahora bien, los ingresos se contabilizan cuando se reciben y no cuando se imputan y los gastos se contabilizan cuando se pagan o cuando se adquiere una obligación. Por consiguiente, provisionalmente, los gastos podrían superar los ingresos registrados.

Los recursos y los gastos de los Fondos Fiduciarios se presentan por categoría de proyectos. Las transacciones subyacentes y los registros de las cuentas de los Fondos Fiduciarios se expresan en quetzales guatemaltecos. El estado financiero resumido se presenta en dólares EE.UU., convertidos al tipo 7,65 quetzales al 31 de diciembre de 2007 (7,58 quetzales al 31 de diciembre de 2006).

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE - PROGRAMAS DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Sin destino fijo Dóls. EE.UU.	Con destino fijo			Total Dóls. EE.UU.
		Reembolsable*	Otros	Total	
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
ESTADOS MIEMBROS					
Argentina			5 424 493	5 424 493	5 424 493
Australia		8 124 695	46 610 383	54 735 078	54 735 078
Austria	84 000	844 312	766 303	1 610 615	1 694 615
Belarús			7 000	7 000	7 000
Bélgica	680 335		10 316 796	10 316 796	10 997 131
Canadá		12 051 230	9 915 808	21 967 038	21 967 038
Chile			1 835 819	1 835 819	1 835 819
Colombia			72 105 663	72 105 663	72 105 663
Congo			53 964	53 964	53 964
Costa Rica			14 093	14 093	14 093
Croacia			34 031	34 031	34 031
República Checa			1 101 856	1 101 856	1 101 856
Dinamarca		645 954	6 005 689	6 651 643	6 651 643
Ecuador			2 609 234	2 609 234	2 609 234
El Salvador			59 600	59 600	59 600
Estonia			76 879	76 879	76 879
Finlandia		988 077	3 212 150	4 200 227	4 200 227
Francia			627 453	627 453	627 453
Alemania			6 657 463	6 657 463	6 657 463
Grecia			1 378 837	1 378 837	1 378 837
Guatemala			11 619 049	11 619 049	11 619 049
Honduras			4 052 378	4 052 378	4 052 378
Hungría			104 494	104 494	104 494
Irlanda		100 904	1 712 869	1 813 773	1 813 773
Israel			12 117	12 117	12 117
Italia			18 711 423	18 711 423	18 711 423
Japón			32 067 180	32 067 180	32 067 180
Letonia			68 729	68 729	68 729
Lituania			37 820	37 820	37 820
Luxemburgo			221 607	221 607	221 607
Malta			(27 843)	(27 843)	(27 843)
México			943 482	943 482	943 482
Moldova			3 425	3 425	3 425
Países Bajos		928 697	24 878 713	25 807 410	25 807 410
Nueva Zelanda		555 776	168 600	724 376	724 376
Nicaragua			5 000	5 000	5 000
Noruega		1 717 342	8 907 957	10 625 299	10 625 299
Panamá			14 509	14 509	14 509
Paraguay			43 226	43 226	43 226
Perú			20 234 749	20 234 749	20 234 749
Polonia			614 598	614 598	614 598
Portugal			269 098	269 098	269 098
República de Corea			7 829	7 829	7 829
Rumania			54 146	54 146	54 146
Eslovaquia			579 277	579 277	579 277
Eslovenia			71 658	71 658	71 658
Sudáfrica			50 562	50 562	50 562
España			5 952 113	5 952 113	5 952 113
Suecia		1 763 864	13 480 777	15 244 641	15 244 641
Suiza		326 290	5 900 051	6 226 341	6 226 341
Tailandia			3 500	3 500	3 500
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte			55 236 598	55 236 598	55 236 598
República Unida de Tanzania			308 350	308 350	308 350
Estados Unidos	1 000 000	90 144 301	90 303 145	180 447 446	181 447 446
Uruguay			578 391	578 391	578 391
Total – Estados Miembros	1 764 335	118 191 442	466 003 091	584 194 533	585 958 868
ESTADOS NO MIEMBROS, ORGANIZACIONES Y OTROS					
Estados no Miembros			417 480	417 480	417 480
Comisión Europea			94 608 075	94 608 075	94 608 075
Organizaciones de las Naciones Unidas			56 908 891	56 908 891	56 908 891
Fundación: "Memoria, Responsabilidad y Futuro"			10 979 202	10 979 202	10 979 202
Sector privado			6 183 331	6 183 331	6 183 331
Otras organizaciones		1 188 515	60 199 828	61 388 343	61 388 343
Intereses devengados e ingresos varios	8 076 789		1 505 815	1 505 815	9 582 604
Total - Estados no Miembros, organizaciones y otros	8 076 789	1 188 515	230 802 622	231 991 137	240 067 926
Reembolso de pagarés		19 266 517		19 266 517	19 266 517
Refugiados, migrantes y patrocinadores			30 177 888	30 177 888	30 177 888
TOTAL DE LAS CONTRIBUCIONES	9 841 124	138 646 474	726 983 601	865 630 075	875 471 199

* Reembolsos o pagos anticipados principalmente en los programas de transporte con miras al reasentamiento.

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	<u>Unearmarked</u> <u>(USD)</u>	<u>Earmarked</u> <u>(USD)</u>
MEMBER STATES		
ARGENTINA		
Administrative and Technical Assistance to Government Programmes - Argentina		2 608 483
Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		1 215 068
Technical Assistance to Secretariat of Science, Technology and Productive Innovation - Argentina		1 208 877
Technical Assistance to Secretariat of Tourism - National Institute of Statistics and Censuses in Argentina		165 216
Technical Cooperation among Developing Countries - Argentina		157 951
Assistance to Small Producers in the Province of Río Negro, Argentina		98 169
Technical Assistance for the Rural Development of Provinces in Argentina - refund		(29 271)
Total Argentina - Earmarked		5 424 493
AUSTRALIA		
Processing of Australia-bound Irregular Migrants		21 484 705
Management and Care of Intercepted Irregular Immigrants in Indonesia		5 951 832
Care and Voluntary Return of Irregular Migrants in Indonesia		2 911 684
Immediate Relief and Rehabilitation Assistance for IDPs in Iraq		2 423 263
Support to Internally Displaced Persons in Timor-Leste		2 395 997
Shelter Assistance to Vulnerable Populations in Nanggroe Aceh Darussalam (NAD) Province, Indonesia		1 346 722
Ausco-Australian Culture Orientation in Cairo		1 051 457
Pre-departure Health Assessments for Australian Government Funded Cases		905 185
Rapid and Efficient Transportation Relief to Conflict-Affected Areas of Sri Lanka		862 915
Immigration Information and Counselling Services in Australia		854 798
Shelter and Protection to Internally Displaced Persons in Sri Lanka		839 472
Immediate Humanitarian Assistance, Rehabilitation, and Reintegration Assistance to IDPs in Iraq		826 446
Shelter and Emergency Assistance to Conflict Affected Populations in Lebanon		639 471
Reinforcing Management of Irregular Migration in Indonesia Through a Network of Surveillance Offices		578 512
Enhanced No-Interest Travel Loans for SHP Entrants in Australia		559 220
Partnership in Migration Management and Border Control in Papua New Guinea		546 545
Capacity Building for Migration Management (CBMM) - Inception Phase - Iraq		527 965
Livelihood Sustainability Project to Earthquake Victims in Central Java, Indonesia		424 268
Training in Security Standards, Procedures and Fraud Prevention for Afghanistan		238 695
Enhanced Migration Management for Timor-Leste		206 612
Support to the Independent International Group of Eminent Persons (IIGEP) - Sri Lanka		202 479
Capacity Building in Migration Management to Support Return and Reintegration of Returnees to Sri Lanka		160 031
Bali Ministerial Conference on People Smuggling, Trafficking in Persons and Related Transnational Crime		117 544
Immigration Services Enhancement Project of the Bureau of Immigration: Philippines (ISEPP-B1)		81 882
Capacity Building for Imigrasi in the Field of Migration Management Information Systems (CBIMMI) - Indonesia		72 000
Assistance to the Intergovernmental Consultations on Refugees, Displaced Persons and Migrants (APC) - Asia Pacific		62 992
Regional Pilot Project for Returning Victims of Trafficking From Australia to Thailand		58 721
Wide Area Network Project of the Bureau of Immigration in the Philippines		53 925
Return Assistance to Afghan Asylum Seekers Currently Residing in Australia		51 755
World Migration Report		50 000
Pre-consular Support Service - Damascus		47 348
IOM Equity Refugee Loan Fund - Australia		31 374
International Border Checkpoint (IBC) Project in Cambodia		30 722
Kabul Airport Travel Document Laboratory Training Programme - Afghanistan		20 362
Facilitating Voluntary Return Assistance to Iraq		15 069
Provision of Services to the Australian Embassy staff during their trips to Albania		4 741
Technical Capacity Building on Returning Labour Migrants in Sri Lanka - refund		(26 326)
Reimbursable transportation and other costs		8 124 695
Total Australia - Earmarked		54 735 078
AUSTRIA		
Unearmarked	84 000	
European Migration Network: Establishment of the National Contact Point in Austria		388 812
Coordination of the Return and Reintegration Assistance for Voluntary Returnees to Moldova		133 333
Associate Experts		104 680
Return and Reintegration Assistance to Returnees to Moldova		72 398
Combating Trafficking in Persons in Montenegro		49 098
Comprehensive Training for Law Enforcement Authorities on Child Trafficking in Austria		10 020
Strengthening of Regional Structures and Continued Support for a Trafficking Victims Shelter in Belgrade		4 184
Coordination of Assistance for Voluntary Return to Afghanistan		3 778
Reimbursable transportation and other costs		844 312
Total Austria - Earmarked	84 000	1 610 615

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>BELARUS</u>		
Combating Trafficking in Women: Belarus - Prosecution and Criminalization		7 000
Total Belarus - Earmarked		7 000
<u>BELGIUM</u>		
Unearmarked	680 335	
Return and Emigration of Asylum Seekers from Belgium (REAB) 2007		4 778 438
Post-Conflict Psychosocial Assistance and Infrastructure Rehabilitation in Lebanon		2 000 000
Mobilization of Human and Other Resources from the African Great Lakes Diaspora, Phase III		1 813 101
Voluntary Return of Asylum Seekers from Belgium - 2006		211 432
Staff and Office Expenses - Brussels		208 479
Counter Trafficking Initiative Nigeria: Direct Reintegration Assistance		147 493
Capacity Building for Border Control Management in Syria		133 333
Migration Profiles in Selected Countries in West and Central Africa: A Tool for Strategic Policy Development		115 274
Associate Expert, Lanneau - Dakar		110 226
Remittances Study for the Maghreb and the Great Lakes Region - Democratic Republic of the Congo		99 338
Ensuring Equal Rights for Minority EU Citizens to Social and Health Care Benefits in their Home Countries		98 331
Seconded Staff		93 237
Strengthening of an Operational Network in the EU		92 911
Capacity Building in Migration Management (IDCU), Afghanistan (Phase III)		86 455
Strengthening the Capacity of Migration Management in the Democratic Republic of the Congo		85 106
Reinforcement of NGO and Family Capacities in the Democratic Republic of the Congo - Phase II		78 920
Preparatory Study "Moroccan Residents Abroad"		65 833
Operational Networking in Fighting Trafficking in Human Beings in EU Countries (Phase III of AGIS)		62 869
Exchange of Information and Best Practices in the Treatment of Unaccompanied Minors - Europe		20 819
Establishment of the Network in Fighting Human Trafficking into the EU		19 354
EMM French Translation and Dissemination - Worldwide		11 318
Exchange of Information and Best Practices on Irregular Migration and Migrant Smuggling in Europe		7 889
International Conference on Migration and Development - refund		(3 631)
Cooperation on Chechen Irregular Migration - refund		(19 729)
Total Belgium - Earmarked	680 335	10 316 796
<u>CANADA</u>		
Support to Conflict-Affected Communities in Aceh, Indonesia		2 293 133
Foundation of Enterprises for the Recruitment of Foreign Labour (FERME) - Guatemalan Labour Migration Flows to Canada		2 288 967
Capacity Building in Migration Management in Haiti		1 668 376
Canadian Orientation Abroad (COA)		789 176
Prevention and Assistance Programme to Ex-Combatant Minors in Colombia		333 270
Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		301 724
Security Enhancement through Consular Capacity Building in Cambodia		298 722
Development of Mechanisms to Victims as Part of the Implementation of the Justice and Peace Law - Colombia		242 818
Development of Guidelines and Policies on Health, HIV/AIDS and Trafficking in Nigeria		235 849
Support to the Independent International Group of Eminent Persons (IIGEP) - Sri Lanka		234 503
Combatting Trafficking in Persons within, through and from Haiti		215 288
Support to Colombian National Commission for Reparation and Reconciliation (CNRR)		213 548
Palestinian Israeli Claims Mechanisms (PICM)		213 097
Emergency Assistance for Victims of Ghana Floods		205 000
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		68 000
European Union Electoral Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo		63 351
Pre-Departure Malaria Protocol in Africa		58 986
Support to the Independent International Group of Eminent Persons (IIGEP) - Sri Lanka		55 574
Countering Human Trafficking in Kenya: Capacity Building for Health Care Providers and Community Leaders		32 347
Individual Needs Assessment for a Group of Karen Refugees in Thailand		24 919
Anti-Trafficking and Psychosocial Assistance Project in Phnom Penh, Cambodia		23 672
Provision of Services in Albania between IOM and Citizenship and Immigration Canada		21 297
Return of Highly Vulnerable Migrants to Central America and Mexico		15 000
Administrative and Logistical Support Services for the Quebec Immigration Campaign in Moldova		14 875
Administrative and Logistical Support Services for the Biq-Austria in Kiev		7 386
Shattered Dreams: Raising Awareness among Adolescents on the Risks Associated with People Trafficking in Thailand		4 324
Capacity Building of the Kyrgyz Authorities to Improve Legislation on Ethnic Kyrgyz Returnees		3 918
Clean Family Clean, Inc. - Guatemalan Labour Migration Flows to Canada		1 623
Combating Trafficking in Turkey: 157 Helpline, Non-governmental Organizations Capacity Building - refund		(1 240)
EU Election Observation Mission, Aceh 2006 - refund		(11 695)
Reimbursable transportation and other costs		12 051 230
Total Canada - Earmarked		21 967 038

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>CHILE</u>		
Technical Assistance to the National Indigenous Development Council (CONADI) in Chile		1 203 983
Towards a Migratory Policy in Chile		298 130
Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC) in Chile		272 929
Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		40 000
Chilean Special Account (CSA)		20 777
Total Chile - Earmarked		1 835 819
<u>COLOMBIA</u>		
Accion Social - Post-Emergency Attention to IDPs in Colombia		61 644 203
Humanitarian Assistance to Internally Displaced Persons' Families with Special Focus on Children in Bogota, Colombia		7 098 679
Cultural and Consular Affairs Programme for Colombian Communities in Colombia and Abroad		1 832 882
Establishment of a Service Center Aimed at Providing Assistance to the Demobilized Population in Bogota, Colombia		390 579
Educational Infrastructure and Water Supply Systems for Three Municipalities in Colombia		376 114
Execution of Projects under the State Demobilization Policy in the Department of Cesar, Colombia		247 136
Service Center in Baranoa - Colombia		180 357
Risk Prevention Programme for the Youth in Bogota, Colombia		162 179
Protection of Lands and Property of the Displaced Population in Colombia (PLPDP II)		99 602
Assistance to Children and Demobilized Family Groups in the Reinsertion to Civil Life Programme in Colombia		69 911
Extend the Promotion and Prevention Strategies to Reduce Vulnerability of HIV/AIDS - Colombia		62 722
Implementation of Legal Measures of Land Protection in Norte De Santander, Colombia		35 981
Support the Design of Reconciliation Activities and Collective Reparations in Bogota, Colombia		34 347
Support for the Opening of the NCCR Regional Office in Cali, Province of Valle del Cauca - Colombia		23 921
Technical Cooperation Among Developing Countries (TCDC) in Colombia		21 800
Strengthening Reintegration Processes in Colombia		19 920
Support to Displaced and Vulnerable Communities through the Temporary and Circular Labour Migration Model - Colombia		7 048
Integral Educational Assistance Programme for People Displaced in Rural Areas in Colombia - refund		(2 065)
Interinstitutional Cooperation between IOM and Social Solidarity Network (RSS) in Colombia - refund		(38 114)
Emergency and Reintegration Assistance to Internally Displaced Persons in Colombia - refund		(161 539)
Total Colombia - Earmarked		72 105 663
<u>CONGO</u>		
Vulnerability Reduction of Fishermen to HIV/AIDS - Democratic Republic of the Congo		53 964
Total Congo - Earmarked		53 964
<u>COSTA RICA Total</u>		
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		14 093
Total Costa Rica - Earmarked		14 093
<u>CROATIA</u>		
Research and Capacity Building on HIV/AIDS and Croatian Migrant Workers		34 031
Total Croatia - Earmarked		34 031
<u>CZECH REPUBLIC</u>		
Selection of Qualified Workers - Leaflets for Information Campaign in the Czech Republic		303 133
Prevention of Irregular Migration from Armenia through Vocational Training and Creating Job Opportunities		105 257
Establishment of the Job Counselling and Referral Center in Tbilisi, Georgia		71 981
Informed Labour Migration from Mongolia: Capacity Building and Prevention of Human Trafficking		70 755
Provision of Equipment for Document Examination to the Migration Authorities in Iraq (PEDEI)		89 093
Training of Trainers for Iraqi Experts (PITT) in Iraq and the Czech Republic		70 363
Support to Stabilization of Potential Migrants and Prevention of Irregular Migration of Minors in the Czech		75 855
Enhancing Mechanisms and Standards in the Return of Irregular Migrants in EU Central European Member		53 617
Counter-Trafficking Campaign Targeting Clients of Prostitution in the Czech Republic		50 371
Training in the Czech Republic for Officials of the Ministry of Security of Bosnia and Herzegovina		57 139
Assisted Voluntary Returns in the Czech Republic		64 365
Voluntary Return and Reintegration to Asian Countries from the Czech Republic		37 504
Voluntary Return and Reintegration to European Countries from the Czech Republic		33 424
Voluntary Return and Reintegration to African Countries from the Czech Republic		17 329
Support to the Reintegration Mechanisms in Georgia and Prevention of Irregular Migration from Georgia		5 186
Establishment of Assisted Voluntary Returns, Consultation Places in the Czech Republic - refund		(3 516)
Total Czech Republic - Earmarked		1 101 856
<u>DENMARK</u>		
Programme Against Human Trafficking in Eastern and South-Eastern Europe		2 318 755
Assistance to the Ministry of Education Reform Implementation Management Unit - Afghanistan		650 000
Facilitating Sustainable Return of IDPs in South Sudan		639 854
Promoting Human, Refugee and Migrants' Rights in Central Asia		513 834
Prevention and Protection of Human Trafficking Victims in Bangladesh		510 691
Capacity Building in Migration Management (IDCU), Afghanistan (Phase III)		380 228

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>DENMARK (continued)</u>		
Addressing Causes of Conflict in Central Asia - A Partnership Programme		378 744
Capacity Building and Awareness Raising to Combat Trafficking and Irregular Migration in Ghana		283 742
Return of Qualified Sudanese from the Diaspora		269 534
Voluntary Return Assistance from Denmark		36 359
Information on Return and Reintegration for Iraqi Migrants in Denmark (IRIM)		23 948
Reimbursable transportation and other costs		645 954
Total Denmark - Earmarked		6 651 643
<u>ECUADOR</u>		
Modernization of Passport Issuance System for Ecuador		2 559 234
Institutional Cooperation between IOM and UDENOR (Phase II)		50 000
Total Ecuador - Earmarked		2 609 234
<u>EL SALVADOR</u>		
Return of Salvadoran Migrants from Mexico and Guatemala		38 600
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		14 000
Return of Highly Vulnerable Migrants to Central America and Mexico		5 000
Technical Cooperation among Developing Countries in Costa Rica		2 000
Total El Salvador - Earmarked		59 600
<u>ESTONIA</u>		
Minimum Standards for Reception, Protection and Qualification of Asylum Seekers in Estonia (MINAS II)		73 761
MINAS - ERF Estonia 2006 Programme		3 118
Total Estonia - Earmarked		76 879
<u>FINLAND</u>		
Facilitating Sustainable Return of Sudanese - Sudan		737 463
Prevention of Trafficking in Cambodia		688 742
Counter Trafficking, Prevention and Capacity Building, Kosovo Province (Serbia) and FYROM - Phase II		524 835
Prevention and Improved Assistance to Victims of Trafficking in the Kaliningrad Oblast (PIAVKO)		442 478
Establishing a Framework for Readmission Agreements - Russian Federation		332 587
Staff and Office Expenses in Helsinki		185 900
Cultural Orientation Programme for Finland-bound Refugees		169 903
Capacity-Building Activities in Kosovo Province (Serbia) and The former Yugoslav Republic of Macedonia		79 801
Return and Reintegration of Rejected Asylum Seekers from Finland		19 888
Judges Online: Capacity Building for Judiciary through E-learning in Finland, Estonia and Latvia		13 514
Country of Origin Information (COI) for the Finnish Directorate of Immigration		9 164
Trafficking Assessment and Counter Trafficking Capacity Building Project for the Kaliningrad Oblast - Finland		7 875
Reimbursable transportation and other costs		988 077
Total Finland - Earmarked		4 200 227
<u>FRANCE</u>		
Improvement of Access to Health and Sanitary Facilities in the Democratic Republic of the Congo		346 608
Associate Expert		146 957
Counter-Trafficking in South Eastern Europe		54 077
Capacity Building for Nigerian Immigration Service (NIS)		40 872
Training of Bureau of Immigration and Naturalisation Officials in Liberia		36 300
Family Reunion in France		2 639
Total France - Earmarked		627 453
<u>GERMANY</u>		
Reintegration and Emigration of Asylum Seekers from Germany (REAG / GARP)		6 062 131
Reintegration of Victims of Trafficking: Strengthening of National Supporters in Germany		340 542
Establishing a Framework for Readmission Agreements - Russian Federation		165 706
Promoting Voluntary Return through Intensive Counseling (ZIRF-IRI) in Germany - Phase II		108 660
Associate Experts		99 208
IOM Center for Returnee Information and Counselling in Co-operation with Berlin, Germany		77 598
Promoting Voluntary Return Through Intensive Counselling - Country Fact Sheets in Germany (Phase II)		58 490
Immigrants Entrepreneurship for Cohesion and Improvement of Living Standards (IMMENSITY) in the CADSES Area		50 310
MIDA North Rhine Westphalia - Pilot Project for the Democratic Republic of the Congo		37 464
Support for International Symposium on the Exchange of Best Practices on AVR, Germany		12 305
MIDA North Rhine Westphalia (Germany) - Preparatory Phase		7 763
Look and see Visits to Afghanistan - refund		(4 923)
Prevention and Combating Trafficking in Human Beings in Bavaria - Workshop November 2006 - refund		(7 877)
Assisted Voluntary Return and Reintegration Assistance to Afghan Returnees - refund		(9 147)
Promoting Voluntary Return through Intensive Counselling (Country Fact Sheets) in Germany - refund		(9 944)
Promoting Voluntary Return through Intensive Counselling (Individual Return Related Inquiries) in Germany - refund		(39 733)
Integration of Afghan Returnee Children from European Union Countries into Schools - refund		(89 367)
Construction of Panjawi Road in Afghanistan - refund		(201 723)
Total Germany - Earmarked		6 657 463

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>GREECE</u>		
Building Mechanisms to Implement Readmission Agreements between Albania, the EC and Concerned Third Countries		502 566
Trafficking in Human Beings in Greece - Voluntary Return		259 403
ASPIDDA (SHIELD): Combating Exploitation - Creating Perspective in Greece		157 586
Intervention for Migrants, Refugees and Repatriated Greeks in Five Municipalities (Cycle A) - Greece		125 365
Assisted Voluntary Return and Reintegration of Afghan Asylum Seekers and Refugees Currently Residing in Greece		117 994
Assisted Voluntary Returns from Greece		87 706
Information Center in Greece for Support Activities		33 804
Operational Networking in Fighting Trafficking in Human Beings in EU Countries (Phase III of AGIS)		28 238
EQUAL: "New Approach" (DPLM) - Greece		23 463
Pilot Assisted Voluntary Return Project ex Greece		20 492
Equality in Health, Phase II - Health Structures of EU Countries		9 735
Combating Irregular Migration in Albania and the Wider Region - Support to Readmission Policy in Albania		7 708
Assisted Voluntary Return from Greece		2 432
PERSE-FONI - Greece		2 345
Total Greece - Earmarked		1 378 837
<u>GUATEMALA</u>		
Port Infrastructure in the Port of Champerico - Guatemala		5 311 061
IOM Guatemala Multilateral Cooperation with Institutions		4 721 327
FONAPAZ Project - Guatemala		544 868
Urban and Rural Community Support Programme in Guatemala		638 634
Return of Vulnerable Guatemalan Migrants		403 159
Total Guatemala - Earmarked		11 619 049
<u>HONDURAS</u>		
Integral Project for the Modernization of the Passport Issuance Process by the Republic of Honduras		4 024 828
Assistance for Honduran Migrants Returned from the United States		15 426
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		10 000
Return of Highly Vulnerable Migrants to Central America and Mexico		2 124
Total Honduras - Earmarked		4 052 378
<u>HUNGARY</u>		
National Counter Trafficking Pilot Project in Hungary		35 647
Hungarian Assisted Return and Information Programme 2005-2007 (HARIP II)		18 326
European Cooperation on Labour Migration in European Countries		15 917
Hungarian Assisted Return and Information Programme		4 491
Combating Irregular Employment of Foreigners in the Enlarged EU		3 289
Field of Voluntary Return of Irregular Migrants in EU Central European Member States		26 824
Total Hungary - Earmarked		104 494
<u>IRELAND</u>		
Assisted Voluntary Return Programme in Ireland		1 126 828
Emergency Provision of Transitional Shelter in Zimbabwe		389 105
Research and Capacity-Building in Conflict Management and Federalism - Ethiopia		66 372
Directory on Return for Asylum Seekers (Doras) in Ireland		39 521
VARP for Unaccompanied and over-aged Minors Worldwide		35 541
Training Seminars for Youth Leaders in Migration and Human Trafficking issues in Lithuania and Cambodia		30 252
Capacity Building for Nigerian Immigration Service (NIS)		27 027
HIV/AIDS Awareness Campaign for the Sidama, Silti and Gurage Zones in Ethiopia - refund		(1 777)
Reimbursable transportation and other costs		100 904
Total Ireland - Earmarked		1 813 773
<u>ISRAEL</u>		
Post Arrival Assistance for Returnees in Guinea		12 117
Total Israel - Earmarked		12 117
<u>ITALY</u>		
Solidarity with the Moroccan Children (SALEM)		2 212 389
Integral Attention to Children Young people and Displaced Families in Colombia		1 428 847
Promotion of Human Rights of Victims of Trafficking and Exploitation through Legal and Policy Support - Cambodia		1 368 876
Migration and Return, Resources for Development in Morocco - Phase II		1 361 954
Institutional Support to the Activities of the Central Service (ISA) in Italy		960 224
Associate Experts		851 982
Assisted Voluntary Return and Reintegration of Victims of Trafficking ex Italy		642 621
Programme for the Enhancement of Transit and Irregular Migration Management in Libya (TRIM)		589 971
Across Sahara - Assessment of Migration Phenomenon in Libya and Niger		564 960
Integrarsi Local Networks for AS&R Integration in Italy		563 202
MRF Rome Core Activities in Migration Management		402 189
Promoting Management and Expertise for Trafficking Eradication and Opposition - PROMETEO		369 357
UN Work Plan in Sudan		360 231

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	<u>Unearmarked</u> <u>(USD)</u>	<u>Earmarked</u> <u>(USD)</u>
<u>ITALY (continued)</u>		
Beyond Poverty Alleviation: Developing a Framework for Leveraging Migrant Remittances in Moldova		293 018
Workshops in Italy on Migration		273 598
Reintegration Facility for Mali, Niger and Ghana		273 598
AD PERSONAM - Italy		266 974
Institutional Support to the Voluntary Return Measures of the National Asylum Programme in Italy		253 284
The Migrant's Image in Italy through Media, Civil Society and the Labour Market - Phase II		249 230
Fostering the Implementation of the Albanian National Strategy on Migration		192 886
Consolidating Reception Capacities in Respect of Migration Flows - Italy (PRAESIDIUM II)		182 126
Return Policy in the Mediterranean Region		162 396
Return of "non-EU" Citizens from Italy		113 343
PCI Unit Core Activities		107 729
Healing the War 2007: International Conference in Geneva		97 469
Mapping of the Social-Health Services within the Protection System for Asylum Seekers and Refugees (PSASR) in Rome		81 252
Sharing Learning for a Better Migrant Life - Egypt, Morocco and Italy		79 251
Actions to Support HIV/AIDS Evidence Based Strategy in Italy		78 929
Voluntary Return Assistance for Irregular Migrants Stranded in The former Yugoslav Republic of Macedonia		71 058
Making Global Labour Mobility a Catalyst for Development (IDM 2007)		68 399
Contribution to 1035 Facility		68 399
Transit Migration in the Maghreb		68 399
Women Migrants and Reproductive Health in Regione Campania		43 228
Pilot Programme for the Promotion of Development of Emigration Zones in Tunisia (PROCHE)		46 407
Immigrants: Improvement of Socio-Sanitary Interventions in the Mediterranean Area		39 840
Preparatory Actions to Family Tracing of Afghan Unaccompanied Minors in Italy		38 903
Support Measures for the Voluntary Return of Stranded Migrants in Italy		30 531
Promoting School Integration Processes for an Effective Civic Citizenship in Rome		29 480
Study on Trafficking and Smuggling of Human Beings in Morocco		27 360
Feasibility Study on the Centre for Migration Research and Training in the Mediterranean		22 220
Resettlement of 39 Eritreans from Libya to Italy		19 959
Partnership in EU/EQUAL (Integration of Asylum Seekers) promoted by ANCI		14 522
Psychosocial Training Programme - Rome		14 009
International Migration Law Course in San Remo, Italy		13 680
System Actions to Support Social Integration for Migrant Workers in Italy (SASI)		11 090
Co-funding for UNFPA Training Project		13 680
Urgent Preparatory Actions for the "TRIM programme" on Transit and Irregular Migration Management in Libya		1 057
Funds received in December 2007		3 687 316
Total Italy - Earmarked		18 711 423
<u>JAPAN</u>		
Programme for Human Security and Stabilization in Iraq		10 000 000
Peace Building Assistance in Conflict-affected Communities in Aceh - Indonesia		9 266 006
Capacity Building in Integrated Border Management in Iraq		7 000 000
Immediate Relief and Rehabilitation Assistance for IDPs in Iraq		4 000 000
Avian and Human Influenza Pandemic Preparedness for Migrants		1 000 000
Associate Experts		491 174
Return and Reintegration Assistance to Victims of Trafficking in Japan		300 000
Bali Ministerial Conference on People Smuggling, Trafficking in Persons and Related Transnational Crime		10 000
Total Japan - Earmarked		32 067 180
<u>LATVIA</u>		
Open Labour Market for Women in Latvia		41 705
Step by Step in Latvia		27 024
Total Latvia - Earmarked		68 729
<u>LITHUANIA</u>		
Implementing Lithuanian State Counter-trafficking Programme		26 732
Safe Trip Home: Assisted Voluntary Return of Persons Applying for Asylum in Lithuania (Phase II)		11 088
Total Lithuania - Earmarked		37 820
<u>LUXEMBOURG</u>		
Local Enterprise Development and Employment Creation in Municipalities - Kosovo Province (Serbia)		221 607
Total Luxembourg - Earmarked		221 607
<u>MALTA</u>		
Pilot Initiative to Foster Assisted Voluntary Return in Malta - refund		(27 843)
Total Malta - Earmarked		(27 843)
<u>MEXICO</u>		
Assisted Voluntary Return from Mexico		910 138
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		33 344
Total Mexico - Earmarked		943 482

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	<u>Unearmarked</u> <u>(USD)</u>	<u>Earmarked</u> <u>(USD)</u>
<u>MOLDOVA</u>		
Programme Against Human Trafficking in eastern and southeastern Europe		3 425
Total Moldova - Earmarked		3 425
<u>NETHERLANDS</u>		
Return and Emigration of Aliens from the Netherlands (REAN) 2007		8 729 817
Immediate Relief and Rehabilitation Assistance to Internally Displaced Persons (IDPs) in Iraq		2 470 000
Return of Qualified Nationals in the Netherlands, Sudan, Afghanistan, Sierra Leone, Kosovo Province (Serbia)		2 305 476
Assistance to those Affected by Operation "Restore Order" in Zimbabwe		1 999 571
Strengthening the Indonesian National Police through Institution Building - Phase II		2 017 391
Support to and Strengthening of the Public Institutions Responsible for the Reintegration Policy in Colombia (Phase II)		1 038 888
Strengthening the Indonesian Police (SINP) Phase 2 / NAD Component in Banda Aceh, Indonesia		1 017 005
Emergency Disaster Response in West Sumatra, Indonesia		906 719
Emergency Disaster Response in Jakarta, Indonesia		666 260
Institutional Strengthening of the National Commission of Reparation and Reconciliation - Phase II, Colombia		654 881
Support to the Independent International Group of Eminent Persons (IIGEP) - Sri Lanka		500 682
IOM Trust Fund Programme – Kosovo Province (Serbia) Protection Corps (KPC) Phase III		323 746
MIDA Ghana Health Project II		317 023
Combating Trafficking in Persons in Kazakhstan		199 357
Combating Trafficking in Human Beings through Legal Assistance to Trafficked Persons in Turkey and BSEC Region		186 578
Randstad Return Initiative II in the Netherlands		178 155
Capacity Building for Imigrasi in the Field of Migration Management Information Systems (CBIMMI) - Indonesia		170 213
Assessment of Options for Voluntary Return for African Migrants Living with HIV/AIDS in the Netherlands		152 263
Transitional Assistance to Former Soldiers in Bosnia and Herzegovina		136 240
Regional HIV Safe-Mobility Curriculum, Mekong Region		131 117
VARRP for Irregular Vulnerable Nigerians in Ireland and the Netherlands		107 527
Return and Reintegration of Angolan Unaccompanied Minor Asylum Seekers from the Netherlands		104 547
Monitoring and Assistance to Migrants Travelling through Somaliland and Puntland to the Gulf States		100 000
World Migration Report		90 744
Programme for Prevention Assistance and Reintegration of Smuggling Victims in Colombia - Phase II		80 486
Sustainable Development Programme for Narino's Coffee Growing Families - Colombia		71 176
Preventing THB in SEE: Capacity Building for Schools in Albania		64 570
Return and Reintegration of Afghan Asylum Seekers from the Netherlands		47 904
Return of Afghans from EU Member States		44 248
Building Capacity to Respond to Trafficking in Persons: Netherlands Antilles		38 835
Foundation for PME - Central European Forum for Migration Research - Warsaw		38 684
Return and Reintegration of Unaccompanied Minor Congolese Asylum Seekers from the Netherlands		38 015
Programme to Support the Migration Management Dialogue in the Maghreb Originating from Western Africa		32 421
Workshop on Migration and Human Rights in Kuwait		28 245
Institution Capacity Building for the Prevention of Human Trafficking in Tachira State, Venezuela		26 880
Addressing the Sexual and Reproductive Health Needs of Returned Migrants in Zimbabwe and South Africa		25 000
Gender Aspects of Migrant Family Separation: Case Study in Lithuania		21 454
Reintegration Fund for Returning Iraqis		19 976
Prevention of Trafficking in Youth through Education and Awareness Raising - Croatia		15 442
IOM Trust Fund Programme (Phase II) in Kosovo Province (Serbia)		3 890
Expanding and Consolidating Reintegration Assistance to Former Albanian Victims of Trafficking		3 887
Return of Unaccompanied Minors to the Democratic Republic of the Congo		1 994
Reintegration Assistance to Separated Ministry of Defence Personnel in the Republic of Croatia - refund		(1 292)
Stranded Migrants, Morocco - refund		(8 451)
Institution Strengthening Support to the National Commission for Repatriation and Reconciliation in Colombia - refund		(20 365)
Assessment Study of Migrants in Syria - refund		(21 176)
Return and Reintegration of Iraqi Asylum Seekers from the Netherlands - refund		(21 272)
Stranded Migrants in Northern Africa - refund		(156 038)
Reimbursable transportation and other costs		928 697
Total Netherlands - Earmarked		25 807 410
<u>NEW ZEALAND</u>		
Bali Ministerial Conference on People Smuggling, Trafficking in Persons and Related Transnational Crime		69 482
Combating Human Trafficking in Indonesia through Law Enforcement		48 500
Pre-consular Support New Zealand		28 073
Migration Health Initiatives Assistance Account (MHIA)		12 645
Migration Health Assessments in Viet Nam		9 900
Reimbursable transportation and other costs		555 776
Total New Zealand - Earmarked		724 376
<u>NICARAGUA</u>		
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		5 000
Total Nicaragua - Earmarked		5 000

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	<u>Unearmarked</u> <u>(USD)</u>	<u>Earmarked</u> <u>(USD)</u>
<u>NORWAY</u>		
Southern African Counter-Trafficking Assistance Programme (SACTAP): Phase II		2 473 204
Assistance to the Voluntary Return of Unsuccessful Asylum Seekers from Norway		1 872 808
IRRANA I - Information, Return and Reintegration of Afghan Nationals to Afghanistan		887 824
Establishment of Training Centre for the Border Forces of the Republic of Tajikistan		450 532
Combating Trafficking in Turkey; Local and Direct Assistance		349 507
Prevention and Protection of Human Trafficking Victims in Bangladesh		328 269
Direct Assistance to Trafficked Women from Norway to Nigeria		328 225
Emergency Response to Human Trafficking and Gender-based Violence in Northern Uganda		317 741
Humanitarian Assistance to Internally Displaced and Other Vulnerable Groups in Iraq		279 851
Economic and Social Stabilization for Vulnerable Social Groups Residing in Border Communities (ESS) - Skopje		248 680
Combating Trafficking in Persons in the Kyrgyz Republic: Prevention, Protection, Prosecution		232 240
Preventing Human Trafficking in Roma Communities through the Enhancement of Labour Skills - Skopje		189 727
Organized Crime Training Network for Operational Managers in Southeastern Europe		188 044
Protecting Victims of Trafficking in Moldova		170 940
Direct Health and Psychosocial Assistance Project, Indonesia - Phase II		153 283
Return and Reintegration Assistance to Victims of Trafficking from Norway		143 322
Central Highlands Flood Response - Indonesia		100 381
Counter Trafficking in Kenya: A Capacity Building and Awareness Raising Initiative		84 746
National Mental Health Programme in Cambodia		82 190
Assessment of Montenegro's Security Sector Reform Plans (AMSSR)		15 743
Humanitarian Assistance Fund for "Pavshine" in Western Ukraine		10 700
Reimbursable transportation and other costs		1 717 342
Total Norway - Earmarked		10 625 299
<u>PANAMA</u>		
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		13 509
Return of Highly Vulnerable Migrants to Central America and Mexico		1 000
Total Panama - Earmarked		14 509
<u>PARAGUAY</u>		
Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		43 226
Total Paraguay - Earmarked		43 226
<u>PERU</u>		
Technical Support to Lima's Town Hall Work Execution Services		17 399 109
Strengthening the Management System of Lima's Town Hall		1 413 198
Programme to Reorganize and Modernize the Public Ministry		1 291 426
Technical Assistance Project for Essalud's Work Management Services - Peru		87 745
Strengthening the Public Ministry in Peru		23 125
Technical Cooperation Among Developing Countries		20 146
Total Peru - Earmarked		20 234 749
<u>POLAND</u>		
Partnership for Vocational Activation of Roma People through Social Economy Tools		189 454
Poland Assisted Voluntary Returns Programme 2006		93 591
Integration of Persons Granted Tolerated Stay in Poland		85 816
Return of Irregular Migrants in the Czech Republic, Poland, Slovakia and Hungary		75 132
Reintegration Assistance to Redundant Personnel of the Ministries of Defense, Internal Affairs and Justice in Georgia		50 120
Capacity Building of Migration Management - Ukraine		50 120
Assisted Voluntary Returns and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers in Poland - Phase II		49 103
Partnership for Vocational Activation of Roma People through Social Economy Tools (Action 3) - Europe		18 062
Foundation for PME - Central European Forum for Migration Research - Warsaw		3 200
Total Poland - Earmarked		614 598
<u>PORTUGAL</u>		
EU Partnerships to Reduce HIV & Public Health Vulnerabilities Associated with Population Mobility - EU Countries		115 988
Programme for Voluntary Return ex Portugal		136 444
Cooperation-Action-Investigation-World Vision		8 855
Certification and Monitoring Temporary Installation Centre (CIT) in Porto, Portugal		7 811
Total Portugal - Earmarked		269 098
<u>REPUBLIC OF KOREA</u>		
Baseline Research: International Marriages between Korea, Viet Nam and the Philippines		7 829
Total Republic of Korea - Earmarked		7 829
<u>ROMANIA</u>		
Assisted Humanitarian Voluntary Returns from Romania (AHVR)		54 146
Total Romania - Earmarked		54 146

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>SLOVAKIA</u>		
Migration Information Centre to Assist Migrants in their Integration on the Labour Market in Bratislava		439 003
Voluntary Return ex Bratislava		43 952
Enhancing Mechanisms in the Voluntary Return of Irregular Migrants in EU Central European Member States		76 463
Capacity Building and Implementing the Assisted Voluntary Returns Programme II in Slovakia		11 315
Voluntary Return of Irregular Migrants in EU Central European Member States - Phase II		8 544
Total Slovakia - Earmarked		579 277
<u>SLOVENIA</u>		
Disaster Preparedness and Prevention Initiative - Southeastern Europe		33 333
Migration Policies in Southeastern Europe. A Tool for Policy Development		31 844
Training of Public Officials and Non-Governmental Organizations in the Czech Republic		5 467
Translation of IOM Glossary into Slovene		1 014
Total Slovenia - Earmarked		71 658
<u>SOUTH AFRICA</u>		
Study on Transit Visa and Visa Policies for South Africa		43 861
Migration Dialogue for Southern Africa (MDSA)		6 701
Total South Africa - Earmarked		50 562
<u>SPAIN</u>		
Voluntary Return of Immigrants from Spain		2 185 281
Development of Social Programmes for Minors in Beni Mellal and Nador, Morocco		1 520 988
Literacy Campaign for Women in Afghanistan		993 378
Co-Development Project for Costa Rica and Nicaragua (CECN)		401 245
National Commission for Reparation in Colombia		359 005
Facilitating Sustainable Return of Sudanese 2006-2007		257 012
Programme for Managing Migratory Flows, Assisting Integration and Preventing Irregular Flows in Spain		152 537
Reinforcement of the Capacities of Migration Management in the Islamic Republic of Mauritania		82 667
Total Spain - Earmarked		5 952 113
<u>SWEDEN</u>		
Pakistan Post-Earthquake Shelters		2 467 344
Partnership on HIV/AIDS and Mobility in Southern Africa - Phase II		2 305 142
Combating Trafficking in Human Beings in Ukraine ("Phase Out")		1 502 496
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Population in Zimbabwe		1 412 329
Humanitarian Assistance to Returned Migrants at Beitbridge - Zimbabwe		1 040 231
Humanitarian Assistance to Returned Migrants from Botswana - Zimbabwe		1 037 393
Combating Trafficking in Human Beings in Southeast Europe and Balkan Region - Phase IV		783 482
Swedish Medical Teams for Kosovo Province (Serbia) and Bosnia and Herzegovina		584 353
Reduce Youth's Vulnerability to HIV/AIDS and STIs and Strengthen Reproductive and Sexual Health in West Africa		580 552
Combating Trafficking in Women in Belarus: Prosecution and Criminalization		430 416
Combating Trafficking in Human Beings: Russian Federation, Barents Region and Saint Petersburg Area		398 523
Addendum and Extension to the Agreement on Support to "Combating Trafficking in Human Beings in Turkey"		220 126
Reintegration Assistance to Returnees: Revolving Livestock Scheme in Zimbabwe		207 879
Combating Trafficking in Human Beings through Legal Assistance to Trafficked Persons in Turkey and BSEC Region		204 403
Protection of Land and Property of IDPs in Colombia		145 560
Capacity Building in Migration Management Programme Armenia Assessment - Armenia		57 000
Capacity Building for Migration Management in Kosovo Province (Serbia) (CBMMK)		48 102
Research and Capacity-Building in Conflict Management and Federalism - Ethiopia		42 621
Voluntary Return Assistance from Sweden		41 538
Reintegration Grants to Voluntary Returnees from Sweden to Afghanistan		38 966
Emergency Voluntary Return and Reintegration Assistance to Stranded Congolese Women and Children in Uganda		34 675
The East-Central European Cross-Border Cooperation Enhancement Process (the "Söderköping Process")		1 105
Combating Trafficking in Persons in Tajikistan: Educational Prevention - refund		(3 042)
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe - refund		(16 958)
Combating Trafficking in Women in Ukraine - refund		(80 445)
Combating Trafficking in Human Beings in Turkey - refund		(3 014)
Reimbursable transportation and other costs		1 763 864
Total Sweden - Earmarked		15 244 641
<u>SWITZERLAND</u>		
IOM Bern Office Costs		1 233 148
Reintegration Assistance Switzerland (RAS)		449 711
Assisted Voluntary Return of Irregular Migrants in Morocco		356 071
Assisted Voluntary Return to the Western Balkans Bosnia and Herzegovina, Serbia and Kosovo Province (Serbia)		350 000
Economic Development and Income Generation in Nakhchivan Rural Communities, Azerbaijan		344 828
Development of Micro enterprises in Conakry, Guinea		243 128
Assisted Voluntary Return from Switzerland to Nigeria		235 298
Employment Assistance Services for Returnees from Switzerland and receiving Communities, Kosovo Province (Serbia)		175 634

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	<u>Unearmarked</u> <u>(USD)</u>	<u>Earmarked</u> <u>(USD)</u>
<u>SWITZERLAND (continued)</u>		
Organized Crime Training Network for Operational Managers in Southeastern Europe		173 004
Assisted Voluntary Return to Angola		158 815
Assisted Voluntary Returns from Switzerland to Ethiopia		155 470
Social Rehabilitation and Reintegration of Former Drug Users - Georgia		155 172
Assisted Voluntary Return to Georgia		142 844
Community Owned Sustainable Water Use and Agricultural Initiatives (COSWA) - Azerbaijan		130 054
Malaria, TB and HIV/AIDS Prevention, Diagnosis and Treatment for Migrants in Myanmar		122 951
Technical Assistance to Migration Management - Dakar		120 425
Funds received in December 2007		113 876
Reintegration Assistance to Victims of Trafficking in the Russian Federation - Russia		113 281
Assisted Voluntary Returns from Switzerland to Conakry, Guinea		100 000
Migration Profiles in Selected Countries in West and Central Africa		89 286
IOM Rehabilitation Centre for Victims of Human Trafficking in Moscow		83 245
Combating-Trafficking in Human Beings: Belarus		81 696
Support to IOM's Technical Cooperation Capacities in Southern Africa and Neighboring Countries		76 594
Voluntary Return of Irregular Migrants stranded in Bosnia and Herzegovina		65 574
Performance of the Play "The 7th Kafana" in Switzerland		64 103
Migration Management in Conakry, Guinea		63 090
Mass Information Campaign to Support the Management of Irregular Migration in Cameroon		59 016
World Migration Report		51 230
Capacity Building for Nigerian Immigration Service (NIS)		40 191
Seconded Staff		39 085
Building Capacity to Assist Victims and Prevent Women Trafficking in Costa Rica		37 000
EU Election Observation Mission Timor-Leste 2007		23 809
EU Election Observation Mission Venezuela 2006		22 679
EU Election Observation Mission to Mauritania 2006 & 2007		22 605
Counter Trafficking Capacity Building, Cooperation and Networking in West Africa		21 368
EU Electoral Observation Mission for Presidential and Parliamentary Elections in Sierra Leone 2007		21 117
Voluntary Returns of Irregular Migrants Stranded and Destitute in Serbia and Montenegro		19 397
International Migration Law Course in San Remo, Italy		16 393
Return Assistance for Victims of Trafficking, stranded in Switzerland		15 721
Production of a Documentary Film on Human Trafficking in Ethiopia		15 179
Migrant Health Assessment in Bosnia and Herzegovina		14 674
Support to the Syrian Government Developing Counter-Trafficking Legislation		13 426
Cooperation with Stability Pact Office in Enhancing Social Cohesion in Brussels		11 042
Election Observation Mission in Venezuela (EU-EOM)		10 304
Prevention of Trafficking in Youth through Education and Awareness Raising - Croatia		9 525
EU Election Observation Mission Aceh 2006		9 483
Assisted Voluntary Return to the Democratic Republic of the Congo		9 185
Immediate Emergency Disaster Response in Cazombo, Angola		8 844
Return Information Fund (RIF)		8 333
Prevention of Trafficking in Women and Children in Tehran		5 000
Election Observation Mission in Sri Lanka (EU-EOM)		4 778
EU Election Observation Mission 2007 in Bangladesh		4 017
Election Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo, 2006 (EU EOM) - refund		(3 532)
Information Referral Services (IRS) Phase III in Pristina and Zvecan - refund		(7 116)
Reimbursable transportation and other costs		326 290
Total Switzerland - Earmarked		6 226 341
<u>THAILAND</u>		
Public Information Campaign Targeting Migrants for Household Surveys - Thailand		3 500
Total Thailand - Earmarked		3 500
<u>UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND</u>		
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme (VARRP) 2007-2008 for the United Kingdom		18 223 218
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme 2006-2007		12 016 192
Pilot Enhanced Returns Scheme - United Kingdom		10 154 620
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme 2005-2006 (VARRP) - United Kingdom		2 966 313
IDP Assistance and Durable Solutions in Iraq		1 964 637
Voluntary Return and Reintegration for Detained Migrants (VRR-DM) in the United Kingdom		1 963 629
The Refugee Resettlement Programme (2)		800 834
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		773 196
Humanitarian Assistance to Deported Migrants at Beitbridge		587 629
Technical Capacity Building and Increased Border Cooperation at the Croatian-Serbian Border		527 145
United Kingdom Health Assessment Programme		513 517
Reintegration Assistance for Separated Kosovo Province (Serbia) Protection Corps Members		492 916
Support to the Independent International Group of Eminent Persons (IIGEP) - Sri Lanka		396 280

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (continued)</u>		
Capacity Building to Reduce Irregular Migration in Somaliland		391 075
Regional Information Campaign in Romania and Bulgaria		370 757
VARRP 2007-2008 Project Partners Shared Costs - United Kingdom		324 468
Capacity Building for Nigerian Immigration Service (NIS)		294 695
Technical Cooperation in Migration - Turkey		220 924
Training and Capacity Building of Public Order Staff to Counter Trafficking in the Republic of Serbia		211 674
Cross Border Mobility, Irregular Migration and HIV/Aids Information Dissemination Strategy in Zimbabwe		185 567
Research and Capacity-Building in Conflict Management and Federalism - Ethiopia		175 572
Returns to Afghanistan Programme (RAP)		156 989
IOM Trust Fund Programme – Kosovo Province (Serbia) Protection Corps (KPC) Phase III		144 092
Training of Police Officers of the Republic of Croatia in the Field of Trafficking of Persons and Smuggling of Migrants		138 103
Organized Crime Training Network for Operational Managers in Southeastern Europe		133 963
Promoting Safe Migration and Preventing Human Trafficking in Albania		128 008
Enhanced Border Control Capacity in Cambodia		126 373
Information and Outreach Work in the Calais Area		112 565
Prevention of Human Trafficking into the United Kingdom from Bulgaria		108 277
Prevention of Human Trafficking into the United Kingdom from Romania		83 248
Capacity Building in Migration and Border Management for Ethiopian Immigration Authorities		67 245
Capacity Building for Government Officials to Combat Human Trafficking and Migrant Smuggling in Georgia		63 531
Make Safe Decisions: Awareness Raising on the Risks of Trafficking in Latvia		56 411
Migrant Information and Advice Centres - Ukraine		49 116
Enhance and Develop Interventions on Irregular Migration and Trafficking in Bangladesh Phase II		47 059
Voluntary Returns of Irregular Migrants Stranded and Destitute in Serbia and Montenegro		46 058
United Kingdom Migration Information Campaign - Viet Nam		40 462
Tackling Child Trafficking in Zimbabwe - Phase I		38 971
Capacity Building on Migration Management in Zimbabwe		33 296
Countering Irregular Migration through Grass Roots Awareness (Phase III) - Sri Lanka		32 628
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme for the United Kingdom (2005)		28 206
Study to Enhance Understanding of and Develop Interventions in Bangladesh		24 125
United Kingdom Migration Information Campaign in Quang Ninh, Viet Nam		19 478
United Kingdom Tuberculosis Detection Programme		15 428
Ugandan Counter Trafficking Programme for Legislation and Capacity Building 2007		14 418
Information Return and Reintegration in Countries of Origin (IRRICO) - EU Countries		13 237
Minimum Standards for Reception, Protection, and Qualification of Asylum Seekers in Estonia (MINAS II)		10 041
IOM Trust Fund Programme in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro, Phase II		9 770
Capacity Building for Protection of Vulnerable Labour Migrants in Asia		5 292
Counter-Trafficking Campaign Targeting Clients of Prostitution in the Czech Republic		3 235
Facilitating Voluntary Return Assistance to Iraq		3 200
Reintegration Assistance for Zimbabweans from the United Kingdom		3 143
Registration and Socio-Economic Reintegration of Former Kosovo Liberation Army Soldiers in the Republic of Serbia		2 200
Internally Displaced Persons Return and Reintegration Assistance in Huambo and Kuanza - Angola		1 374
Counter-Trafficking in Turkmenistan - refund		(1 957)
United Kingdom-Iran Labour Migration Programme - refund		(75 845)
Total United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Earmarked		55 236 598
<u>UNITED REPUBLIC OF TANZANIA</u>		
Preventing Human Trafficking in Tanzania through Information Dissemination and Increased Public Awareness		308 350
Total United Republic Of Tanzania - Earmarked		308 350
<u>UNITED STATES OF AMERICA</u>		
Unearmarked	1 000 000	
US Refugee Programme		89 063 535
Haiti Transition Initiative		14 818 125
Programme of Community-Oriented Reintegration of ex-Combatants in Colombia		11 123 916
Community Strengthening Initiatives in Northern Ecuador: Sucumbios, Carchi and Esmeraldas		6 650 000
Provincial Reconstruction - Quick Impact Projects in Afghanistan		5 017 535
Preparation for and Response to the Needs of Internally Displaced Persons in Iraq		4 727 053
Programme for Strengthening Peace in Colombia		3 739 121
School and Clinic Construction and Refurbishment Programme in Afghanistan		3 627 707
Support Programme for ex-Combatant Children in Colombia		2 851 502
Facilitating Sustainable Return of IDPs through the Sudan Return Programme 2007		2 429 935
Support to Conflict-Affected Areas within the Peace Agreement Implementation Framework, Indonesia		2 262 902
Assistance Programme for Displaced People Across Colombian Borders with Ecuador, Panama and Venezuela (Phase II)		2 000 000
Activity Management for Migrant Operations - Guantanamo Bay		1 710 000
Afghan Civilian Assistance Programme (ACAP) - Afghanistan		1 695 073
Municipal Support, Infrastructure Development and Health Services Programme on the Borders of Ecuador		1 350 000
Combating Trafficking in Persons in Central Asia		1 166 977

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>UNITED STATES OF AMERICA (continued)</u>		
Community Enhancement and Development Programme in Kosovo Province (Serbia)		1 109 079
Income Tax Reimbursement		1 018 226
Repatriation of Congolese Refugees from Zambia to the Democratic Republic of the Congo		1 000 000
Multi-Action Programme for Assistance to Iraqi Victims of Trafficking in Iraq and the Region		999 941
Integrated Humanitarian Assistance Support to IDPs and Other Vulnerable Groups in Colombia		973 305
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		877 712
Counter-Trafficking in Ukraine		831 953
Reintegration Support in NAD (Nanggroe Aceh Darusallam) Project in Indonesia		800 058
Afghanistan Transition Initiative (ATI)		772 737
Care and Maintenance of Transitional Shelters in Tsunami-Affected Areas in Sri Lanka		599 601
Rubble Removal in Muzaffarabad in Pakistan		586 069
Trafficking in Persons: Prevention and Protection in Bosnia and Herzegovina		563 507
Pilot Programme of Assistance for the Return, Rehabilitation and Reintegration of Trafficked Persons, Indonesia		554 000
Refurbishing Vehicular International Checkpoint at Bek Abad, Kyrgyzstan		536 550
Assistance to Victims of Trafficking in Mexico		500 000
Combating the Trafficking of Persons in Ecuador		481 714
Expansion and Establishment of Border Management Information System (BMIS) in Armenia		476 564
Counter-Trafficking Interventions for Victims of Trafficking in Persons in Bangladesh		472 941
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		441 400
Prevention of Trafficking in Persons in Belarus		416 762
Multi-Agency Model of Cooperation for Combating Trafficking in Human Beings in Bulgaria		403 229
Emergency Response to Trafficked Congolese Women and Children in Northern Uganda		380 000
Transitional Shelter Assistance to Earthquake-Affected Communities in Yogyakarta and Central Java		337 952
Bicol Core Permanent Shelter and Community Revitalization Assistance Project		314 219
Return and Reintegration of Trafficked Children in West Africa		300 000
A Review of Trafficking among North Koreans		300 000
Assistance to the Victims of Trafficking in USA		295 000
Return and Integration of Trafficked Women and Children between Selected Countries in the Mekong Region		292 000
IOM Counter-Trafficking Database Worldwide		284 716
Strengthening Migration Management Capacity in the Caribbean Region - Dominican Republic and the Bahamas		276 072
Return and Reintegration in Viet Nam		250 000
Population Baselines, Population Tracking and Return Assessment in North and South Darfur		240 765
Preventing Trafficking by Providing Information on Counselling Services in Ethiopia		236 958
Capacity Building of South African Civil Society to Combat Human Trafficking		232 576
Combating Trafficking in Persons in Mongolia		225 000
Training Facilities for Police in Five Regional Centers in Georgia (TFPG)		221 831
Counter-Trafficking Training to Migration Authorities of the Regional Conference - Central America and Mexico		217 413
Health and Childcare Facilities at NongKhai Immigration Detention Center - Thailand		217 210
Prevention and Combat of Trafficking in Persons in the Dominican Republic		200 000
Enhanced Return and Reintegration Support for Victims of Trafficking in Cambodia		200 000
Combating Trafficking in Persons in Kazakhstan		200 000
Enhancing Immigration Inspection and Border Control on the Land Border of Kazakhstan		200 000
Combating Trafficking in Persons in Tajikistan: Shelter for Assistance to Victims		200 000
Support to the Independent International Group of Eminent Persons (IIGEP) - Sri Lanka		196 091
Programme of Assistance for the Protection and Reintegration of Trafficked Women and Children		172 147
Continuation of Training on Counter-Trafficking for International Law Enforcement Academies (ILEA)		167 171
IOM/UNHCR Joint Seminar in the Caribbean		160 000
South Asian Regional Counter-Trafficking Capacity Building in Nepal		156 185
Shelter for Assistance to Victims of Trafficking in Persons in Tajikistan - Phase II		155 134
Institutional Capacity Building to Prevent Trafficking in Argentina		150 000
Trafficking of Women for the Sex Industry in Peru		150 000
Prevention and Assistance to Survivors of Trafficking (PAST) in India		150 000
Capacity Building for the National Victims Assistance Units in Zambia		148 294
South Asian Regional Counter-Trafficking Capacity Building in Bangladesh		146 197
Equipping Evidence Collection Facilities for the National Forensic Lab in Regional Centers in Georgia		141 721
Capacity Building for the Prevention of Trafficking in the Caribbean		140 002
Mass Information Campaign in Pakistan		136 432
Associate Experts		134 961
Assistance for the Voluntary Return of IDPs Living in the CATD to Côte d'Ivoire		127 890
Counter Trafficking Investigation and Prosecution, Jamaica		126 813
Enhanced Surveillance and Treatment of Tuberculosis for US Bound Refugees at Saraburi, Thailand		122 040
Tuberculosis Treatment Enhancement for US Refugees in Tak Province, Thailand		121 300
Shelter Home - Counter-Trafficking Information Campaigns in Islamabad		119 652
Capacity Building and Awareness Raising for Officials in the Baltic States		118 225
Migrant Health Project in Tak and Chiang Rai, Bangkok		112 533

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>UNITED STATES OF AMERICA (continued)</u>		
Capacity Building in Migration Management Development in Georgia		111 401
Southern African Counter-Trafficking Assistance Programme		110 000
Reception, Recovery and Reintegration Support for Victims of Trafficking in Lao PDR		110 000
Laboratory Capacity Enhancement in Asia and Mexico		108 600
Prevention of Trafficking in Human Beings - Triple Border (Argentina, Brazil and Paraguay)		108 347
Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		100 000
Training for Counter-Trafficking Activities with Pilot in the Caribbean		100 000
Yeji Trafficked Children - Ghana		100 000
Counter-Trafficking Training Programme for Religious Personnel - Italy		100 000
Screening and Treating Tuberculosis in Burmese Refugee Camps in Thailand		100 000
Trafficking in Women - Belarus		99 998
Building Capacity to Assist Victims of Trafficking in Honduras		99 989
Political Rights Enfranchisement System Strengthening (PRESS) Washington		95 053
Awareness Raising on Migrant Rights and Welfare in Thailand		94 072
Health Assessment for US-bound Refugees		88 306
Development of Interface Between CDC database and Mimosa		85 000
Training on Counter-Trafficking for International Law Enforcement Academies (ILEA) in Botswana		82 191
Anti-Trafficking in Children and Child Pornography in Uruguay - Phase II		81 829
Technical Assistance in Securing the Integrity of Travel Documents and ID Issuance Systems in Mauritania		80 000
Shelter for Victims of Trafficking in El Salvador		79 905
Technical Assistance to the Government of Tajikistan on Combating Trafficking in Human Beings		79 866
Emergency Agricultural Support to Flood Affected Households in Cazombo, Angola		79 324
Support for Relief Operation in Response to Flooding in Haiti		78 938
Prevention and Protection for Trafficking Victims in Puntarenas, Costa Rica		71 796
Migration Dialogue for Southern Africa (MDSA)		70 000
Project to Counter Trafficking of Children in Haiti		70 000
Delivery of IOM Counter-trafficking Modules in Libya		59 850
Halt Exploitation and Learn to Prosecute (HELP) Phase II - Timor-Leste		50 048
Best Practices in Psychosocial Support to Victims of Trafficking - Expert Seminar in Poland		50 000
Fourth South American Conference on Migration		50 000
Bali Ministerial Conference on People Smuggling, Trafficking in Persons and Related Transnational Crime		45 000
Capacity Building of District Police Anti-Trafficking Monitoring Cells in Dhaka		43 600
Establishment of a Center for the Prosecution of Traffickers in Colombia		41 647
Federally Administered Tribal Areas Transition Initiative (FTI) in Pakistan		37 986
Improvement of Water and Sanitation System In Refugee Camp - Thailand		36 000
Return of Highly Vulnerable Migrants in Central America and Mexico		30 000
Labour Assessment in Georgia: Construction and Tourism		28 127
Combating Trafficking in Persons in Afghanistan: Capacity Building of the Ministry of Interior		23 951
Counter-Trafficking Technical Assistance and Training: A Global Rapid Response Project		23 595
Combating Trafficking in Persons: Capacity Building for Law Enforcement in Kazakhstan		20 192
Combating Human Trafficking in the Caribbean: Regional Model Legislation		20 099
Counter-Trafficking for ECOWAS TIP Unit in the context of MIDWA		20 000
Research Study on Increased Irregular Migration by Sea from Haiti to Northern Destination		20 000
Criminalization and Prosecution: Measures Addressing Non-sexual Forms of Trafficking in Ukraine		14 000
Regional Reintegration of Returnees to CARICOM Countries, Piloting Jamaica, Guyana and the Bahamas		13 731
South Asian Regional Counter-Trafficking Capacity Building in Bangladesh		5 845
Capacity Building and Support for the Return and Reintegration of Victims of Trafficking in Bolivia		3 185
Strengthening Guinea's Capacity to Investigate and Prosecute Traffickers - Guinea		2 755
Research Assessment of Trafficking in Men between the East and the Horn of Africa, and South Africa		1 072
Forced Labour Programme in Prague - refund		(1 081)
Total United States of America - Earmarked	1 000 000	180 447 446
<u>URUGUAY</u>		
Cooperation Agreement with the University of the Republic of Uruguay		362 030
Programme for Youngsters with Employment Problems in Uruguay		216 361
Total Uruguay - Earmarked		578 391
TOTAL MEMBER STATES	1 764 335	584 194 533
<u>OTHER STATES</u>		
<u>CHINA (HONG KONG SAR)</u>		
IOM Assistance to the Intergovernmental Consultations on Refugees, Displaced Persons and Migrants - Asia Pacific		10 000
Total China (Hong Kong SAR) - Earmarked		10 000
<u>KUWAIT</u>		
Kuwait Initiative: IOM Kuwait Office and Operations		400 000
Total Kuwait - Earmarked		400 000

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>TIMOR-LESTE</u>		
Support to Community Confidence Building in Timor-Leste (SCC)		7 480
Total Timor-Leste - Earmarked		7 480
TOTAL NON-MEMBER STATES		<u>417 480</u>
<u>EUROPEAN COMMISSION</u>		
Support to Afghanistan Provincial Governance		7 040 028
EU Election Observation Mission Pakistan 2008		6 368 311
EU Election Observation Mission Kenya 2007		4 671 182
Assistance to Dependants of Integrated Brigades in the Democratic Republic of the Congo		4 158 687
EU Electoral Observation Mission for Presidential and Parliamentary Elections in Sierra Leone 2007		3 142 617
EU Election Observation Mission Timor-Leste 2007		2 788 407
Reinforcing the State Border Guard Service of Ukraine Human Resources Management System (HUREMAS)		2 782 495
EU Election Observation Mission 2007 in Bangladesh		2 739 300
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme 2006-2007 in London		2 669 293
Prevention of Human Trafficking in the Russian Federation		2 444 759
Assisted Voluntary Return for Irregular Migrants in the United Kingdom with Reintegration (AVRIM 2007-2008)		2 426 738
EU Election Observation Mission to Ecuador 2007		2 382 617
Support for National Police Reform in Naggroe Aceh Darussalam (NAD), Indonesia		2 102 927
Philippine Border Management Project		1 960 591
Poverty Alleviation in Marginalized Municipalities (PAMM) - Kosovo Province (Serbia)		1 795 413
Facilitating Coherent Migration Management Approach in Ghana, Nigeria, Senegal and Libya		1 788 473
Local Enterprise Development and Employment Creation in the Mitrovica and Zvecan Municipalities - Kosovo Province (Serbia)		1 713 216
EU Election Observation Mission to Mauritania 2006 & 2007		1 676 956
Support for the Stabilisation of Communities in Kosovo Province (Serbia) (SSC) Programme		1 456 269
EU Election Observation Mission in Aceh 2006		1 439 826
Continued Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Households in Urban and Rural Zimbabwe		1 427 825
Transport and Logistics Assistance to DRC Refugees Returning from Zambia		1 415 929
EU Election Observation Mission in Venezuela 2006		1 382 021
Rehabilitation of Common Infrastructure for IDPs in the Province of Katanga, DRC		1 361 430
Reinforcement of the Capacities of Migration Management in Senegal		1 328 528
Sustainable Returns Assistance Programme for Monitoring and Reintegration of Sudanese		1 269 971
Partnership for Vocational Activation of Roma People through Social Economy Tools		1 244 098
Fostering the Return and Reintegration Process of Communities in Kosovo Province (Serbia)		1 240 897
Capacity Building for Migration Management in China		1 153 972
Verification and Monitoring of IDP Movement in Darfur, Sudan		1 152 738
Provision of Durable Solutions for the Displaced in Serbia (PDSD)		1 010 165
Central Asian Labour Migration Programme (CALM)		1 008 559
Combating Trafficking in Human Beings in Ukraine and Moldova		947 947
Establishing a Framework for Readmission Agreements - Russian Federation		909 042
Support to the Independent International Group of Eminent Persons (IIGEP) - Sri Lanka		856 463
Securing Travel Documents, Improving Border Management and Sustaining Return and Reintegration in Bolivia (SISB)		824 602
Assistance to the Government of South Africa to Prevent and React to Human Trafficking		824 410
Migration Profiles in Selected Countries in West and Central Africa: A Tool for Strategic Policy Development		800 914
Temporary Shelter Support and Assistance in Albay, Philippines		763 441
Return Initiative for Irregular Migrants Residing in the Main Cities of the European Union - Netherlands		758 714
IOM Support to Camp Management and Return and Reintegration of IDPs in Timor-Leste		744 162
Capacity Building, Information and Awareness Raising Towards Promoting Orderly Migration in the Western Balkans		736 195
Bicol Typhoon Relief Operations, Philippines		732 821
Central Highlands Emergency Response to Floods and Landslide in Aceh Province, Indonesia		721 511
Support to Migration Management Capacity in Bosnia and Herzegovina		675 234
EU Support to the Implementation of the Integrated Border Management Strategy for Bosnia and Herzegovina (IBMS)		654 563
Rehabilitation of "Type 1" Health Centers and Construction of First Aid Posts in Post-Flood Mozambique		644 490
Zimbabwe Migration and Development Strategies		598 477
Improve Knowledge of Remittance Corridor in the Philippines		501 962
Humanitarian Relief at Huancavelica Department - Peru		495 307
Support Programme to the Government of Serbia's Institutions Dealing with Refugees and IDPs - Serbia		490 431
Voluntary Return or Irregular Migrants in EU Central European Member States - Phase II		480 466
Capacity Building to Enhance Migration and Border Management in Jordan		478 091
Ensuring Dignified Living Environments for Displaced Communities in Sri Lanka		457 120
Displacement and Return: Support for IDP and Host Communities in War-Affected Areas in Sri Lanka		437 757
Fostering the Implementation of the Albanian National Strategy on Migration		423 709
EU Election Observation Mission to Nepal (2007)		401 236
Enhancing Development Impact of Remittances and Promoting Legal Migration in Rural Communities in Tajikistan		356 408
Continued Support to the Independent International Group of Eminent Persons (IIGEP II) - Sri Lanka		354 223
Verification and Monitoring of IDP Movements in Darfur, Sudan		353 586
Beyond Poverty Alleviation: Developing a Framework for Leveraging Migrant Remittances in Moldova		346 788

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>EUROPEAN COMMISSION (continued)</u>		
Assisted Voluntary Return of Irregular Migrants with Reintegration for Vulnerable Returnees 2006-2007		345 386
Operational Networking in Fighting Trafficking in Human Beings in EU Countries (Phase III of AGIS)		344 195
Provision of Suitable Housing to Vulnerable Displaced Populations in the Republic of Serbia		331 231
Return of Afghans from the European Union		326 914
Enhance Mechanisms and Harmonize Standards for Voluntary Return of Irregular Migrants in EU		323 392
Preparing Assistance to Vulnerable Population in Areas Affected by Natural Disasters in Kyrgyzstan and Turkmenistan		314 239
Temporary and Circular Labour Migration (TCLM) Between Colombia and Spain		304 784
A Comparative Study of the Laws in the 25 EU Member States		292 896
European Union Electoral Observation Mission in Afghanistan		278 976
European Union Electoral Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo		272 252
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Displaced Population in Rural Zimbabwe		260 092
Assessment of Migration Patterns and AVR Programme from Selected European Member States to Brazil		241 325
Not Just Numbers: Teaching Toolkit on Migration and Asylum in the European Union		237 504
EU Election Observation Mission to the General and Presidential Election in Indonesia 2004		213 251
Integrated Pilot Project of Socio-Economic Development in Morocco		206 283
Increasing Public Health Safety Alongside the New Eastern European Border Line (PHBLM)		202 313
Voluntary Assisted Return Programme for Unaccompanied Minors and Aged-Out Minors Worldwide		194 196
Combating Irregular Employment of Foreigners in the Enlarged EU		183 577
Callejon de Huaylas Institutional and Community Civil Defense System		173 050
Partnership for Vocational Activation of Roma People through Social Economy Tools (Action 3) - Europe		170 949
Improving Health Conditions of Migrants in Selected Districts of Chiang Mai Province in Thailand		170 594
Programme to Support the Migration Management Dialogue in the Maghreb Originating from Western Africa		168 236
Assisted Voluntary Returns and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers in Poland - Phase II		158 202
Information and Management Centre for Migration in Mali		140 612
Election Observation Mission in Haiti (EU-EOM)		139 988
Cité Soleil Infrastructure Rehabilitation Initiatives		130 229
Emergency Disaster Response in Yogyakarta - Phase II		117 465
Local Communities and Refugees: Fostering Social Integration in ERF Countries		117 112
Cooperation on Labour Migration in Budapest, Warsaw, Prague, Bratislava, London, Rome, Lisbon, Bucharest and Kiev		113 839
Assistance to the Displaced Families in Western Côte d'Ivoire		110 955
Exchange of Information and Best Practices on Irregular Migration and Migrant Smuggling in Europe		109 442
A Rights-Based Approach to Empowering Migrant Women Affected by Violence - Viet Nam		105 677
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Displaced Populations in Urban Areas in Zimbabwe		105 300
Combating Trafficking in Human Beings in Ukraine		105 252
European Migration Network: Establishment and Launching of the National Contact Point in Austria		102 388
Exchange of Information and Best Practices in the Treatment of Unaccompanied Minors - Europe		100 334
BETA (Capacity Building for Latvian Officials on Asylum) - Latvia		99 146
Programme for the Enhancement of Transit and Irregular Migration Management in Libya (TRIM)		98 664
Sustainable Returns Assistance Programme for Monitoring, Transport and Reintegration of Sudanese		95 397
Technical Capacity Building on Returning Labour Migrants in Sri Lanka		79 524
Information Return and Reintegration in Countries of Origin (IRRICO) - EU Countries		76 168
Return of Skilled and Qualified Afghan Nationals to the Public Sector		72 810
Transitional Shelter Assistance in Yogyakarta and Central Java		72 559
Minimum Standards for Reception, Protection and Qualification of Asylum Seekers in Estonia (MINAS II)		64 327
Informed Migration - Promoting Legal Migration between South Caucasus and the EU		62 761
Hungarian Assisted Return and Information Programme 2005-2007 (HARIP II)		53 975
Return and Reintegration Assistance to Returnees to Moldova		51 750
Mediterranean and Eastern European Countries as New Immigration Destinations in the European Union (IDEA)		49 481
Migrants' Discrimination Website - Romania		49 264
Promoting Comparative Quantitative Research in the Field of Migration and Integration in Europe (PROMINSTAT)		49 261
Assistance to Displaced Persons in West Côte d'Ivoire (Guiglio)		43 643
Emergency Assistance for Tsunami Affected Displaced Persons in Eastern Sri Lanka		43 631
Cooperation-Action-Investigation-World Vision		40 441
Reinforcing the Area of Freedom, Security, Justice and Prosperity in Europe and Its Neighbours		39 379
Regional Migrant Service Centres (MSC) in the Western Balkans		37 942
Funds received in December 2007		36 873
Need for Female Immigrants in Ageing Societies		33 062
In-Depth Applied Research to Better Understand Trafficking in Persons in the Central European Region		28 173
Safe Trip Home: Assisted Voluntary Return of Persons Applying for Asylum in Lithuania (Phase II)		27 674
Logistic Support and Public Infrastructure Repair for Disaster Affected Population in Nias, Indonesia - Phase IV		26 513
Development of Reliable and Functioning Policing Systems to Strengthen the CARDS Countries		21 800
Post-Information Centre for Migrants, Refugees and Repatriates - Greece		20 649
Combating Irregular Migration - Support to Readmission Policy Development and Implementation in Albania		16 962
Centre for Returnee Information and Counselling in Co-operation with Berlin		14 305
Judges Online: Capacity Building for Judiciary through E-learning in Finland, Estonia and Latvia		11 207

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	<u>Unearmarked (USD)</u>	<u>Earmarked (USD)</u>
<u>EUROPEAN COMMISSION (continued)</u>		
Indicted/Convicted Foreign Minors: Judicial Proceedings and Rehabilitation Measures in EU Member States and Bulgaria		9 023
Assisted Voluntary Returns and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers in Poland		8 871
Return of Skilled and Qualified Afghan Nationals to Jobs in the Private Sector in Afghanistan		8 704
Directory on Return for Asylum Seekers (Doras) in Ireland		8 534
Rehabilitation of Roads in Katanga to Facilitate the Return of DRC Refugees and Internally Displaced Persons		8 057
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia		7 679
Fighting Trafficking in Persons in the Republic of Moldova		7 492
Cooperation on Chechen Irregular Migration		6 318
Immigrants' Entrepreneurship for Socio-Economic Cohesion and Improvement of Living Standards in the CADSES Area		5 959
Development of Common Return Best Practice Handbook for selected Countries of the Enlarged EU and Romania		5 166
Improve Water and Sanitation Conditions of Acehese Displaced by Earthquake and Tsunami, Indonesia (WATSAN)		3 810
Rehabilitation of Primary Health Care Centres Damaged by the Tsunami in Indonesia		3 721
Humanitarian Assistance to Internally Displaced and Destitute Households in Urban Areas in Zimbabwe		3 560
IOM Rehabilitation Centre in the Republic of Moldova		2 084
Preventing Illegal Employment of Labour Migrants in Helsinki		1 519
Hungarian Assisted Return and Information Programme		1 334
Coping with Return, European Union		(7 900)
Election Observation Mission to Guinea Bissau - refund		(103 154)
Election Observation Mission in Sri Lanka (EU-EOM) - refund		(153 212)
Logistics and Transport Assistance to Angolan Returnees from Namibia - refund		(250 580)
European Union Electoral Observation Mission in West Bank and Gaza - refund		(250 691)
Election Observation Mission in Fiji (EU-EOM) - refund		(288 961)
EU Electoral Observation Mission to Palestine Legislative, Presidential and Municipal Elections - refund		(551 147)
EU Election Support Project Iraq - refund		(698 011)
Election Observation Mission in Uganda (EU-EOM) - refund		(727 468)
Iraq: Election Support Project (ESP) - refund		(1 396 711)
Total European Commission - Earmarked		<u>94 608 075</u>
<u>UN ORGANIZATIONS</u>		
<u>CENTRAL EMERGENCY RESPONSE FUND (CERF)</u>		
Assistance to the Government of Peru to Manage Temporary Camps for Vulnerable Persons		4 419 100
Immediate Humanitarian Relief to IDPs and Host Communities in Iraq		3 533 359
Assistance to Afghan Families Deported from Iran		2 840 143
Transitional Shelter for Mobile and Vulnerable Population in Zimbabwe		1 000 000
Construction of Shelters to Assist the Victims of the Rainy Season in the Mojana Region, Colombia		791 693
Emergency Shelter for Flood and Cyclone Victims in Mozambique		764 797
Procurement and Distribution of NFIs and Potable Water to Flood-affected Displaced Population - Pakistan		593 850
Temporary Shelter Support and Assistance for IDPs in Bicol		520 808
Provision of Shelter and Non-food Items in Tabasco, Mexico		401 700
Assistance to IDPs in Côte d'Ivoire, Particularly in the West Zone		310 300
Support to Returnees Affected by the Floods in Cazombo, Moxico Province, Angola		306 020
Protecting and Promoting Sexual and RH and Rights among Migrants, Displaced and Mobile Populations in Zimbabwe		300 000
Provision of Shelter and Non-food Items in Chiapas, Mexico		281 900
Improvement of Temporary Shelter in Support of Populations Affected by Hurricane Dean - Haiti		254 660
Assistance to the Voluntary Return of 1,000 IDPs of the CATD to their Former Places of Origin - Côte d'Ivoire		230 000
Emergency Response to Child Trafficking in Volatile Areas in Haiti		221 955
Central Highlands Flood Response - Indonesia		183 767
Jakarta Flood Response - Indonesia		110 028
Pakistan Flood Response		100 000
Reestablishment of Water Supply and Basic Sanitation Systems in Choco, Colombia - refund		(7 640)
Total Central Emergency Response Fund (CERF) - Earmarked		<u>17 156 440</u>
<u>COMMON HUMANITARIAN FUND FOR SUDAN (CHF)</u>		
Facilitating Sustainable Return of Sudanese - Sudan		9 955 000
Facilitating Sustainable Returns of Sudanese - IDP Registration in Khartoum, Sudan		1 994 126
Facilitating Sustainable Return of IDPs in Sudan		1 000 000
Technical Support, Protection and Logistical Assistance to Government-Funded Return of IDPs from Khartoum, Sudan		700 000
IDP Tracking and Monitoring Programme for Sudan		550 000
Logistical Assistance to Repatriation Operations for Sudan		500 000
Return Verification, Monitoring and Assessment in Darfur, Sudan		460 000
Reintegration and Infrastructure Support to High-impact Communities of Return - Sudan		400 000
Non-food Item Support to Sustainable Returns - Sudan		375 000
Non-food Item Support to Sustainable Returns in South Kordofan, Sudan		290 000

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>COMMON HUMANITARIAN FUND FOR SUDAN (CHF) (continued)</u>		
Protection Monitoring of IDP Returns in Sudan		250 000
IDP Registration and Return Data Management and Mapping in Darfur, Sudan		240 000
Return Assistance and Provision Contingencies in South Darfur, Sudan		230 000
Health Assistance to Facilitated IDP Return Operations - Sudan		190 000
Providing Non-food Item Support to Victims of Floods in Unity State, South Sudan		100 000
Total Common Humanitarian Fund For Sudan (CHF) - Earmarked		17 234 126
<u>INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION (ILO)</u>		
Seconded Staff		186 991
Launch Seminar on the Mediterranean Edition of the OSCE-IOM-ILO Handbook - Morocco		35 658
ILO-IOM Paper on International Migration of Health Workers in Kenya		10 000
Migration of Human Resources for Health in Kenya		3 204
Total International Labour Organization (ILO) - Earmarked		235 853
<u>INTERNATIONAL STRATEGY FOR DISASTER REDUCTION (UN ISDR)</u>		
Reducing the Vulnerability of Crisis-Affected Populations to Forced Migration (RVFM)		13 650
Total International Strategy For Disaster Reduction (UNISDR) - Earmarked		13 650
<u>JOINT UNITED NATIONS PROGRAMME ON HIV/AIDS (UNAIDS)</u>		
HIV Hot-spot Mapping for Hard-to-Reach Risk Populations in Somalia		184 917
Increase Knowledge on Nutrition and HIV/AIDS in Angola		100 328
Reducing Vulnerability of Fishermen to HIV/AIDS in Mauritania		76 523
Migration and HIV/AIDS in Thailand		33 320
HIV and AIDS Information Dissemination to Communities of Mfantseman West District, Central Region, Ghana		23 500
Adapting IEC Materials for HIV Prevention in Infrastructure Projects - Viet Nam		15 000
Situation Report on International Migration in East Asia and Southeast Asia		5 000
Situation Report on International Migration in Thailand: 2007 Update		3 000
Total Joint United Nations Programme on Hiv/Aids (UNAIDS) - Earmarked		441 588
<u>OFFICE FOR THE COORDINATION OF HUMANITARIAN AFFAIRS (OCHA)</u>		
Life-saving Assistance to Conflict-Induced IDPs in Gambella, Ethiopia (LSAG)		379 511
Emergency Provision of Shelter and Assistance to People Affected by Operation Murambatsvina - Zimbabwe		250 000
Emergency Assistance to Flood-Affected IDPs in Gambella, Ethiopia		212 805
Assisted Voluntary Return of 900 Irregular Migrants from Ethiopia Stranded in Puntland State of Somalia		23 140
Support to Community Confidence Building in Timor-Leste		16 140
Total Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA) - Earmarked		881 596
<u>THE GLOBAL FUND</u>		
Construction of an Inter-sectorial Response in Health - Colombia		664 121
Tuberculosis Screening Services for Migrants in Detention - Thailand - refund		(6 984)
Total The Global Fund - Earmarked		657 137
<u>UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR IRAQ (UNAMI)</u>		
Security-Awareness Induction Training (SAIT III) in Iraq		833 285
Total United Nations Assistance Mission For Iraq (UNAMI) - Earmarked		833 285
<u>UNITED NATIONS CENTRAL FUND FOR INFLUENZA ACTION (UN CFIA)</u>		
Enhancing Avian and Human Influenza Pandemic Preparedness to Affected Communities in Laos		162 488
Total United Nations Central Fund for Influenza Action (UNCFIA) - Earmarked		162 488
<u>UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND (UNICEF)</u>		
Construction of 75 Schools in Nias, Indonesia		593 203
Improving Sanity and Hygiene Conditions at Cité Soleil Schools		441 565
Transport and Logistics Support for Tsunami Recovery and Reconstruction in Sri Lanka		433 376
Improving Water & Sanitation Conditions for Returning Refugees and Host Populations in Sri Lanka		413 061
Internally Displaced Persons Return and Reintegration Assistance in Huambo and Kuanza in Angola		395 784
Management of the Decommissioning of Selected Temporary Living Centres in Aceh Province, Indonesia		259 728
Promoting Livelihoods of Migrant Children and Their Families in the Tsunami-Affected Provinces in Thailand		202 822
Counter-Trafficking Initiative in Uganda		122 745
Reintegration of Underage Former Soldiers and Vulnerable Children in Afghanistan		99 743
Capacity Building for Health Care Staff on Asphyxia and Post-partum Hemorrhage in Bireuen, Indonesia		60 248
Improvement of Childcare Services and Facilities at the Bangkok Immigration Detention Centre (Phase V) - Thailand		44 095
National Capacity-Building Programme to Counter Trafficking of Children in Yemen		38 613
Tackling Child Trafficking in Zimbabwe - Phase I		38 000
Providing Returning IDPs with Adequate Water and Sanitation Systems at Way Stations - Sudan		37 302
Socio-Economic Reintegration Project of Children/Youth Affected by the Armed Conflict in Indonesia		33 307
Joint UN Programme on Trafficking in Persons - Zambia		30 000
Lebanon Emergency Intervention		26 428
Pilot Survey of Temporary Living Centres in Lhoknga, Aceh Besar District of Aceh Province, Indonesia		11 331
Nexus Institute to Combat Human Trafficking		10 693
Return and Integration of Trafficked Women and Children between Selected Countries in the Mekong Region		10 000
Security Training for UNICEF staff in the West Bank		9 798

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND (UNICEF) (continued)</u>		
Counter-Trafficking Protection and Prevention in Sierra Leone		9 504
Participatory Learning Approaches (PLA) Workshops on Avian Influenza Preparedness and Response - Thailand		6 129
Improvement of Childcare Services and Facilities at the Bangkok Immigration Detention Center		6 093
Situation Report on International Migration in East Asia and Southeast Asia		5 000
Flood Response Operations in Northern Uganda		4 422
Situation Report on International Migration in Thailand: 2007 Update		2 500
The Child Vulnerability Survey Project in Uganda - refund		(18 868)
Total United Nations Children's Fund (UNICEF) - Earmarked		3 326 622
<u>UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (UNDP)</u>		
Return of Qualified Iraqis		991 197
Enhancing National Capacities for Conflict Mapping, Analysis and Transformation in Sudan		876 147
UNDP Programme of Support to the Government of Indonesia's Implementation of the Aceh Peace Agreement		871 215
Support to Human Security in Eastern Sudan – Phase I		867 559
Reintegration Assistance to Haitian Returnees in Port-au-Prince		452 678
Conflict Analysis and Mapping Project in Sudan		440 292
Capacity Building for HIV/AIDS Prevention and Care for Migration-affected Communities in Myanmar		369 982
Scaling-up HIV and AIDS Services for Migrant/Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		249 197
IOM Afghanistan Project Development		239 939
Community Mobilization for HIV/AIDS Prevention among Labour Migrants and their Families in Tajikistan - Phase III		227 574
Information Campaign to Prevent Trafficking and Irregular Migration in Ghana		108 618
Remittances and their Development Impact in Rural Communities in Tajikistan		87 500
Migration for Development in Ethiopia		73 612
Responding to HIV and AIDS in Communities of Return and Absorption in Angola – Pilot Phase		67 500
International Migration Law in Zimbabwe		60 000
Support for Field Data Collection and Data Entry of UNDP Livelihood Study in Northern Uganda		50 798
Sustainable Capacity to Train in Employable Skills under Zerafshan Valley Initiative - Tajikistan		24 801
Situation Report on International Migration in East Asia and Southeast Asia		20 000
Bicol Transit Centre Upgrading Support – Philippines		17 115
Migration Dialogue for Southern Africa (MDSA)		16 480
IOM Consultancy Support to UNDP Capacity Building in Uganda		15 554
Situation Report on International Migration in Thailand: 2007 Update		13 000
HIV/AIDS Information Dissemination to UK Tuberculosis Detection Programme Beneficiaries in Ghana		12 125
Post Tsunami Family Shelter and Non-food Items Project - Aceh, Indonesia		10 661
Combating Trafficking in Women: Belarus - Prosecution and Criminalization		10 000
Resettlement of 90 Displaced Families in Fonds Verrettes, Haiti		6 947
Return and Integration of Trafficked Women and Children between Selected Countries in the Mekong Region		6 060
Community Mobilization for HIV/AIDS Prevention among Labour Migrants and their Families in Tajikistan		5 261
Funds received in December 2007		3 000
Security Training for UNDP staff in the West Bank		1 662
HIV/AIDS Vulnerability Assessment Mapping and Migration Patterns Study, Timor-Leste		(5 248)
Total United Nations Development Programme (UNDP) - Earmarked		6 191 226
<u>UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR)</u>		
Repatriation and Reintegration of Congolese Refugees into Katanga, Democratic Republic of the Congo - Phase III		1 557 433
Transportation and Logical Assistance for the Return of Sudanese		787 096
Air Repatriation Operations of Sudanese Refugees from Kakuma, Kenya to South Sudan, Bor and Malakal		702 247
Cross-border Cooperation Process in Ukraine		411 072
Voluntary Repatriation of Refugees from South Africa		399 564
Internally Displaced Persons Return and Reintegration Assistance in Huambo and Kuanza - Angola		392 333
Transportation to Countries of Resettlement or Transit of Refugees from Various Countries		317 799
UNHCR Ad Hoc Movements		311 144
Transportation and Logistics Assistance for the Return of Sudanese		264 672
Relocation of Refugees from Dadaab Refugee Camp to Kakuma Refugee Camp - Kenya		187 815
Protection of Lands and Property of the Displaced Population in Colombia (PLPDP II)		142 488
Relocation of 1,000 Chadian Refugees from Arara to West Darfur, Sudan		121 489
IOM/UNHCR Joint Seminar in the Caribbean		55 000
Mixed Migration Activities in Bossaso, Somalia		54 000
Assisted Voluntary Return Programme in Belarus		52 238
Refugee Assistance under the Canadian Group Resettlement Programme		44 103
Repatriation from Kenya		28 885
Afghanistan Comprehensive Solution Unit - refund		27 275
Support towards Mixed Migration Initiatives and DVD Translation in Somalia		26 000
Voluntary Repatriation of Refugees from the Russian Federation to Various Countries		19 326
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration		18 113
Voluntary Repatriation of Refugees of Various Origins		16 602
Minimum Standards for Reception, Protection and Qualification of Asylum Seekers in Estonia (MINAS II)		2 587
Situation Report on International Migration in Thailand: 2007 Update		2 000

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

	<u>Unearmarked</u> <u>(USD)</u>	<u>Earmarked</u> <u>(USD)</u>
<u>UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR) (continued)</u>		
UNHCR Repatriation to Rwanda from Zambia - refund		(2 442)
DNA Testing for 25-30 Families on Behalf UNHCR in Kenya - refund		(15 597)
Assessment of IDP Population in Masindi District - Uganda - refund		(32 168)
Total United Nations High Commissioner For Refugees (UNHCR) - Earmarked		5 891 074
<u>UNITED NATIONS HUMAN SETTLEMENTS PROGRAMME (UN-HABITAT)</u>		
Housing Reconstruction Centre and Field Based Operation in Abbottabad, Pakistan		53 177
Total United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT) - Earmarked		53 177
<u>UNITED NATIONS INSTITUTE FOR TRAINING AND RESEARCH (UNITAR)</u>		
Training on International Migration Law		7 000
IOM Special Liaison Missions (SLMs) - New York, United States		1 000
Total United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) - Earmarked		8 000
<u>UNITED NATIONS MISSION IN Kosovo Province (Serbia) (UNMIK)</u>		
Capacity Building, Reception and Reinsertion - Kosovo Province (Serbia) - refund		(36 391)
Total United Nations Mission In Kosovo Province (Serbia) (UNMIK) - Earmarked		(36 391)
<u>UNITED NATIONS OFFICE FOR PROJECT SERVICES (UNOPS)</u>		
Malaria, TB and HIV/AIDS Prevention, Diagnosis and Treatment for Migrants in Myanmar		1 057 720
Nexus Institute to Combat Human Trafficking		3 288
Total United Nations Office for Project Services (UNOPS) - Earmarked		1 061 008
<u>UNITED NATIONS OFFICE ON DRUGS AND CRIME</u>		
UN.GIFT Research Forum on Human Trafficking - Cairo and Vienna		11 585
Total United Nations Office on Drugs and Crime - Earmarked		11 585
<u>UNITED NATIONS POPULATION FUND (UNFPA)</u>		
Installation of Prefabricated Health House Structures in Earthquake Affected Areas in Pakistan		659 304
Reconstruction of Health Facilities in Earthquake Affected Areas in Pakistan		312 189
Scaling UP HIV/AIDS Intervention in Emergency Settings - Zimbabwe		100 000
Emergency Response to Human Trafficking and Gender-Based Violence in Northern Uganda 2007		99 996
Situation Report on International Migration in Thailand: 2007 Update		3 000
Total United Nations Population Fund (UNFPA) - Earmarked		1 174 489
<u>UNITED NATIONS STABILIZATION MISSION IN HAITI (MINUSTAH)</u>		
Resettlement of Displaced Families in Fonds Verrettes - Haiti		25 000
Total United Nations Stabilization Mission in Haiti (MINUSTAH) - Earmarked		25 000
<u>UNITED NATIONS UNIVERSITY - INSTITUTE OF ENVIRONMENT AND HUMAN SECURITY (UNU-EHS)</u>		
Environmental Change and Forced Migration Scenarios - Mozambique, Niger, Viet Nam		15 929
Total Institute of Environment and Human Security (UNU-EHS) - Earmarked		15 929
<u>WORLD FOOD PROGRAMME (WFP)</u>		
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Persons in Harare		765 064
Food Assistance for IDP Families in Azerbaijan		268 893
Humanitarian Assistance to Deported Migrants in Zimbabwe		57 277
Voluntary Repatriation of Angolan Refugees from Zambia 2006		14 706
Partnership on HIV/AIDS and Mobility in Southern Africa - Phase II		10 000
Support to Community Confidence Building in Timor-Leste (SCC)		7 494
Funds received in December 2007		2 998
Total World Food Programme (WFP) - Earmarked		1 126 432
<u>WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)</u>		
Improvement of Health Conditions of Migrants in Ranong and Samutsakorn Provinces in Thailand		370 000
WHO-IOM Joint Asia Pacific Informal Meeting and Regional Workshop		38 266
Regional Meeting for Latin America and the Caribbean Cluster of the Global Fund to Fight AIDS, TB, & Malaria - Colombia		18 323
Migration of Human Resources for Health in Kenya		8 000
Situation Report on International Migration in Thailand: 2007 Update		4 988
Funds received in December 2007		3 000
Migration Health Research		2 000
Total World Health Organization (WHO) - Earmarked		444 577
TOTAL UN ORGANIZATION		<u>56 908 891</u>
<u>FOUNDATION "REMEMBRANCE, RESPONSIBILITY AND FUTURE"</u>		
Roma Humanitarian Assistance Project (RHAP) - Europe		8 903 313
German Forced Labour Compensation Programme		2 813 568
Compensation for Nazi-Era Property Loss - refund		(737 679)
Total Foundation "Remembrance, Responsibility and Future" - Earmarked		<u>10 979 202</u>

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	Unearmarked (USD)	Earmarked (USD)
<u>PRIVATE SECTOR</u>		
Almaty Women's Club - Combating Trafficking in Persons in Central Asia		3 964
Argos Foundation - Reintegration and Community Development Programme in Colombia		549 914
Beautiful Foundation - 2007 Research on Labour and Marriage Migration Process in Mongolia and Viet Nam - Korea		25 323
Bom-bit Foundation - Baseline Research on Korean Victims of Trafficking in Japan - refund		(1 078)
Canadian Commercial Corporation - Modernization of Passport Issuance System for Ecuador		57 500
Children on the Edge Foundation - Renovation of the Mother and Children Friendly Wing of Chisinau Rehabilitation Center		39 760
Dow Chemical Company Foundation - Educational Support to Earthquake Survivors in Pakistan		265 015
El Dorado Farms - Guatemalan Labour Migration Flows to Canada		88 432
ESSO Exploration Angola (Block 15) Limited - Malaria Prevention in Communities of Return and Absorption in Angola		200 000
Fondazione Benni - Research on Migrant Families in the Province of Bologna, Italy		7 204
Foundation for Population, Migration and Environment - Central European Forum for Research in Warsaw		87 435
Foundation Moncalme - Healing the War 2007: International Conference in Geneva		80 263
Fundación John Ramirez - Psychological and Social Support to ex-Combatants in Medellín in Colombia		220 648
Fundación Un Sol Mon - Return Assistance to Ecuadorian Entrepreneurs from Spain		5 737
Kahlon Farms Ltd. - Guatemalan Labour Migration Flows to Canada		2 579
Kellogg Foundation - Assistance to Migrant Women & Unaccompanied Minors Victims of Violence in Mexico		85 738
King Baudouin Foundation - Temporary Residence Permit Capacity Building Scheme in Southeastern Europe		179 390
King Baudouin Foundation - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		26 284
King Baudouin Foundation - European Migration Network: Establishment of the National Contact Point in Austria		1 344
Korea Press Foundation - Study and Report Visit of Korean Journalists on Migration - Philippines and Viet Nam		58 223
Lakarmissionen - Capacity Building for Medical and Psycho-social Care of Victims of Trafficking in Moldova		40 108
Luso-American Foundation for Development (FLAD) - Good Practices for the Reception of Immigrants - Portugal		115 707
MacArthur Foundation - World Migration Report		100 000
Maple Leaf Foods - Labour Migration of Colombian Meat Cutters for Maple Leaf Foods - Canada		347 328
Maple Leaf Foods - Facilitated Labour Migration of Low-skilled Workers from Mauritius to Maple Leaf in Canada		141 383
Maple Leaf Foods - Labour Migration of Honduran Temporary Workers for Maple Leaf Foods in Canada		74 202
Maple Leaf Foods - Reimbursable transportation and other costs		13 982
North Star Foundation - Partnership on HIV/AIDS and Mobility in Southern Africa - Phase II		10 000
Pontis Foundation - Prevention of Trafficking in Persons for Teachers and Students in the Slovak Republic		6 412
Private Donations - Trafficked Children in Ghana		393 304
Private Donations - Sponsorship of 200 Trafficked Children in Ghana		7 910
Private Donations - Partnership Project to Support Trafficked Children in Ghana		4 000
Private Donations - Reducing Vulnerability of Crisis Populations		1 040
RHK Project Management - Mobile Shelter Assistance in Indonesia		885 568
RHK Project Management - Roof Tile Production in the Earthquake-affected Areas in Central Java and Yogyakarta, Indonesia		268 160
Soroptimist International - Prevention of Trafficking in Women in Moldova		105 152
Soros Foundation - Epidemiological Risks of Mobility: HIV/AIDS Prevention for Migrants in Moldova		45 979
Standard Chartered Bank - Community Health Revitalization in Tsunami Areas of Aceh Province		34 056
SunSelect - Guatemalan Labour Migration Flows to Canada		50 318
The Asia Foundation - Poipet Transit Centre - Cambodia		33 692
The Nest Foundation - Pilot Programme for the Return, Rehabilitation and Reintegration of Trafficked Persons in Indonesia		10 000
The Peery Foundation - Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		16 500
Titan Sencom Division - Capacity Building in Migration Management Development in Georgia		277 384
UBS - Rehabilitation of Care Homes in Nias, Indonesia		227 182
Valentin Amoes Group - Integrate Rehabilitation of Socio-Infrastructures in Angola		990 289
Total Private Sector - Earmarked		6 183 331
<u>OTHER ORGANIZATIONS</u>		
Academy of European Law - Training on Migration Management in the Balkans		6 319
Afghanistan Reconstruction Trust Fund (ARTF) - Afghan Expatriate Services Programme		40 773
Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des Migrations - Information and Counselling on Voluntary Return, France		152 734
Ameri Cares - Livelihood Support for IOM Transitional Settlement Communities in Indonesia		1 496 458
Ameri Cares - Improving Child, Maternal and Community Health in Aceh, Indonesia (Special Focus on TLCs)		869 424
American Red Cross - Transitional Housing in Nanggroe Aceh Darussalam		13 275 043
American Red Cross - Continued and Extended Assistance in Tsunami-Affected Areas in Sri Lanka		2 667 261
American Red Cross - Community Water and Sanitation in Aceh, Indonesia		1 980 920
American Red Cross - Construction of New Shelters in Illangaithurai GN Division in Sri Lanka		49 733
Asian Development Bank - Programme Support For HIV Activities and Infrastructure Projects - Viet Nam		10 544
Australian Red Cross - Provision of Eye Care Services to Six Tsunami-affected Districts in Sri Lanka via Mobile Eye Camps		109 150
Australian Red Cross - Assistance for Families in Jaffna District Affected by the Tsunami in Sri Lanka		2 596
CANADEM - Election Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo, 2006 (EU EOM) - refund		(17 157)
Caritas - Repatriation of non-EU Citizens from Italy		22 564
Caritas - Selection of Qualified Workers - Leaflets		1 503
Centre for Science, Society and Citizenship - Biometric Identifying Technology Ethics (BITE)		1 241
Chamber of Commerce of Bogota - Strengthening Reintegration Processes in Colombia		74 701
Colegio Euroamericano - Management of Funds to Transfer Qualified Human Resources in Peru		156 166

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

	<u>Unearmarked</u> <u>(USD)</u>	<u>Earmarked</u> <u>(USD)</u>
<u>OTHER ORGANIZATIONS (continued)</u>		
Combined Forces Command - Afghanistan - CERP Ghazni Hospital in Afghanistan		634 046
Confima - Assisted Voluntary Returns in the Czech Republic		1 731
CSEARHAP - Migration and HIV/AIDS in Thailand		13 360
Czech Helsinki Committee - Training of Public Officials and Non-Governmental Organizations in the Czech Republic		23 665
Development Alternatives, Inc. (DAI) - Household Income Generation for Tsunami Survivors		164 545
Development Alternatives, Inc. (DAI) - Serbia Contingency Planning and Economic Security Programme		11 259
Development Alternatives, Inc. (DAI) - Thotamuna Fishers' Facility Building in Sri Lanka		3 478
Directorate of Integration and Diversity (IMDi) - Cultural Orientation Programme for Norway-bound Refugees		497 144
Emerging Markets Group - Improved Utilization, Tracking and Understanding of Remittances in Bangladesh		109 157
Ente Friuli Nel Mondo - Assistance to Migration and Enterprise Development between Argentina and Italy - refund		(93 203)
EQUINET - Study on Managing Migration of Human Resources for Health in Kenya		5 000
FAFO Institute for Applied International Studies - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		8 414
Family Health International - Capacity Building of Law Enforcement Agencies in Dhaka, Bangladesh		45 197
Fondation PH Suisse - Migration Health Research		6 019
Foreign Agricultural Resource Management Services (FARMS) - Guatemalan Labour Migration Flows to Canada		66 238
Geneva International Academic Network - Audio-visual Memory of Senegalese Migration - Senegal		19 291
Geneva International Academic Network - Development Potential of Transnational Migrants in the Health Sector in Geneva		8 600
Geneva University Hospital - Health Study of Kosovar Returnees from Switzerland Phase II - Kosovo Province (Serbia)		46 388
German Agency for Technical Cooperation - Integrated Experts Programme (GAPPO)		14 072
Graduate Institute of International Studies in Geneva - Reducing the Vulnerability of Crisis-Affected Populations to Forced Migration		3 630
GVC Viet Nam - Movements from Viet Nam - other than to Australia		1 375
HAMM Germany - Reintegration Assistance Switzerland (RAS)		2 627
Hellenic Migration Policy Institute - Combating Trafficking in Human Beings in Moldova		53 886
Hellenic Migration Policy Institute - Prevention of Trafficking in Human Beings - Republic of Moldova		3 526
High Commissariat for Immigration and Intercultural Dialogue - National Support Centers for Immigrants, Portugal		73 659
Hokkaido University - Central European Forum for Research in Warsaw		1 147
Icelandic Red Cross - Movements from Europe to Iceland		53 375
IGC - net of debtor - non-IOM income		734 521
Immigrazione Dossier Statistico (IDOS) - Study of Migrants Integration through Territorial Index (MITI), Portugal		39 070
Institute of Socio-Professional Reintegration of Former Combatants - Former Combatants in Mungo, Angola		551 069
Institute of Urban Environment and Human Resources (UEHR) - Equality in Health Programme in Rome		8 094
Inter-American Development Bank - Regional Prevention of Trafficking and Smuggling in the Andean Region		101 683
International Centre for Migration Policy Development - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		60 703
International Development Association - Leadership and Communication Capacity for National Renewal, Timor-Leste		29 440
International Republican Institute - Funds received in December 2007		25 942
International Social Services - Reintegration Assistance Switzerland (RAS)		3 665
International Trust Fund - Community Based Small Business Trainings and Micro-credit Revolving Fund, Azerbaijan		80 823
ISESCO - Sub-Regional Seminar: The Role of Migrant Women in the Promotion of Multicultural Identities - Rome		36 121
Jesuit Refugee Service in Panama - Emergency Assistance Programme for Displaced by Conflict, Colombia (Phase II)		3 000
Joint Coalition Forces - Commander Emergency Reconstruction Programme - Afghanistan		638 615
Kentro Ginektion Meleton - PERSE-FONI - Greece		71 376
Korea Center for UN Human Rights Policy - Pre-Departure Orientation for Vietnamese Spouses		87 900
Korean Sociological Association - Awareness Raising for Korea-bound Marriage Migrants from Viet Nam		46 388
Latter-day Saint Charities - Rebuilding Acehese Communities through Permanent House Construction		7 646 894
Legal Settlement Fund - Holocaust Victim Assets Litigation (Swiss Banks)		3 715 065
Monroe Street Journal - Return Assistance Programme for Sudan		15 000
Monroe Street Journal - Facilitating Sustainable Return of Sudanese - Sudan		5 000
Montevideo Group of Universities (AUGM) - Technical Cooperation Among Developing Countries		6 621
NATO Trust Fund - Assistance to Redundant Military Personnel within the Scope of Defense Sector Reform in Serbia		2 728 614
NATO Trust Fund - Bosnia and Herzegovina NATO Trust Fund		1 044 726
Netherlands Interdisciplinary Demographic Institute - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		42 466
Netherlands Red Cross - Adjusted Housing and WatSan Assistance for Handicapped Earthquake Victims in Indonesia		508 018
Nikolai Pchelin - Reintegration Assistance Switzerland (RA.S)		19 380
Nikolai Pchelin - Return Assistance for Victims of Trafficking, Stranded in Switzerland		3 985
Nordic Council in Copenhagen - Judges Online: Capacity Building for Judiciary in Finland, Estonia and Latvia		74 290
Norwegian Refugee Council - European Union Electoral Observation Mission in Zambia		25 730
Norwegian Refugee Council - European Union Electoral Observation Mission in Aceh, Indonesia 2006		16 227
Norwegian Refugee Council - EU Electoral Observation Mission in Sierra Leone 2007		11 628
Norwegian Refugee Council - European Union Electoral Observation Mission in Timor-Leste 2007		8 065
Norwegian Refugee Council - European Union Electoral Observation Mission in Haiti		7 485
Norwegian Refugee Council - European Union Electoral Observation Mission in Uganda		6 118
Norwegian Refugee Council - European Union Electoral Observation Mission in Venezuela 2006		4 325
Norwegian Refugee Council - EU Electoral Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo - refund		(16 397)
Operation Smile - Medical Evacuation Iraq		20 000
OSCE - Launch Seminar on the Mediterranean Edition of the OSCE-IOM-ILO Handbook - Morocco		38 971

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE Y PROGRAMA - PROGRAMA DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	<u>Unearmarked (USD)</u>	<u>Earmarked (USD)</u>
<u>OTHER ORGANIZATIONS (continued)</u>		
OSCE - Enhancing Immigration Inspection and Border Control on the Land Border of Kazakhstan		10 893
OSCE - Handbook on Effective Labour Migration Policies		10 491
OSCE - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		5 263
OSCE - Resource Center for Labour Migrants in Tajikistan - refund		(8 065)
Organization of American States (OAS) - Technical Cooperation among Developing Countries		127 257
Organization of American States (OAS) - Statistical Research on Victims of Trafficking in Persons in Bolivia		30 000
Pan American Development - Humanitarian Assistance Support to Internally Displaced Persons in Colombia		10 468 005
Polish Humanitarian Organization (PAH) - Social and Occupational Integration of Foreigners in Poland		37 777
Polish Humanitarian Organization (PAH) - Integration of Persons Granted Tolerated Stay in Poland		7 092
Public Insurance Company - Foreigner and Health Insurance in the Czech Republic		19 201
Regional Centre for Migration and Refugee Issues - Assistance to Vulnerable Population in Kyrgyzstan and Turkmenistan		16 000
Research Centre for Gender Equality (KETHI) - Prevention and Support Activities for Victims of Trafficking in Albania		124 324
Research Centre for Gender Equality (KETHI) - Policies for Combating Trafficking in Women - Athens, Pristina and Sarajevo		56 567
Research Centre for Gender Equality (KETHI) - Training Greek Structures in Counter-Trafficking in Greece		42 944
Regione Lazio (via Strateghia) - MIGRIMPRESA-Starting a New Business for Migrants in Italy		1 268
Royal Institute of International Affairs (RIIA) - Palestinian Israeli Claims Mechanisms (PICM)		1 694
Saudi Charity Campaign - Construction of an Exemplary Housing City in the Republic of Sri Lanka		5 165 219
Save the Children Federation, Inc. - Enabling Communities to Combat Child Trafficking in Indonesia		458 484
Save the Children Federation, Inc. - Capacity Building for Health Care Staff in Indonesia		171 452
Save the Children Federation, Inc. - Return and Integration of Trafficked Women and Children in the Mekong Region		5 000
Save the Children Federation, Inc. - HIV/AIDS Prevention in Mobile Populations along the High Risk Corridor - refund		(18 680)
Solidar - Counter-Trafficking for Returnee and IDP Communities in Mannar		(10 438)
Stability Pact for Southeastern Europe - Seconded Staff		415 822
Stability Pact for Southeastern Europe - Visa Policy, Migration and Refugees Return in Southeastern Europe - refund		(16 990)
Swedish Red Cross - Reimbursable transportation and other costs		1 188 515
United States Holocaust Memorial Museum (USHMM) - Settlement Fund - Holocaust Victim Assets Litigation		58 108
University of Leeds - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		19 322
University of Toronto - International Study of Interstate Cooperation in the Field of Migration		49 742
Telefono Azzurro - Indicted/Convicted Foreign Minors Judicial Proceedings and Rehabilitation Measures		6 831
Veneto Lavoro - Voluntary Returns of Albanian Citizens from Italy and Greece to their Country of Origin		31 213
Warsaw School of Economics - Foundation for PME - Central European Forum for Migration Research - Warsaw		8 160
World Bank - Roof Structures Assistance to Earthquake-affected Communities in Yogyakarta and Central Java (JRF)		1 044 991
World Bank - Protection of Land and Property of IDPs in Colombia		219 368
World Bank - Finca Sana: Health and Highly Mobile Populations - Costa Rica		59 953
World Bank - "Development-friendly": a Study of Policymakers' Perspectives in Countries of Origin and Destination		43 474
World Bank - Development of Training Module on HIV/AIDS Prevention - Tajikistan		15 951
World Bank - Situation Report on International Migration in Thailand: 2007 Update		3 000
World Childhood - Mother and Child-Friendly Wing of the Chisinau Rehabilitation Centre in Moldova		49 181
World Federation for Mental Health - Migration Health Research		1 335
World Learning - Counter-Trafficking in Persons in Ukraine		11 230
World Learning - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		1 816
World Vision - Supporting Tsunami Migrants in Labour, Thailand		37 894
World Vision - Supporting Tsunami-Hit Migrants in Health, Thailand		36 729
Net income transferred to projects from the Sasakawa Endowment Fund		105 000
Net income transferred to projects from the Emergency Preparedness Account (EPA) Fund		148 417
Net income transferred from projects to the Rapid Response Transportation Fund		(687)
Total Other Organizations Total - Earmarked		<u>61 388 343</u>
Net interest and miscellaneous income	<u>8 076 789</u>	<u>1 505 815</u>
Promissory note repayments		19 266 517
Refugees, migrants and sponsors		<u>30 177 888</u>
	<u>9 841 124</u>	<u>865 630 075</u>
TOTAL CONTRIBUTIONS FOR 2007		<u>875 471 199</u>

OPINIÓN DE LOS INTERVENTORES EXTERIORES DE CUENTAS
SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS DE LA OIM PARA EL
EJERCICIO CORRESPONDIENTE A 2007

MISIÓN Y ALCANCE DE LA INTERVENCIÓN DE CUENTAS

Hemos efectuado una intervención de cuentas de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2007. La base para la realización de la intervención exterior de cuentas figura en el Artículo 12.1 del Reglamento Financiero de la OIM. La principal tarea de intervención exterior de cuentas es examinar y verificar los estados financieros anuales y cerciorarnos de que dichos estados financieros anuales se presentan de manera justa y exentos de cualquier error material para así determinar la situación financiera de la Organización al final del ejercicio y examinar los resultados de las operaciones del año de que se trata.

Hemos efectuado una intervención de cuentas de conformidad con las normas internacionales de intervención de cuentas ampliamente aceptadas, complementadas por las Normas de intervención de cuentas estipuladas por la Organización Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI), en la medida que éstas pueden aplicarse al contexto de la OIM. Dichas Normas exigen que planifiquemos y realicemos la intervención de cuentas para asegurarnos, en la medida de lo posible, de que los estados financieros están exentos de cualquier error material. Hemos examinado, mediante sondeos, las pruebas que corroboran los importes y anexos de los estados de cuentas. Hemos estudiado los principios contables utilizados y evaluado las previsiones importantes efectuadas por la Administración, además de verificar la presentación global de los estados financieros. Consideramos que nuestra intervención de cuentas ofrece una base razonable para lo que se expresa a continuación.

OPINIÓN SOBRE LA INTERVENCIÓN DE CUENTAS

De conformidad con el Artículo 12.1 del Reglamento Financiero de la Organización Internacional para las Migraciones con sede en Ginebra, se han examinado los estados de cuentas del activo, del pasivo y de los fondos, expresados en dólares EE.UU. y de los recursos y los gastos expresados en dólares de los EE.UU. y en francos suizos, correspondientes al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2007.

Hemos obtenido todas las informaciones y explicaciones necesarias y, como resultado de la intervención de cuentas, se certifica que, en nuestra opinión, los estados de cuentas y notas pertinentes proporcionan una idea fiel y veraz de los recursos y de los gastos de los programas de la Organización y de los fondos para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2007, así como de su situación financiera en esa fecha.

Por separado, se presenta a la OIM, a título de información y para su consideración, un informe resumido que contiene los resultados de la intervención de cuentas, así como las principales observaciones y recomendaciones que formulamos.

FIRMADO
Fay Veronika Kristensen

FIRMADO
Liss Johansen

FIRMADO
Jan Otto Jøranli

Interventores de Cuentas de la Oficina del Contralor General de Noruega
28 de marzo de 2008

MECANISMO DE AHORRO

INFORME FINANCIERO DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

Introducción

Los Fondos de Previsión de la OIM son un sistema de ahorro establecido en favor del personal de la OIM. Hay dos fondos, uno expresado en francos suizos destinado principalmente a los empleados en la Sede y otro expresado en dólares EE.UU. destinado a todos los funcionarios y a los empleados en el terreno en algunas oficinas exteriores. También hay un tercer fondo en euros, resultante únicamente de transferencias de los fondos en dólares EE.UU. o en francos suizos.

Mecanismo de Ahorro (Fondo de Previsión) al 31 de diciembre de 2006

Los fondos en dólares EE.UU. y en francos suizos se acumulan en virtud de descuentos salariales obligatorios al personal afiliado, que aporta el 7,9 por ciento de su sueldo pensionable cada mes, mientras que la Organización aporta el 15,8 por ciento correspondiente.

Las contribuciones acumuladas se depositaron en un fondo principal que se invirtió en títulos generadores de ingresos a corto plazo en la moneda en que se expresaban. La División de Tesorería en la Sede mantenía los depósitos bancarios a plazos de los demás fondos en efectivo con el objeto de proveer una tasa de rendimiento que reflejase la situación de los mercados monetarios a corto plazo.

En 2000, la Organización ofreció a los miembros del personal la posibilidad de invertir el 50 por ciento de su Fondo de Previsión individual en determinados fondos de inversión, a cuenta y riesgo de cada miembro del personal. En ese contexto, había seis fondos mutuos disponibles expresados en francos suizos o en dólares EE.UU.

Es más, los miembros del personal estaban autorizados a efectuar una conversión monetaria del saldo de su Fondo de Previsión individual, entre dólares EE.UU., euros y francos suizos hasta cuatro veces por año. Todo ello con el objeto de permitir una diversificación de los riesgos monetarios.

A partir del 1º de enero de 2007

En virtud de la Resolución N° 1130, del 2 de diciembre de 2005, el Consejo aprobó la solicitud de la Organización a efectos de afiliarse a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (UNJSPF); dicha afiliación se hizo efectiva el 1º de enero de 2007, tras la adopción de la Resolución 61/240 de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Salvo contadas excepciones, se requirió a todo el personal que reunía los requisitos que adhiriera a dicha Caja de Pensiones. Con respecto al personal que adhirió a la UNJSPF, las contribuciones que anteriormente se consignaban en su Fondo de Previsión individual, ahora se abonan en su nombre a la UNJSPF. También se concedió a un reducido grupo del personal (*41 en la Sede y 42 en las oficinas exteriores*), que no estaban sujetos a una afiliación obligatoria a la UNJSPF, el derecho a seguir aportando contribuciones. A raíz de ello, se redujeron considerablemente los bienes en el marco del Mecanismo de Ahorro a menos de un quinto del valor registrado al 31 de diciembre de 2006.

A partir del 1º de enero de 2007 no se autoriza ninguna inversión en fondos mutuos. Los montos existentes en los fondos mutuos pueden ser vendidos y reembolsados, o mantenidos en nombre de los miembros de personal de la OIM según decida el miembro del personal concernido.

MECANISMO DE AHORRO (continuación)

**INFORME FINANCIERO DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

Miembros del Mecanismo de Ahorro

Al 31 de diciembre de 2007, el Mecanismo de Ahorro contaba con 415 adherentes cuyo desglose se presenta a continuación:

	<u>2007</u>	<u>2006</u>	<u>2005</u>	<u>2004</u>
Planilla de pagos de la Sede en francos suizos	108	195	215	218
Planilla de pagos de la Sede en dólares EE.UU.	260	620	571	542
Fondo de los empleados en las oficinas exteriores en dólares EE.UU.	47	1079	987	816
Total	415	1894	1773	1 576

Condiciones y resultados del mercado

Tras continuas ganancias a principios de 2007, los mercados de acciones a nivel mundial pasaron a ser sumamente volátiles a finales de 2007, dado que muchos mercados experimentaron subidas y bajas sucesivas. Si bien los mercados americanos y europeos concluyeron el año con niveles superiores o similares a los registrados al 31 de diciembre de 2006 se observó una recesión en los mercados asiáticos. El nivel de rendimiento de los fondos mutuos cayó considerablemente en 2007 en comparación a 2006. Los fondos mutuos registraron una tasa promedio de rendimiento entre el 1,8 por ciento y 2,8 por ciento en francos suizos y del 7,8 por ciento al 17,6 por ciento para los fondos en dólares EE.UU. Los fondos equilibrados progresaron más moderadamente, a saber 1,3 por ciento para los francos suizos y 3,13 por ciento para los dólares EE.UU. En este Informe financiero se presentan a título de orientación las condiciones del mercado así como los índices de intercambio de los cuadros de acciones y los ingresos históricos del Fondo de Previsión.

Habida cuenta que las inversiones esenciales son a corto plazo, los ingresos promedio por divisa durante 2007 reflejan directamente los acontecimientos en los mercados de ingresos fijos a corto plazo respectivos. En 2007, los tipos de interés en dólares EE.UU. se mantuvieron en el 5,25 por ciento durante la mayor parte del año, pero durante el último trimestre la Reserva Federal efectuó tres reducciones y finalizaron el ejercicio en un 4,25 por ciento. El Banco Central Europeo aumentó los tipos de interés europeos dos veces durante el ejercicio que nos ocupa, estableciéndose al 4,00 por ciento y manteniéndose a ese nivel hasta finales de año, mientras que los tipos de interés en Suiza también aumentaron para alcanzar el 2,50 por ciento en diciembre de 2007.

Durante el segundo semestre de 2007, la crisis crediticia en los Estados Unidos dominó los mercados, y también tuvo efectos directos en los mercados europeos. La Reserva Federal de los Estados Unidos tuvo que reducir sus tipos de 75 puntos a mediados de enero de 2008 y, seguidamente, de otros 50 puntos más a finales de ese mes para alcanzar el 3,00 por ciento; es de preveer que se efectúen otros recortes en los tipos de interés en el transcurso del año. Ello no obstante, las autoridades europeas aún no han dado curso a esta situación y, generalmente, tienen mayores reticencias a reducir los tipos de interés, porque tienen en cuenta los riesgos de inflación. Ahora bien, las perspectivas para 2008 apuntan a continuos recortes en los tipos de interés en los Estados Unidos y en Europa lo que refleja un enlentecimiento de las economías a ambos lados del Atlántico.

MECANISMO DE AHORRO EN DÓLARES EE.UU.**ESTADO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	2007 Dóls. EE.UU.	2006 Dóls. EE.UU.
ACTIVO		
Cuentas corrientes	3 622 660	1 976 797
Cuentas de depósito	10 097 149	72 227 799
Inversiones en los Fondos mutuos (nota 1)	1 491 022	2 763 981
Intereses devengados	1 333	138 155
Cuenta Intercompañía de la OIM (nota 2)	0	13 025 200
Retención de impuestos reembolsables	640 312	562 331
	<u>15 852 476</u>	<u>90 694 263</u>
PASIVO		
Cuenta Intercompañía de la OIM (nota 2)	3 276 227	0
Cuenta Intercompañía en el Mecanismo de Ahorro en francos suizos	654 817	1 001 351
	<u>3 931 044</u>	<u>1 001 351</u>
TOTAL NETO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO DEL FONDO	<u>11 921 432</u>	<u>89 692 912</u>
Representado por:		
TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL	<u>11 921 432</u>	<u>89 692 912</u>

MECANISMO DE AHORRO EN DÓLARES EE.UU.
CONTRIBUCIONES Y RETIROS EN 2007

	2007	2006
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
CONTRIBUCIONES		
Contribuciones del personal y de la OIM	1 448 617	14 026 524
Transferencias de las oficinas exteriores al Mecanismo de Ahorro	17 716	231 479
Transferencias del Mecanismo de Ahorro en francos suizos	0	434 944
Reembolso por préstamos a la vivienda	0	471 627
	<u>1 466 333</u>	<u>15 164 574</u>
RETIROS		
Personal tras cesación de servicios	71 732 847	4 586 920
Desembolso por préstamos a la vivienda	0	1 416 571
Transferencias al Mecanismo de Ahorro en francos suizos	478 563	0
Transferencias al Mecanismo de Ahorro en euros	69 870	1 559 961
	<u>72 281 280</u>	<u>7 563 452</u>
CONTRIBUCIONES DEL PERSONAL DE LAS OFICINAS EXTERIORES		
Contribución neta del personal de las oficinas exteriores	<u>(9 324 745)</u>	<u>2 650 043</u>
TOTAL CONTRIBUCIONES NETAS DURANTE EL EJERCICIO	<u>(80 139 692)</u>	<u>10 251 165</u>
TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL		
Sumas acreditadas al personal al principio del ejercicio	89 692 912	74 885 665
Contribuciones netas	(80 139 692)	10 251 165
Ingresos netos (gastos)	<u>2 368 212</u>	<u>4 556 082</u>
Sumas acreditadas al personal al final del ejercicio	<u>11 921 432</u>	<u>89 692 912</u>

ESTADO DE LOS INGRESOS Y LOS GASTOS

	2007	2006
	USD	USD
INGRESOS		
Intereses devengados en cuentas corrientes	97 053	23 410
Intereses devengados en cuentas de depósito	1 333 397	3 474 762
Dividendos de los fondos mutuos	4 871	10 683
Intereses de importes adeudados por la OIM (nota 2)	578 472	300 513
Ganancias realizadas en Fondos mutuos (nota 1)	354 498	746 779
	<u>2 368 291</u>	<u>4 556 147</u>
GASTOS		
Pérdidas realizadas en los Fondo mutuos (nota 1)	0	0
Tasa de la cuenta de depósitos	79	65
	<u>79</u>	<u>65</u>
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO ANTES DE LA REVALORIZACIÓN	<u>2 368 212</u>	<u>4 556 082</u>
REVALORIZACIÓN (ganancias y pérdidas no realizadas)		
Fondos mutuos - Variaciones debidas a fluctuaciones en el precio (nota 3)	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO TRAS LA REVALORIZACIÓN	<u>2 368 212</u>	<u>4 556 082</u>

MECANISMO DE AHORRO EN DÓLARES EE.UU.**NOTAS**

	2007		2006	
	Dóls. EE.UU.		Dóls. EE.UU.	
1. Inversión en Fondos mutuos	Valor del mercado	Costo	Valor del mercado	Costo
<i>Pictet</i> – Acciones en los Estados Unidos	593 997	526 926	1 108 935	1 076 943
<i>Pictet</i> – Acciones mundiales excluyendo América del Norte	1 197 412	794 997	1 817 337	1 264 879
UBS – Fondo equilibrado “A” (en dólares EE.UU.)	198 357	169 099	485 180	422 159
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1 989 766	1 491 022	3 411 452	2 763 981
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Valor en el mercado menos costo		498 744		647 471
Variación		<u>(148 727)</u>		<u>292 537</u>

Las inversiones en fondos mutuos figuran en cuentas al valor en el mercado, tras pérdidas no realizadas. Las pérdidas o ganancias realizadas provenientes de la venta de los fondos mutuos se imputan por separado a la cuenta de ingresos y gastos y se descuentan de la cuenta individual del miembro del personal. Los gastos representan el costo inicial o precio de adquisición. Al 31 de diciembre de 2007, el valor en el mercado de los fondos mutuos superaba su costo por 498.744 dólares EE.UU. en total. Este importe no figura en la cuenta de ingresos y gastos.

2. Cuenta Intercompañía de la OIM

La Cuenta Intercompañía comprende los importes adeudados por la OIM al Mecanismo de Ahorro. Los intereses se fijan al promediar una tasa mixta ponderada resultante del rendimiento promedio ponderado de los depósitos en dólares EE.UU., euros y francos suizos durante el ejercicio. En 2007, esta tasa fue del 5,25 por ciento, en comparación al 5 por ciento registrado en 2006. Los intereses se calculan en los balances promedio mensuales, que disminuyeron de 13.025.200 dólares EE.UU. adeudados al Mecanismo de Ahorro al 1° de enero de 2007, a un saldo acreditado adeudado a la OIM al 31 de diciembre de 2007.

3. Revalorizaciones

Estos importes representan las ganancias y pérdidas resultantes de la revalorización de las inversiones realizables a sus valores respectivos en el mercado al final del ejercicio. La diferencia entre el valor y el costo en el mercado ha variado durante el año en 148.727 dólares EE.UU. Habida cuenta que a finales del ejercicio el valor supera el costo en 498.744 dólares EE.UU. este cambio no figura en los estados financieros como una reducción de ganancias no realizadas debido a las fluctuaciones registradas en el precio.

MECANISMO DE AHORRO EN DÓLARES EE.UU.

REALIZACIÓN DE LAS INVERSIONES

			2007		2006	
			Dóls.		Dóls.	
			EE.UU.		EE.UU.	
		%	Importe		%	Importe
TOTAL DE LOS RESULTADOS						
Antes de las revalorizaciones	a	6,078	2 368 212	a	5,694	4 556 082
Después de las revalorizaciones	a	6,078	2 368 212	a	5,694	4 556 082
FONDO PRINCIPAL						
Fondos administrados internamente						
Efectivo y depósitos a corto plazo	b	5,280	1 430 371	b	5,170	3 498 172
Cuenta Intercompañía de la OIM	c	5,250	578 472	c	5,000	300 513
Fondos administrados por gestores externos						
En 2004 y 2005 no hubo fondos en dólares EE.UU. administrados externamente						
FONDOS MUTUOS						
<i>Pictet</i> – Acciones en los Estados Unidos	d	7,765	63 897	d	18,650	51 915
<i>Pictet</i> – Acciones mundiales excluyendo América del Norte	d	17,607	133 361	d	34,737	657 320
UBS – Fondo equilibrado “A” (en dólares EE.UU.)	d	3,130	8 514	d	9,951	37 544

El porcentaje de los importes se calcula como sigue:

- a. Las ganancias o pérdidas anuales como porcentaje de un saldo anual promedio tras el ajuste del importe promedio de la nueva inversión durante el ejercicio.
- b. La ganancia anual como porcentaje de un saldo mensual promedio.
- c. La tasa fija predeterminada para la Cuenta Intercompañía de la OIM.
- d. El total de las ganancias o pérdidas como porcentaje del costo promedio anual por unidad.

MECANISMO DE AHORRO EN DÓLARES EE.UU.**INFORMACIÓN COMPARATIVA****Tipos de interés de los bancos
sobre los depósitos**Tipos LIBOR para depósitos en dólares
EE.UU. a tres meses31 de marzo
30 de junio
30 de septiembre
31 de diciembre

2007	2006
%	%
5,35	5,00
5,36	5,48
5,23	5,37
4,7	5,36

Fluctuaciones en la Bolsa

	2007		2006	
	Índice 31.12.2007	Variación desde 1.1.2007 (%)	Índice 31.12.2006	Variación desde 1.1.2006 (%)
Índice <i>Dow Jones</i> (EE.UU.)	13 265	4,92	12 643	17,97
Índice FTSE (Reino Unido)	6 457	3,79	6 221	10,71
Índice <i>Nikkei</i> (Japón)	15 308	-11,13	17 226	6,92
Índice SMI (Suiza)	8 485	-3,43	8 786	15,85

**Mecanismo de Ahorro de la OIM en
dólares EE.UU., con relación al precio
inicial o de adquisición**

Año	Fondo principal	Fondo mutuo	Total
	%	%	%
2007	5,57	11,109	6,08
2006	5,00	24,77	5,69
2005	3,25	9,42	3,28
2004	1,47	10,73	2,38
2003	1,10	19,99	2,88
2002	1,43	-16,51	-0,40
2001	4,26	-17,35	1,93
2000	6,57	-11,50	4,98
1999	1,41	-	1,41
1998	7,63	-	7,63

MECANISMO DE AHORRO EN FRANCO SUIZOS

ESTADO DEL ACTIVO Y EL PASIVO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

	2007 Frs.S	2006 Frs.S
ACTIVO		
Cuentas corrientes	1 174 056	321 630
Cuentas de depósito	5 079 052	29 488 948
Fondos confiados a gestores externos (nota 1)	1 715 613	2 911 356
Intereses devengados	8 132	3 325
Cuenta Intercompañía del Mecanismo de Ahorro en dólares EE.UU.	882 179	1 260 282
Retención de impuestos reembolsables	81 566	62 794
	<u>8 940 598</u>	<u>34 048 335</u>
 PASIVO		
Cuenta Intercompañía de la OIM (nota 2)	2 475 634	2 452 695
	<u>2 475 634</u>	<u>2 452 695</u>
 TOTAL NETO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO DEL FONDO	 <u>6 464 964</u>	 <u>31 595 640</u>
 Representado por:		
TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL	 <u>6 464 964</u>	 <u>31 595 640</u>

MECANISMO DE AHORRO EN FRANCO SUIZOS**CONTRIBUCIONES Y RETIROS EN 2007**

	2007	2006
	Frs. S	Frs. S
CONTRIBUCIONES		
Contribuciones del personal y de la OIM	371 357	3 608 423
Transferencias del Mecanismo de Ahorro en dólares EE.UU.	619 673	0
Reembolso por préstamos a la vivienda	450	200 234
	<u>991 480</u>	<u>3 808 657</u>
RETIROS		
Personal tras cesación de servicios	26 477 485	6 212 450
Desembolso por préstamos a la vivienda	0	678 886
Transferencias al Mecanismo de Ahorro en dólares EE.UU.	0	518 781
Transferencias al Mecanismo de Ahorro en euros	0	191 177
	<u>26 477 485</u>	<u>7 601 294</u>
TOTAL CONTRIBUCIONES NETAS DURANTE EL EJERCICIO	<u>(25 486 005)</u>	<u>(3 792 637)</u>
TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL		
Sumas acreditadas al personal al principio del ejercicio	31 595 640	34 506 123
Contribuciones netas	(25 486 005)	(3 792 637)
Ingresos netos (gastos)	355 329	882 154
Sumas acreditadas al personal al final del ejercicio	<u>6 464 964</u>	<u>31 595 640</u>

ESTADO DE LOS INGRESOS Y LOS GASTOS

	2007	2006
	Frs. S	Frs. S
INGRESOS		
Ingresos en los Fondos confiados a gestores	0	169 911
Intereses devengados en cuentas corrientes	16 465	1 757
Intereses devengados en cuentas de depósito	284 238	169 328
Dividendos en los Fondos mutuos	7 215	19 712
Intereses por importes adeudados por la OIM (nota 2)	0	36 077
Ganancias realizadas en los Fondos mutuos (nota 1)	82 484	44 781
	<u>390 402</u>	<u>441 566</u>
GASTOS		
Pérdidas realizadas en los Fondos mutuos (nota 1)	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO ANTES DE LA REVALORIZACIÓN	<u>390 402</u>	<u>441 566</u>
REVALORIZACIÓN (ganancias y pérdidas no realizadas)		
Fondos mutuos - Variaciones debidas a fluctuaciones en el precio (nota 3)	(35 073)	440 588
	<u>(35 073)</u>	<u>440 588</u>
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO TRAS LA REVALORIZACIÓN	<u>355 329</u>	<u>882 154</u>

MECANISMO DE AHORRO EN FRANCOS SUIZOS

NOTAS

	2007		2006	
	Frs.S		Frs.S	
1. Fondos confiados a gestores externos	Valor en mercado	Costo	Valor en mercado	Costo
<i>Pictet – Fondo de Acciones Suizas</i>	519 861	462 283	964 317	830 448
	1 173 506	1 272 281	1 570 554	1 726 589
<i>Pictet – Fondo de Acciones Mundiales</i>				589
<i>Pictet LPP 25</i>	22 246	30 085	376 485	368 282
	1 715 613	1 764 649	2 911 356	2 925 319
Valor en el mercado menos costo		(49 036)		(13 963)
Variación		<u>(35 073)</u>		<u>440 588</u>

Estas inversiones figuran en cuentas al valor en el mercado, tras pérdidas no realizadas. Las pérdidas o ganancias realizadas provenientes de la venta de los Fondos mutuos se imputan por separado a la cuenta de ingresos y gastos y se descuentan de la cuenta individual del miembro del personal. Los gastos representan el costo inicial o precio de adquisición.

2. Cuenta Intercompañía de la OIM

La Cuenta Intercompañía de la OIM representa los importes adeudados por la OIM al Mecanismo de Ahorro en francos suizos. Los intereses se fijan al promediar una tasa mixta ponderada resultante del rendimiento promedio ponderado de los depósitos en dólares EE.UU., en euros y en francos suizos durante el ejercicio. En 2007, la OIM no tuvo que pagar intereses a esta cuenta. En 2006 la tasa de intereses ascendía al 1,50 por ciento.

3. Revalorizaciones

Estos importes representan las ganancias y pérdidas resultantes de la revalorización de las inversiones realizables a sus valores respectivos en el mercado al final del ejercicio. La diferencia entre el valor del mercado y el costo ha variado durante el ejercicio en 35.073 francos suizos. Habida cuenta que el valor del mercado al final del ejercicio era inferior al costo en 49.036 francos suizos, este cambio ha sido consignado como una pérdida no realizada debido a una fluctuación en los precios.

MECANISMO DE AHORRO EN FRANCO SUIZOS**REALIZACIÓN DE LAS INVERSIONES**

			2007 Frs. S		2006 Frs. S	
		<u>%</u>	<u>Importe</u>		<u>%</u>	<u>Importe</u>
TOTAL DE LOS RESULTADOS						
Antes de las revalorizaciones	a	2,340	390 402	a	1,333	441 566
Tras las revalorizaciones	a	2,140	355 329	a	2,705	882 154
FONDO PRINCIPAL						
Fondos administrados internamente						
Efectivo y depósitos a corto plazo	b	2,170	300 703	b	1,528	171 085
Cuenta Intercompañía de la OIM	c	-	0	c	1,500	36 077
Fondos administrados por gestores externos						
Efectivo y depósitos a corto plazo	b	-	0	b	1,138	169 911
FONDOS MUTUOS						
<i>Pictet</i> – Fondo de Acciones Suizas	d	2,833	16 210	d	19,610	277 825
<i>Pictet</i> – Acciones Mundiales	d	1,763	28 541	d	7,885	199 277
<i>Pictet</i> – LPP 25	d	1,346	2 660	d	2,104	3 064

El porcentaje de los importes se calcula como sigue:

- Las ganancias o pérdidas anuales como porcentaje de un saldo anual promedio tras el ajuste del importe promedio de la nueva inversión durante el ejercicio.
- La ganancia anual como porcentaje de un saldo mensual promedio.
- La tasa fija predeterminada para la Cuenta Intercompañía de la OIM.
- El total de las ganancias o pérdidas como porcentaje del costo promedio anual por unidad.

MECANISMO DE AHORRO EN FRANCOS SUIZOS

INFORMACIÓN COMPARATIVA

**Tipos de interés de los bancos
sobre los depósitos**

Tipos LIBOR para depósitos en francos suizos
a tres meses

31 de marzo
30 de junio
30 de septiembre
31 de diciembre

	2007	2006
	%	%
31 de marzo	2,30	1.25
30 de junio	2,70	1.52
30 de septiembre	2,79	1,81
31 de diciembre	2,76	2,10

Fluctuaciones en la Bolsa

Índice *Dow Jones* (EE.UU.)
Índice FTSE (Reino Unido)
Índice *Nikkei* (Japón)
Índice SMI (Suiza)

2007		2006	
Índice 31.12.2007	Variación desde 1.1.2007 (%)	Índice 31.12.2006	Variación desde 1.1.2006 (%)
13 265	4,92	12 643	17,97
6 457	3,79	6 221	10,71
15 308	-11,13	17 226	6,92
8 485	-3,43	8 786	15,85

**Mecanismo de Ahorro de la OIM en dólares
EE.UU., con relación al precio inicial o de
adquisición**

Año	Fondo principal	Fondo mutuo	Total
	%	%	%
2007	2,67	1,985	2,14
2006	1,30	11,19	2,71
2005	1,07	20,47	4,57
2004	0,73	2,77	1,33
2003	0,45	9,84	2,33
2002	1,23	-22,22	-2,80
2001	3,07	-19,31	-0,51
2000	2,64	-5,91	1,52
1999	-0,61	-	-0,61
1998	1,53	-	1,53

MECANISMO DE AHORRO EN EUROS**ESTADO DEL ACTIVO Y EL PASIVO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

	2007	2006
	EUR	EUR
ACTIVO		
Cuenta Intercompañía de la OIM (nota 2)	862 193	3 713 185
	<u>862 193</u>	<u>3 713 185</u>
PASIVO	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>
TOTAL NETO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO DEL FONDO	<u>862 193</u>	<u>3 713 185</u>
Representado por:		
TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL	<u>862 193</u>	<u>3 713 185</u>

CONTRIBUCIONES Y RETIROS EN 2007

	2007	2006
	Euros	Euros
CONTRIBUCIONES		
Transferencias del Mecanismo de Ahorro en dólares EE.UU.	48 497	1 200 663
Transferencias del Mecanismo de Ahorro en francos suizos	0	121 165
	<u>48 497</u>	<u>1 321 828</u>
RETIROS		
Personal tras cesación de servicios	2 999 604	567 018
TOTAL CONTRIBUCIONES NETAS DURANTE EL EJERCICIO	<u>(2 951 107)</u>	<u>754 810</u>
TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL		
Sumas acreditadas al personal al principio del ejercicio	3 713 185	2 853 284
Contribuciones netas	(2 951 107)	754 810
Ingresos netos (gastos)	100 115	105 091
Sumas acreditadas al personal al final del ejercicio	<u>862 193</u>	<u>3 713 185</u>

MECANISMO DE AHORRO EN EUROS

ESTADO DE LOS INGRESOS Y DE LOS GASTOS

	2007	2006
	Euros	Euros
INGRESOS		
Intereses devengados por importes adeudados por la OIM (nota 2)	100 115	105 091
	<u>100 115</u>	<u>105 091</u>
GASTOS		
	<u>0</u>	<u>0</u>
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO	<u>100 115</u>	<u>105 091</u>

NOTAS SOBRE EL MECANISMO DE AHORRO EN EUROS

1. Mecanismo de Ahorro en euros

A partir de julio de 2003, se ofreció al personal de la OIM la posibilidad de invertir sus fondos principales en euros.

2. Cuenta Intercompañía de la OIM

La Cuenta Intercompañía comprende los importes adeudados por la OIM al Mecanismo de Ahorro. Los intereses se fijan al promediar una tasa mixta ponderada resultante del rendimiento promedio ponderado de los depósitos en dólares EE.UU., francos suizos y euros durante el ejercicio. En 2007, la tasa mixta antedicha fue del 4,00 por ciento mientras que en 2006 fue del 3,00 por ciento.

RENDIMIENTO DE LAS INVERSIONES

	2007		2006	
	Euros		Euros	
	<u>%</u>	<u>Importe</u>	<u>%</u>	<u>Importe</u>
TOTAL DE LOS RESULTADOS	4,000	100 115	3,000	105 091
FONDO PRINCIPAL				
Efectivo y depósitos a corto plazo	4,000	100 115	3,000	105 091

En 2007, los porcentajes se contabilizaron como una tasa fija predeterminada para la Cuenta Intercompañía de la OIM.

OPINIÓN DE LOS INTERVENTORES EXTERIORES DE CUENTAS SOBRE
LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL MECANISMO DE AHORRO DE LA OIM
PARA EL EJERCICIO CORRESPONDIENTE A 2007MISIÓN Y ALCANCE DE LA INTERVENCIÓN DE CUENTAS

Hemos realizado una intervención de cuentas de los estados financieros del Mecanismo de Ahorro de la OIM para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2007. Los estados específicos objeto de intervención de cuentas figuran en el Apéndice 13 del Informe financiero de la OIM para el ejercicio correspondiente a 2007.

La base para la realización de la intervención exterior de cuentas figura en el Artículo 12.1 del Reglamento Financiero de la OIM. Hemos efectuado una intervención de cuentas, de conformidad con las normas internacionales de intervención de cuentas ampliamente aceptadas, complementadas por las normas de intervención de cuentas estipuladas por la Organización Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI), en la medida que éstas pueden aplicarse al contexto del Mecanismo de Ahorro de la OIM. Dichas normas exigen que planifiquemos y realicemos la intervención de cuentas para asegurarnos, en la medida de lo posible, de que los estados financieros están exentos de cualquier error material. Hemos examinado, mediante sondeos, las pruebas que corroboran los importes y anexos de los estados de cuentas. Hemos estudiado los principios contables utilizados y evaluado las importantes previsiones efectuadas por la Administración, además de verificar la presentación global de los estados financieros. Consideramos que nuestra intervención de cuentas ofrece una base razonable para lo que se expresa a continuación.

OPINIÓN SOBRE LA INTERVENCIÓN DE CUENTAS

En nuestra opinión, los estados de cuentas y las notas pertinentes proporcionan una idea fiel y veraz, en todos los aspectos materiales, de la situación financiera del Mecanismo de Ahorro de la OIM al 31 de diciembre de 2007 y de los resultados de sus operaciones tras el cierre del ejercicio.

FIRMADO
Fay Veronika Kristensen

FIRMADO
Liss Johansen

FIRMADO
Jan Otto Jøranli

Interventores de Cuentas de la Oficina del Contralor General de Noruega
28 de marzo de 2008